

家訓在上

榮哀錄

曾文正公大事記



曾文正公大事記卷一

合肥李鴻章鑒定  
湘柳曾國榮鑒定

東湖王定安編

大傳曾文正公諱國藩字濬生原名子誠先世居楚之衡陽

國初有名孟學者始遷湘鄉之大原早遊為湘鄉人孟學生元吉元吉之仲子曰輔臣者公之高祖也輔臣生竟希

誥贈光祿大夫妣彭氏

誥贈一品夫人竟希生玉屏字星岡是公王父初 封中憲大夫累贈光祿大夫妣王氏初 封恭人累 贈一品夫人曾氏

自明以來世業農積善孝友而不顯於世星岡公少時善任俠已乃折節下士嘗曰吾少耽游惰往還湘潭市肆與表馬

少年相逐或日高酣寢長老有譏以浮薄料農其家者余聞而立起自責負馬徒行自是終身未明而起余年三十五始

講求農事居枕高嶺山下墾竣如梯田小如瓦吾鑿石決渠開十數畝而適為一然後耕夫易於從事吾則宵行水聽蟲

鳥鳴聲以知節候觀露上禾顛以為樂種蔬半畦晨而耘吾任之夕而糞庸保任之入而餉豕出而養魚彼此雜職之凡

業始手植而手樹者其味彌甘凡物親歷艱苦而得者食之彌安也吾宗自元明居衡陽之廟山久無祠宇吾謀之宗族

諸老建立祠堂歲以十月致祭自

國初遷居湘鄉至吾曾祖元吉公基業始宏吾又謀之宗族別立祀典歲以三月致祭世人禮神微福求諸幽遐吾以為神

之少降莫親於祖考故獨隆於生我一本之祀而他祀姑闕焉後世雖貧禮不可廢子孫雖賤家祭不可簡也吾早歲失

學壯而引為漆耻既令子姪出就名師又好賓接文士候望音塵常願通材宿儒接跡吾門此心乃快其次老成端士敬

禮不怠其下況應摩倫至於巫醫僧徒堪輿星命之流吾屏斥之惟恐不速舊姻窮之過之惟恐不隆識者觀一門賓客

之雅正疏數而卜家之興敗理無爽者鄉黨咸好吉則賀喪則弔有疾則問人道之常也吾必歲為必躬焉財不足以及

物吾以力助焉鄰里訟爭吾嘗居間以解兩家之紛其元無狀者厲辭詰責若雲摧而理如的破悍夫往往神沮或其

尊酒通殷勤一笑散去君子居下則排一方之難在上則息萬物之譴其過一且津梁道途廢壞不治者亦屢衰疾無告

者量吾力之所能隨時圖之不無小補若必待富而後謀則天下終無可成之事矣 星岡公生三子長曰以諱麟書案

封光祿大夫公之父也仲曰上臺早卒李曰曠雲以公貴竹亭封翁生子五人公居長次國璜字澄侯次國華字温甫次國

璠字

璠字

登亭沅浦次國祿字事恒封翁積苦力學久困於學政之試徒步彙筆以干有司年四十三始補縣學生員事星岡公以孝聞星岡公生平督子最嚴往往稠人廣眾壯聲呵斥或有不快於他人亦痛繩其子竟日嗚嗚結數愆尤封翁屏氣負牆踉蹌徐進偷色如初星岡公晚年病痿痺動止不良又瘡不能言即有所需以頤使以目求即有苦感頷而已封翁朝夕奉事常先意而得之夜侍寢處星岡公雅不欲煩煩驚召而他僕殊不稱意前後漫益數一夕六七起封翁時其將起則進器承之少間又如之聽於無聲不失分寸嚴寒大溲則令他人啟移手足而身翼護之或微沾汗輒滌除易中衣拂動甚微終宵惕息明旦則鹽雲人侍奉事一如封翁之法久而諸孫孫婦內外長幼感化訓習爭取垢汗襦袴浣濯為樂不知其有臭穢或說獲與游戲庭中各有常程病凡三載封翁未嘗一日安枕也妣江太夫人同邑江沛霖文事舅姑四十餘年饋饗必躬在視必恪賓祭之儀百方檢飭尺布寸縷皆一手拮据江太夫人以嘉慶辛未年十月十一日亥時誕公於白陽坪里第是時竟希公年七十矣忽夢有巨物蜿蜒自空而下首屬於壘尾蟠於柱麟甲森然不敢擅視竟希公驚寤已而公生年十六應郡縣試旋取倫生 道光十三年學使岳鎮南按臨補縣學生員 明年申午科鄉試中式第三十六名舉人時年二十四座主為徐雲瑞許乃安房師為張啟庚 道光十八年戊戌科會試中式第三十八名貢士 座主為魏彭阿朱士彥吳文鑑廖鴻基房師為李芝昌

正大光明殿覆試一等

殿試三甲第四十二名

賜同進士出身

朝考進呈擬一等第三名

宣宗校置第二名改翰林翰庶吉士

庚子散館二等第十九名

授檢討旋派順天鄉試磨勘

道光二十一年十月充國史館協修官 道光

二十三年三月 大考翰詹列二等第一名奉 旨以翰林院侍講升用

六月 詔以公為四川正考官趙楫副之

七月補翰林院侍講

十一月回京充文淵閣校理 道光二十四年二月侍班於文淵閣觀經筵大典 五月 召見

於勤政殿充翰林院教習庶吉士

十二月轉補翰林院侍讀 道光二十五年乙巳科會試充第十八房同考官 五

月升授詹事府右春坊右庶子

九月轉補翰林院侍講學士 謝恩 召見 十二月補 日講起居注官充文淵閣直

事 道光二十七年 大考翰詹列二等奉 旨記名遇缺題奏賞六卷緞二件

六月升授內閣學士兼禮部侍郎銜

謝恩

召見於勤政殿充考試漢教習開卷大臣 七月公弟國奎補縣學生員 十月充武會試正總裁又派殿試

讀卷大臣

道光二十八年七月公弟國奎補廩膳生

九月充稽察中書科事務

道光二十九年正月

詔授禮

部右侍郎謝 恩召見 上嘉勉焉 三月十四日值班 召見 三十日又 召見母有奏對 上輒嘉賞 八月蒙

署兵部右侍郎文宗室舉人覆試閱卷大臣 九月充順天鄉試覆試閱卷大臣 十月充順天武鄉試校射大臣 道光

三十年正月十四日 宣宗成皇帝升遐

文宗嗣位 咨以郊配廟祔大禮公具疏格陳 上嘉納之 二月內賜 遺念衣一件玉珮一事 三月應 詔陳言奉

旨發許舉行日講事宜 四月充庚戌科會試覆試閱卷大臣又派 朝考閱卷大臣 五月禮部考試優貢 六月兼署

工部右侍郎充 朝考拔貢閱卷大臣 七月公弟國葆補縣學生員 八月 召見詢以工部職務奏對稱 旨充考

試國子監學正學錄閱卷大臣 九月充 宣宗梓宮前恭捧 冊寶大臣禮畢加二級 十月兼署兵部左侍郎

咸豐元年三月疏陳簡練軍實以裕國用 召見嘉勉 四月上疏陳 聖德一疏語多切直朝士皆愛其獲譴及

優詔褒答一時稱感事焉 五月兼署刑部左侍郎 八月充順天鄉試搜檢大臣 十月充順天武鄉試正考官沈兆霖副

之試竣覆命 召見 十一月監視 郊壇開工 十二月上備陳民間疾苦一疏奉 旨交部議奏監視

慕陵陵道開工 咸豐二年正月兼署禮部左侍郎 二月隨扈 慕陵 三月疏請寬免勝保處分以廣言路

上嘉納之充壬子科會試搜檢大臣又派恭送 太廟冊寶大臣 四月以 宣宗升配恩加一級 六月 詔以公

為江西正考官謝 恩附奏試竣回籍 硃批允之 七月行次安徽太湖縣聞母江太夫人之訃前劄奏建八月抵家

九月葬江太夫人 時舟匪洪秀全等由廣西竄長沙圍攻三閩月都之十月解圍去掠船浮洞庭湖而下臨岳州十一

月陷漢陽十二月陷武昌省城巡撫常大瀾等死之大江南北土匪蜂起

詔諭湖南巡撫張亮基曰丁憂侍郎曾國藩籍隸湘鄉於湖南地方人情自必熟悉若該撫傳

旨令其暫回辦理本省團練搜查土匪事宜伊必盡心不負委任欽此公以奉 諭歸家不宜與聞軍事並疏懇請 勅方發

使就道適庶吉士郭嵩燾至力勸公出公弟國奎亦贊之於是始治兵於長沙命羅澤南王鑫等領湘勇三營仿明威繼

光東伍成法逐日操練是為湘軍創立之始 咸豐三年正月編查保甲設發省局一時巨姦大惡多被誅戮盜賊屏息

羣民多改而從善遠近大歡 遣劉長佑李輔朝王鑫搜剿常甯耒陽土匪賊聞風驚潰羅澤南討衡山土匪破平之奉

上諭封疆大吏勇降百惡即可保衛善良若改署督撫等會同在籍侍郎曾國藩體察情形應如何設法團練以資保衛之處

會文正公大事記 卷一

悉心妥籌辦理欽此 粵匪洪秀全棄武昌劫眾東下男婦數十萬人舳舻蔽江壘臨沿江郡縣十七日臨安慶有城二月初十日臨金陵據為偽都將軍祥厚總督陸建瀛等死

欽差大臣向榮追師駐金陵城外皖江南大營

詔授江忠源為湖北按察使

飭赴江南大營督辦軍務會湖北崇通兩邑

土匪大起公道軍與忠源會剿平之忠源遂率師而東

三月詔以賂東軍署理湖南巡撫

時水桂以上會匪充斥亂

者紛起每警報至公酌量緩急分營往捕議定即傳檄從行遣左右料簡軍裝火藥軍行無逾兩日者所至捕斬首惡獲

查餘黨數日而定鄉里晏然 四月江忠源師次九江值安慶再陷賊船上犯湖口忠源偵知賊所向即日湖道馳赴南

昌部署略定而賊至忠源告急於湖南公檄江忠源由瀏陽赴江西未幾詔羅澤南等由醴陵繼進另派鎮筵兵千人令

夏廷樾總統之會未幾詔有違言湘營無統帥郭嵩壽說孫詒率所部以行嵩壽因亦隨行是為湘軍出境剿賊之始

六月公疏薦岑將塔齊布千總諸殿元請破格超擢奉 旨塔齊布賞副將銜諸殿元以守備用 七月湘軍抵南昌南

昌城外賊壘惟文孝廟數座官軍屢攻不能克日有死傷郭嵩壽備獲賊謀訊之則賊皆舟居文孝廟賊壘環三面築牆

而虛其後專以翼蔽賊舟而已嵩壽因獻議曰東南各行省州縣多阻水江湖一日遇風可數百里賊舟瞬息可達官兵

率由陸路躡之其孰常不及長江數千里之險遂獨為賊所有且賊上犯以舟楫而官軍以營壘復多求與一戰而不可

得宜賊勢之日昌也忠源大難之即日具疏請飭湖南湖北四川仿照廣東旌營船式各造戰艦數十飭廣東製備破位

以供戰艦之用並交曾國藩管帶部署奉 旨允行長江水師之議自此始 八月公疏稱衡水彬桂匪徒聚集之數數

月以來巨案迭出即日移駐衡州就近調度蓋提督起約與公時相齟齬營兵與湘勇齟齬不和至有械鬪之案衡州

之行所以避之也 公既至衡州衡陽廩生彭玉麟故有名公一見器之又調湘陰外委楊載福至並令幫辦弟國保營

務國保力薦彭楊之才當任一軍不宜屈為幫辦公方謀治水師乃檄二人各募水勇領一營彭楊受命治水師自此始

南昌戒嚴賊陷九江府分股犯湖北署湖廣總督張亮基師潰於田家鎮江忠源聞道馳援戰不利北走廣濟賊逆趨武

昌 詔以吳文鎔為湖廣總督文鎔公座師也聞警急馳赴鄂而賊已陷黃州漢陽北援德安南及興國岳州戒嚴公與

湘撫駱秉章籌辦防堵檄調援江西諸軍回湘奉 上諭長江上游武昌最為扼要若稍有疎虞則全楚震動若駱秉章

曾國藩選派兵勇並酌撥破船派委得力鎮將馳赴下游與吳文鎔等會合剿辦力遏賊鋒毋稍是誤欽此十月奉

上諭曾國藩固鍊鄉勇甚為得力剿平土匪業有成效酌帶練勇馳赴湖北所需軍餉等項著駱秉章籌撥供支兩湖營面

相依自應不分畛域一體統籌欽此 吳文鎔屢請援師 朝廷以武昌萬分危急趨分督帶兵勇礮船馳赴下游曾剿

以為武昌策應公疏稱武昌聞已戒嚴臣暫緩赴鄂又言該匪以舟楫為巢穴欲加攻剿必以戰船為第一要務臣擬在

衡州試辦俟有頭緒即請親自統帶馳赴下游奉 硃批所慮甚是汝能斟酌緩急甚屬可嘉欽此 江忠源疏請飭

公所練六千人出省剿賊奉 上諭湖北情形緊要已有旨令江忠源暫留剿賊著曾國藩帶勇六千人酌配礮械

籌雇船隻駛出洞庭湖由大江迎頭截剿肅清江面賊船欽此 江忠源回軍漢陽 詔授忠源為安徽巡撫並 諭楚

皖一體斟酌緩急相機進剿時安慶已為賊踞議建廬州為省會忠源受命力疾北趨廬州 十一月奉 上諭宋晉

奏曾國藩鄉望素孚人樂為用請飭挑選練勇雇覓船隻順流東下與江忠源水陸夾擊等語現在雲徽逆匪連陷桐城

舒城逼近廬郡臣督基病難江忠源患病皖省情形危急總由江面無水師攔截進剿任令賊蹤往來自如該侍郎刑奏

亦曾慮及若即趕辦船隻礮位並前募勇六千由洞庭湖駛入大江與江忠源水陸夾擊該侍郎忠誠素著兼有膽識朕

所素知必能統籌全局不自委任也欽此公疏稱籌備水陸各軍赴援安撫而船礮未齊須俟購置洋礮廣礮手尊解到

乃可成行又請設立水路糧臺奉 硃批現在安徽省待援甚急若必偏執己見則太覺遲緩朕知汝尚能激發天良故

特命汝赴援以濟燃眉令觀汝奏直以數省軍務一身克當試問汝之才力能乎否乎平時漫自矜詡以能無出己之右

者及至臨事果能盡符其言其好若稍涉張皇豈不貽笑於天下著設法趕緊赴援能早一步即得一步之益汝能自擔

重任迥非畏葸者此言既出諸汝口必須盡如所言辦與朕看欽此公疏稱餉乏兵單成效不敢必與其將來毫無功效

受大言欺君之罪不如此時振臂陳明受是惠不前之罪奉 硃批成敗利鈍固不可逆睹然汝之心可質天日非獨朕

知若甘受是惠之罪殊屬非是欽此常甯土匪攻陷縣城連陷嘉禾藍山二縣遣弟國保及儲致躬等討平之 十二月

疏稱衡永郴桂尚有會匪餘黨竄為湖南巨患亦是臣經手未完之件奉 硃批汝以在籍人員能如是出力已屬可

嘉著知會撫臣剿辦或有汝素來深信之士酌量辦理亦可欽此賊陷廬州府巡撫江忠源死之

咸豐四年正月湖廣總督吳文鎔戰歿於黃州武昌戒嚴奉 上諭此時惟曾國藩敢帶礮船其勇迅速順流而下直抵

武昌可以扼賊之吭此舉關係南北大局甚為緊要該侍郎應能深悉緊急情形兼程赴援欽此 初公在衡州創立水

師前無成法每過廣東員弁及長年三老能行船者同咨博米履更其制後乃稍仿廣東施營快蟹長龍之式備置陸軍  
命守備成日標監督之另徵廣西之同知褚汝航及參等分設一廠於湘潭既成軍選長沙黃冕觀之冕獻言曰吾出入  
兵間十餘年所見軍容整齊無及此者長江千里港汊紛歧賊船易於藏匿江南小戰船曰舢板者每營請添十號以  
備搜剿港汊之用公大慰之即日改定營制每營置快蟹二營官領之長龍十曰正哨舢板十曰副哨快蟹工二十八  
人檣八人長龍工二十六人檣四人舢板工二十八人檣船另置樞手三人樞長一人頭工二人舵工一人副舵二人水師  
之制於是大備公既閱江源莫文鏐相繼殉節乃經營東征五千人以褚汝航為總統而成名標諸殿元楊致禧彭玉麟鄒漢  
琦鄒壽璋楊名聲及弟國祿等分領之始設立募水師五千人以褚汝航為總統而成名標諸殿元楊致禧彭玉麟鄒漢  
章龍獻琛等分領之又募陸師八所曰文案所曰內銀錢所曰外銀錢所曰軍械所曰火器所曰偵探所曰營務所曰採  
編所皆委員司之齋米煤鹽油及軍火器械載民船百數十艘一行員弁勇夫共一萬七千餘人軍容於斯為盛二月賊  
陷岳州府遂由湘陰趨靖港陷甯鄉略重慶進王益盜賊於喬口公舟師次長沙遣弟國祿及儲致禧趙煥輝等分途攻  
剿致躬破賊於甯鄉進北陣亡賊大奔潰遣舟師進擊之 時貴州候補道胡林翼應前總督吳文鏐之調帶練勇六  
百名由黔赴鄂行次金口聞文鏐已歿賊舟上犯阻隔不能進公急調之回湘咨商賂東軍支給餉捐胡林翼以一軍從  
公剿賊自此始奉

上諭據青崖奏稱探聞曾國藩帶勇已距金口百有餘里貴州道員胡林翼隨同前來現擬退往上游賊船忽上竄急須出  
其不意順流轟擊該侍郎破船早人楚北胡林翼何以退守金口着國藩飭知該道迅速前進毋稍延緩欽此公疏陳胡  
林翼未能赴鄂之由且稱林翼之才勝臣十倍將來可倚以辦賊疏檄林翼剿崇陽通城土匪又令搭濟布往助之

官軍既克湘陰賊之在岳州者全數遁去三月公至岳州搜捕西湖餘匪 巡撫賈東章疏請留公節錄赴鄂奉

硃批楚南之賊明條分窺現在湖北尚有多賊曾國藩破船原為肅清江面第此時道遠不遑暫可留在湖南剿辦亦不能專  
待事竣援緩北上楚南解有頭緒仍應速赴湖北為是曾國藩素明大義豈不在真積素梓置念局於不問其重於賊鄂  
南重於楚南此不易之局也欽此又奉 寄諭此時得力舟師專恃曾國藩水師一軍倘涉遲滯致令漢陽大股竄踞武  
昌則江路更形阻隔朕既以剿賊重任畀之曾國藩一切軍情不為遲制欽此 先是公派陸軍由崇通圍賊莫以次掃



盪進援武昌而自統水師順流而下既至岳州遭風撞檣破船而王鏊之軍抵羊樓司者遇賊潰回賊乘勝上犯公弟國葆及鄒壽璋揚名聲等營皆潰退入城賊攻城甚急公檄舟師登岸擊賊拔出城中軍民退保長沙因上疏自劾奉

上諭曾國藩奏水陸各軍接仗情形並自請治罪一招此次岳州水軍雖獲小勝惟因陸路失利以致賊匪復行上諭曾國藩統領水陸諸軍調度無方實難辭咎着交部嚴加議處仍着督帶破船迅速進剿克復岳州即行赴援武昌毋得再有遲誤欽此又奉 上諭曾國藩所統各勇為數過多既煩剿辦勇匪又煩搜捕土匪即如所奏有撥赴平江通城者有撥赴

臨湘蒲圻者又有不能依限前進者散佈各處照料既不能周剿捕自難得力一有敗衄人無固志似此何能力圖進取此時肅清江面專恃此軍曾國藩初次接仗即有挫失且戰船被風沈損多隻何事機不順若是現在湖北待援孔亟曾國藩以在籍紳士專恃顧湖南不為通籌大局之計平日所以自許者何在欽此 先是公在衡州奏請原任湖北巡撫

楊健入祀鄉賢祠部議革職至是奉 旨改為降二級調用 胡林翼敗賊於上塔市 塔齋布敗賊於河坪 公因長沙戒嚴檄胡林翼必齋布回湘助防 賊踞靖港分股由甯鄉陷湘潭遂於湘水上游居民船數百豎立不城以阻援師二十八日塔齋布率師赴援大捷於湘潭斬賊數千級 四月初一日公遣楊載福等率水師助勦復會陸軍大破之

初二日公親督師邀擊賊於清港西南風發水勢迅急為賊所乘公自投於水左右救之獲免而是日水師之在湘潭者復大捷 初三日水師焚賊船淨盡塔齋布諸軍復獲大勝 初五日克湘潭縣自粵逆反亂以來此次始受大創官兵亦稍能自奮人人有殺敵致果之心矣 公回長沙重整水陸各軍因言吾水陸萬人非不多而遇賊即潰岳州之敗水

師拒敵者楊載福一營湘潭之戰陸師塔齋布兩營水師楊載福兩營用此益知兵貴精不貴多而引諸葛公祁山之敗且謀滅兵省食勤求己過又曰古人用兵先明功罪賞罰今時事艱難賢人君子大半潛伏吾以義聲倡導鄉人同履危亡之地諸君之初從我非以利動也故於法亦有所難施所以兩次致敗其弊亦由於此公奏湘潭靖港勝負各情並上

疏自劾奉 上諭屯聚靖港逆船經曾國藩親督舟師進剿雖小有斬獲旋以風利水急戰船被焚以致兵勇多有潰散據曾國藩自請從重治罪實屬咎有應得姑念湘潭全勝水勇甚為出力着加恩免其治罪即行革職仍令緊督勇剿賊

帶罪自劾湖南提督鮑起約自賊竄湖南以來並未帶兵出省疊次奏報軍務僅止列銜會奏提督有統轄全省官兵之責似此株守無能實屬大負委任鮑起約着即革職所有湖南提督印務即着塔齋布暫行署理該部知道欽此又奉

上諭曾國藩統領領師屢有挫失此摺所陳統緒各情朕亦復不過加譴責現在所存水陸各勇僅集有四十餘人若率以東

下誠恐兵力太單該革員現復添修戰船募水勇據稱一兩月間當有起色果能確有把握亦尚不能轉敗為功自下

楚北賊蹤由應山竄回德安隨州之賊亦回武漢是鄂省望援甚急該撫等務當督飭水陸各軍迅將此股賊蹤之匪蹤

滅淨盡肅可赴援武昌以顧大局欽此 五月公疏稱現將水陸各軍嚴汰另募重整現擬一俟料理完竣即星夜進征

誓滅此賊以雪挫敗之恥以贖遲延之罪奉 上諭曾國藩添募水陸兵勇及新造重修戰船既據奏稱已可集事則

肅清江面之舉仍藉此一軍以資得力塔齊布膽識俱壯堪膺剿賊之任着賂東章即飭統領弁兵迅速出境曾國藩與

該署提督共辦一事尤應謀定後戰務期確有把握萬不可徒事孟浪再致挫失欽此 是時湖南郡縣如岳州華容常

德龍陽等城多被賊陷而湖北之賊由宜昌枝江松滋入太平口與西湖賊合連臨澧州安鄉等城兩湖糜爛不堪湖北

巡撫青麟糧盡棄城走長沙賊入武昌踞之 詔誅青麟於荊州以楊需署湖廣總督公整軍東下水師分三起先遣褚

汝航率礮船四營當前敵陸師亦分三路以塔齊布為中路駐新牆胡林翼等由西路趨常德江忠淑林源恩等由東路

趨崇通賊聞官軍大至棄常德澧州併力守岳州公檄羅澤南周鳳山等助攻岳州塔齊布破賊於新牆水師破賊於南

津港七月初一日官軍克岳州府提聞奉 上諭覽奏稍慰朕懷汝能迅速東下藉此聲威或可掃除武漢之賊朕日反

焦盼憂思彌增獲船陸勇終恐未可深靠欽此又奉 上諭此次克復岳州大獲勝仗湖南逆蹤業就肅清江路已通重

湖無阻即着塔齊布曾國藩會督水陸兵勇乘此聲威迅速東下力搗武漢賊巢以冀蕩平羣醜欽此 官軍破賊於城

陵磯乘勝逐北值南風大作師船不能回營為賊所乘褚汝航夏鑾奎陳耀龍何鎮邦諸嚴元等前後戰殞塔齊布破賊於

插鼓臺擒賊首曾天養斬之羅澤南破賊於城陵磯水師燬賊船幾盡公疏稱岳州四次獲勝情形奉

上諭塔齊布曾國藩自帶兵以來既未嘗遇敗而怯定不致乘勝而驕總宜於安速之中持以慎重則楚省賊蹤漸可掃蕩欽

此 七月初二日塔齊布等率陸軍會李孟羣楊載福等水師平沿江兩岸賊黨窮追二百餘里至嘉魚縣境羣賊悉數

東甯公進駐驃山提聞奉 旨賞給三品頂戴公疏稱臣墨經從戎不敢仰邀議叙嗣後湖南一軍再立功績無論何項

褒榮概不敢受奉 硃批知道了殊不必如此固執汝能國爾忘家鞠躬盡瘁正可慰爾亡親之志盡忠之道豈大於是

酬庸長績國家政令所在斷不因汝一請稍有參差汝之隱衷朕知之天下無不知也欽此 公疏陳道員李孟羣忠勇

思報父讎該員服猶未闕請從權統水師以專責成 旨報可 楊載福彭玉麟等水師乘勝東下搜浦沿江以悉賊船  
焚燬略盡遂抵金口 塔齊布陸軍破賊於羊樓司八月初四日克崇陽縣又破賊於咸甯公進駐嘉魚奉 硃批汝

等自湘潭大捷後屢次得手有此聲威豈可自餒惟利在速戰莫待雨下相持師勞餉乏大有可慮旋塔齊布不致為崇  
陽一股牽制方好欽此 公進駐金口塔齊布羅澤南破賊橫溝橋與公師會通荊州將軍官文遣魁玉楊昌泗等軍五

千人亦會於金口因遣魁玉等擊破沌口賊公集諸將商取武昌之策羅澤南袖圖進曰洪山花園兩路皆賊重兵所在  
花園瀕江環城尤賊勢所注賊壘九座每壘數千人長壕巨墮表其數里吾所部不滿三千以當洪山之賊有餘以擊花

園不足請與塔將軍分任之花園洪山賊壘破武昌無自固之勢賊將遁無憂也公曰羅軍勝質廣在吾目中英花園賊  
壘仍煩君一行請加兵二千以助君澤南悉取花園賊迎拒者望風破靡乃踞壘以守澤南令軍士皆手槍持滿伏地

行近壘始起立施槍前者既登後者繼進賊取自亂自辰至酉九壘皆克水師同時並進環壘賊船數千皆毀沈之塔齊  
布另從他道攻克洪山遂薄武昌城環城賊壘悉平之城內之賊果宵遁遂收復武昌省城漢陽賊亦遁是月二十三日

也捷聞奉 硃批覽奏感慰實深獲此大勝殊非意料所及朕惟兢兢自持叩天速救民急也欽此又奉

上諭此次克復兩城三日之內焚舟千餘蹋平賊壘淨盡運籌決策甚合機宜允宜立沛恩施以酬勞勩曾國藩著賞給二品

頂戴署理湖北巡撫並加恩賞戴花翎塔齊布著賞穿黃馬褂並賞給騎都尉世職欽此又奉

上諭楚省大局已定亟應分路進剿由九江去慶直抵金陵沿江剿賊之事朕以責之曾國藩塔齊布楚省防務及搜捕餘匪

事宜朕以責之楊需欽此公疏稱母喪未除遽就官職得罪名教不敢接受關防仍由督臣以存奉 硃批朕料汝必辭

又念及整師東下署撫空有其名故已降旨令汝毋庸署理湖北巡撫賞給兵部侍郎銜汝此奏雖不盡屬固執然官銜

竟不書署撫好名之過尚小違旨之罪甚大着嚴行申飭欽此 九月 詔以陶恩培為湖北巡撫奉

上諭曾國藩既無地方之責即可專力進剿但必須統籌全局毋令逆匪南北分竄方為妥善並隨時知照江皖各撫及托名  
阿向榮等四路兜擊以期直搗金陵迅奏膚功欽此公統師東下道揚載福等破賊於蘄州塔齊布克大冶縣羅澤南克  
興國州奉 上諭蘄州賊勢尚眾水師既經攻剽得手何以桂明等陸路一軍未能趕到曾國藩總朕罪以剿賊重任事  
權不可不專自桂明以下文武各員均歸節制倘有不遵調遣或遲延畏葸貽誤事機者即着該侍郎專銜參奏以肅戎

行營 十月初一至初五日官軍連破賊於半壁山斬賊萬人 初八日水師破賊於蘄州賊退至田家鎮 十三日楊

戴福彭玉麟等攻斷橫江鐵鎖破賊於鄖之賊棄田家鎮而遁自夕蘄州賊亦遁水師徑抵九江城下 塔齊布攻破富

池口賊壘遂與羅澤南率師北渡 公退駐田家鎮奉 硃批獲此大勝皆因汝等和衷共濟調度有方故能將士用命

以少擊眾朕披覽之餘感慰莫能言喻欽此 二十八日塔齊布羅澤南克廣濟縣十一月初四日克黃梅縣奉

上諭楊需奏克復廣濟黃梅一摺所叙進攻九江情形似該郡賊黨尚復不少塔齊布渡江而北南岸官軍即不能得手長江

西陸路兵勇殊不足恃塔齊布仍須渡回南岸倘南北兩岸專恃一塔齊布奔馳追剿則湖北江西兩省官兵豈不皆成

虛設耶欽此 十二月塔齊布羅澤南破賊於孔隴驛復提於小池口 十四日水師至湖口 公進駐九江城外塔齊

布率師南渡駐軍九江南門 公疏稱湖北臬司胡林翼識略冠時調令來海助剿副將王國才都司畢金科收軍有法

請歸調遣奉 旨報可又奉

上諭曾國藩塔齊布運籌決勝戮力同心麾下將士率皆轉戰無前爭先用命皆由曾國藩等調度有方覽奏之餘實堪嘉

曾國藩着賞穿黃馬褂並發去狐腿黃馬褂一件白玉四喜班指一個白玉巴圖魯翎管一枝玉靶小刀一柄火鏢一把

交曾國藩祇領以示優獎欽此 十二月初一日水陸官軍合攻九江城賊堅守不能下奉

上諭我軍自肅清潯江進扼湖口以後滿擬九江郡城乘勝可克乃連日焚燬賊船蹋破賊壘而該逆死黨仍負固堅守殊屬

兇悍賊情變幻靡常着曾國藩塔齊布相機籌畫不可稍有孟浪致誤事機欽此 初六日胡林翼羅澤南破賊於梅家

洲水師大捷於湖口破其木牌賊卡 十二日水師杉板舢入鄱陽湖追賊至大姑塘賊壘壘斷其後遂與外江水師

隔絕 二十五日賊以小艇夜襲我營公座船陷於賊文卷蕩然無存急掉小舟馳入羅澤南營以免公欲以身殉國早

遺疏千餘言羅澤南力諫乃止因上疏自劾奉

上諭水師銳氣過甚由湖口馳至姑塘以上長龍舢板各船與外江師船隔絕以致逆氛頓熾兩次被賊襲營辦理未為得手

曾國藩自出岳州以後與塔齊布等協力同心掃除羣醜此時偶有小挫尚於大局無損曾國藩自請嚴議之處着加恩

寬免欽此 年終 恩賞福字荷包銀錢銀鏢食物等件

咸豐五年正月皖賊大舉犯湖北總督楊需退守德安公遣胡林翼王國才石清吉等率六千人回援武漢李孟羣率舟

帥四十號後斬黃 初四夜東北風大作師船泊九江者多被撞損公飭外江礮船西赴鄂之金口命李壬堦彭玉麟領之而另設船廠於新隄鎮添製修補以為後勁其陷內湖之水師舫赴南昌 公自督陸軍攻九江未克因疏陳辦理錯誤之處一在武漢既克未留重兵防守一在九江未克遽攻湖口目前籌辦之法凡四條一添修礮船以固荆湘門戶一飭胡林翼等軍回援武昌一親至南昌修整內湖水師一圍攻九江陸軍有進無退海城既克仍當直搗金陵奉

上諭覽奏殊深懸念所稱辦理錯誤之處如 Waters 師衝入內湖以至聲勢隔絕誠不允銳進貪功至武漢以後未留後路聲援一節則其勢本有不及水陸兩軍全數追剿猶恐兵力單弱若彼時即分剿武漢兵數愈少刻下更不知如何棘手曾國藩等既定直搗金陵之計即着迅速設法攻克九江合軍東下毋得再存顧慮欽此 十六日公抵南昌籌畫添製礮船之制內湖水師於是復振 胡林翼率師援武昌駐軍沌口石清吉繼之賊由富池口渡江而南連陷興國通山崇陽通城咸甯等州縣武昌戒嚴巡撫陶恩培飛書急公檄促王國才由武甯轉戰而西奉

上諭楚北賊鋒復熾於曾國藩等剿賊機宜大有關係此時惟有會合各兵使曾國藩等軍無腹背受敵之患方為妥善欽此 公遣內湖水師進駐康山 賊由都昌陷饒州府分犯樂平景德鎮和門徽州廣信處遣羅澤南由南昌出湖東迎剿胡林翼退駐金口 二月十七日賊陷武昌省城巡撫陶恩培死之賊沂漢而上由岳家口仙桃鎮竄犯荆襄 詔授胡林翼為湖北布政使署理湖北巡撫時總督楊需駐軍德安屢蹙不振胡林翼扼紮金口屏蔽荆襄李孟羣彭玉麟王國才等水陸堵禦上游賴以粗安 三月二十日羅澤南破賊於貴溪次日遂克弋陽縣 二十三日賊陷廣信府羅澤南追

剿破之 二十七日克廣信府公進駐吳城鎮奉 上諭自師船陷入都湖賊匪再擾武漢廣信一帶有賊蹤竄突該侍郎水陸兩軍自有不能不分之勢該侍郎所謂千里馳突不如堅扼中段所奏不為無見當此上下皆賊賊宜計出萬全勿以浪戰失機勿以遲延誤事一切機宜朕亦不為強制塔齊布攻剿九江情形未據奏及豈為賊氣阻隔聲息不通耶欽此 四月公疏稱湖北兵勇不可復用大江北岸宜添勁旅奉 旨交楊需胡林翼辦理公又屢書於胡林翼論東南大勢以武昌據金陵上游為必爭之地宜厚集兵力為恢復之計林翼深韙其言 羅澤南剿賊於景德鎮賊竄徽州澤南因移軍饒州以圍湖口 十三日公進駐南康 二十

一日水師大捷於馬家堰追及於都昌城下焚賊船百數十號 湖北之賊由興國崇通等州竄江西臨義甯州 五

月初八日水師搜賊於都昌十三日大捷於青山追賊至鞞山三十日敗賊於青山獲賊船甚夥奪回拖苦大船即前夫公座船也初揚載福傷病回湘湖南巡撫駱秉章檄令添募水師赴鄂助勦至是由岳州出大江剿賊於蒲圻駐軍金口六月公疏參江西巡撫陳啟邁劣跡較多恐誤大局奉旨陳啟邁着即革職按察使惲光先先行撤任交新任巡

撫文俊查辦欽此先是萬載縣知縣李培與其僚舉人彭壽頤以團事互相揭劉登適在江西廉得其情頗謂壽頤才氣可用召至營公亦器之即檄令管帶一營啟邁不允益收繫之郭善壽為之解說啟邁意亦釋南昌府知府史致謙遂釋壽頤啟邁怒其遽拘壽頤急臬司惲光宸因執壽頤扑之公既與啟邁抵牾於是應解營餉軍火啟邁輒與留難駁斥公

故有此奏水師破賊於徐家埠燬賊船八十餘號塔齊布破賊於新墟湖北之賊陷德安府楊需退走襄陽奉旨革職詔以荊州將軍官文為湖廣總督羅澤南軍抵義甯州連破賊於梁口乾坑營嶺雞鳴山等處斬賊六十餘徒

三破賊於鞞山十六日羅澤南克義甯州十八日湖南提督塔齊布卒於軍公馳赴九江撫其眾李元度破賊於蘇家渡遂會水師攻湖口破賊壘數座焚賊船幾盡破賊船駛出大江蕭提三戰沒公赴青山撫其眾二十五日公回駐

南康八月羅澤南上書陳利病以為東南大勢尤在武昌得武昌乃可控制江皖江西亦有所屏蔽株守江西如坐甕中日與賊搏戰無益大局請率所部由義甯出崇通進援武昌引軍東下以取建瓴之勢而後內湖水師與外江聲息可

通進攻九江始有把握此時但留周鳳山一軍駐江西以綴賊勢必俟武昌克復大軍全駐九江東南大局乃有轉機公深聽其言澤南固自義甯單騎詣南康謁公西陳機宜適劉容在座謂公曰公所願以轉職者塔羅兩君今塔公亡諸將

可恃獨維公又貴多遠行脫有急誰堪使者公曰吾固知其然然計東南大局宜如此今俱困江西無益此部幸克武昌天下大勢猶可為吾雖困猶榮也是時江西郡縣惟九江湖口未克梅家洲下鍾山兩賊壘未下澤南謂湖口諸軍但當

堅守不宜數攻乞公戒諸將堅持弗動公悉從之檄贛勇十五百人助澤南西行劉容部萬壽送至蔡村因言江西三面距賊此軍去必不能支計將安出澤南曰曾公所治水師率能自立但留曾公一人在均無足計萬壽曰曾公意求

有益於天下大局其視此身如鴻毛不自今日始也澤南曰天苟不忘本朝此老必不死相與歎息而別胡林翼由金口渡江軍於廬山楊載福彭玉麟率水師進駐沌口燬賊船數百艘李孟羣師潰於金口賊大舉援漢陽胡林翼師亦潰回

退軍新陽以圖再舉羅澤南部署援鄂之師自領中營以李續賓領右營劉蓉領左營以彭三元馮承堯分領贛勇營

為五千人由義甯趨通城 九月初五日公進駐屏風疏稱師久無功請交部嚴議奉

上諭曾國藩督帶水師屢著戰功自到九江雖未迅即克復而鄱湖賊匪已就肅清所有自請嚴議之處著加恩免欽此

三元進剿凌頭堡三元戰歿 二十六日澤南親督軍至丰樓戰賊破之湖北巡撫胡林翼進軍六溪口 詔以公為兵

部右侍郎公弟國奎中是科優貢 十月初三日羅澤南大破賊於丰樓司 二十一日羅澤南克蒲圻縣劉榮弟藩

首先登城中破死之楊載福破賊於金口初賊酋石達開由崇通等縣竄江西臨新昌縣而粵東匪徒亂吉安者連陷安

福分宜萬載等縣與石逆合於是贛水以西亂民響應瑞臨表吉同時告警 十一月初十日賊陷瑞州府 十一日陷

臨江府袁吉二郡被圍南昌戒嚴 十五日公檄周鳳山率九江全軍圍南昌以為剿辦西路賊匪之計奉

上諭石逆賊黨雖多一經羅澤南痛剿即連次挫敗可見兵不在多寡全在統領得人着曾國藩激勵在事文武奮勉圖功殄

此巨寇至九江一路能否足資堵禦倘有疏懈不特江西內地堪虞並礙長江大局該侍郎不可顧此失彼欽此 羅澤

南克威甯縣乘勝至金口與胡林翼會攻武昌大破城外賊壘登漢山 三十日賊陷袁州 彭玉麟前乞假回衡州

聞江西緊急開闢徒步行七百里秋南康公見大喜派領水師赴臨江扼剿 賊既踞臨江分股踞樟樹鎮 十二月初

四日周鳳山克樟樹鎮 初十日周鳳山克新淦縣 賊攻吉安江西按察使周玉衡入城守之 年終 恩賞如例

咸豐六年正月初二賊犯樟樹鎮劉于濤以水師擊却之周鳳山自新淦回援樟樹鎮遇賊於瓦山擊破 初七日彭玉

麟破賊兵船於樟樹鎮 初九日攻臨江賊壘又破之 十六日林源恩擊賊於九江破之 二十五日賊陷吉安府按

察使周玉衡死之奉

上諭文俊甫經到任於該省地勢軍情一時未能周悉現當萬分棘手之時倘布置稍疏難免貽誤曾國藩自抵江西為時已

久賊情亦所深悉此時江西匪蹤幾處蔓延全省既不能處處調兵又不能顧此失彼自應擇此最要之處先為攻剿若

曾國藩與文俊妥速會商馳奏以慰廑念欽此 江西官軍潰於樂安賊犯撫州建昌城邑多不守 十八日周鳳山師

潰於樟樹鎮南昌戒嚴公亟回省助守人心始定 湖南巡撫駱秉章遣劉長佑肅啟江分道赴援皆著死士臘九陸續

間行人省城旬日始達是時江西八府五十餘縣皆陷於賊所存南昌廣信饒州贛州南安五郡耳 三月遣彭玉麟扼

紮吳城鎮鄧輔綸林源恩進剿撫州周鳳山畢金科等助之 初八日布政使銜甯紹道羅澤南卒於軍澤南自駐洪

山武昌城外賊壘除殆盡於滅有日矣忽以霧中奮戰中槍受傷創甚卒於洪山營淡湖北巡撫胡林翼檄李續賓統  
其軍 十一日鄧輔綸林源恩克進賢縣 彭玉麟禦賊於吳城却之 二十日李元度克東鄉縣鄧輔綸周鳳崗率師  
來會 二十三日彭玉麟黃虎臣克建昌縣 二十七日李元度林源恩擊賊於撫州破之 四月劉長佑攻萬載縣盡  
平城外賊壘 二十日劉于濤克豐城縣 二十八日楊載福大捷於漢陽燬賊船幾盡 二十九日蕭啟江克萬載縣  
五月楊載福率水師由鄂東下搜燬沿江賊船糧兵九江城外而還 十三日賊犯吳城彭玉麟擊却之 十五日畢  
金科破賊於油墩 十九日賊援撫州李元度擊却之 六月初二日黃虎臣戰沒於建昌 初五日賊陷饒州府 公  
弟國華自湖南開闢走武昌乞師援江西湖北巡撫胡林翼以國華為總統而劉騰鴻曹承堯吳坤修等副之國華率師  
五千人連克咸甯蒲圻崇陽通城四縣轉戰而東克新昌上高各城送抵瑞州府 七月初四日賊犯南昌省河西洋官  
軍渡江擊破之 初九日彭山此李新華赴瑞州助剿賊屢出撲營官軍擊却之 公弟國華因病來南昌就醫 八月  
賊大股援瑞州城賊亦悉銳出犯官軍力戰走之 吳坤修收復靖安安義二縣 公弟國華由南昌回瑞州公弟國奎  
募勇於長沙時長沙黃冕新授吉安府知府吉安府縣均陷於賊冕知國奎有奇略就商防剿之策國奎曰方吾兄戰利  
事無所須於我我亦從未至營相視今坐困一隅我義當往赴然若無資力募勇君但能治餉我當自立一軍以赴國家  
之急冕請於巡撫略募軍募勇三千人以周鳳崗副之以其始吉安號其軍曰吉字營公弟國奎以一軍立功天下自此  
始 九月初三日公至瑞州勞師 初四日李元度復宜黃縣 初九日復崇仁縣元度久攻撫州不下賊悉銳出城與  
城外援賊合官軍大敗林源恩死之元度走崇仁南昌戒嚴公由瑞州回南昌 二十八日瑞州賊出城撲營公弟國華  
擊破之 賊陷上高縣 十月初四日公弟國華遣軍復之 國華攻瑞州賊之出入接濟者屢被官軍截擊劉騰鴻毀  
瑞州南城築新壘二座以勁兵五千守之賊援始絕 二十五日江西官軍福建援軍大潰於建昌副將陳上國等死之  
賊陷新淦縣劉于濤攻克之奉

上諭曹國藩文復自八月奏報瑞州建昌勝仗之後已及月餘不見續報前聞賊匪多回至金陵而江西失陷各郡尚無一處  
克復據浙江各省奏報皆言金陵內亂恐石逆不得志於皖楚必竄入江西該逆於諸賊之中最為凶悍若令回竄江西  
占踞數郡煽惑羣民其勢愈難收拾舊國藩乘此賊心渙散之時趕緊克復數城使該逆退無所歸自不難殲厥就擒若



若徒事遷延勞師糜餉日久無功朕即不遂加以貽誤之罪該侍郎何顏見江西士民耶又聞石達開擊逆不睦倘向  
曾國藩處乞降應如何處置之處亦當預為籌畫欽此 公疏稱石逆若歸命投誠當令獻城為質不敢貪悅撫之虛名  
弛防剿之實務奉 硃批爾等主見甚屬妥到撫宜並用先剿後撫可隨時審其機宜好為之欽此 十一月初一日  
劉長佑蕭啟江攻克袁州府 十三日公弟國奎克安福縣進攻吉安 江西巡撫文俊奏保公弟國華奉 旨以同知  
選用欽此 胡林翼攻克武昌省城官文元漢陽府武漢既克胡林翼與官文商籌東征以都興阿統馬隊李續賓統步  
軍楊載福統水師而李孟羣王國才石清吉等隸都興阿部下連克武昌黃州府興國大冶蘄州蕪水廣濟黃梅各城  
擢兵九江城外 十二月公至九江勞師旋回南昌 年終 恩賞如例

咸豐七年正月初五日吳坤修克奉新縣 畢金科戰歿於景德鎮 十七日公赴瑞州視師 二月初四日公父竹亭  
封翁薨於里第十一日計至營公與弟國華自瑞州奔喪公弟國奎自吉安奔喪並奉陳丁憂回籍情形湖南巡撫張  
章亦代奏丁艱日期奉 上諭該侍郎現在江西督師軍務正當喫緊古人墨經從戎原可奪情不令回籍惟念該侍

郎素性拘謹前因母喪未終授以官職且竭力辭令丁父憂若不令其奔喪回籍非所以遂其孝思曾國藩著賞假三個月  
月回籍治喪並賞銀四百兩由湖南藩庫給發俟理喪事後假期滿後再赴江西督辦軍務以示體卹欽此 三月奉

上諭曾國藩奏丁憂回籍請派員督辦軍務一摺業經降旨賞假三個月回籍治喪所有曾國藩前帶水師兵勇著派提督銜  
湖北鄧陽鎮總兵楊載福就近統帶廣東惠州嘉道彭玉麟協同調度所需兵餉並着官文胡林翼文俊源源接濟毋使  
缺乏該侍郎假滿後着仍遵前旨即赴江西督辦軍務以資統率欽此 四月公奏請在籍終制奉

上諭曾國藩奏滙情懇請終制一摺據稱假期將滿葬事未畢懇請在籍終制曾國藩本以母憂守制在籍奉 諭督辦圍練

當賊氛肆擾皖鄂即能統帶湖南船勇墨經從戎數歲以來戰功卓著忠誠耿耿朝野皆知伊父曾麟書因關水師偶罹  
又令伊子曾國華等帶勇遠來接應尤屬一門忠義朕心實深嘉尚今該侍郎以假期將滿陳情終制並援上年賈楨奏  
請終制蒙允之例覽其情詞懇切原屬人子不得已之苦心惟現在江西軍務未竣該侍郎所帶募軍素聽指揮當經劉

賊吃緊亟應假滿回營力圖報効曾國藩身膺督員重任更非賈楨可比着仍遵前旨假滿後即赴江西督辦軍務並署  
理兵部侍郎以資統率俟九江克復江南肅清朕必賞假令其回籍營葬俾得忠孝兩全毫無遺憾該侍郎殫心盡力即

以蓋承伊父教忠報國之誠當為天下後世所共諒也欽此 五月募竹亭封翁 六月公疏請開兵部侍郎署缺仍滙請終制奉

上諭曾國藩以督兵大員正當江西喫緊之時原不應遽請息肩惟逐一再陳請情詞懇切朕素知該侍郎並非畏難苟安之人着照所請準其先開兵部侍郎之缺暫行在籍守制江西如有緩急即行前赴軍營以資督率此外各路軍營設有需才之處經朕特旨派出該侍郎不得再行請致辜委任欽此 八月奉

上諭昨據給事中李鶴年奏曾國藩自丁父憂後疊蒙賜金給假優獎慰留此後墨經從戎宜為天下所共諒豈容以終制為守經再三請請飭仍赴江西及時圖報等語軍務奪情原屬不得已之舉朕非必欲該侍郎即入仕途然如該給事中所奏亦可見移孝作忠經權並用公論自在人心現在江西軍務有楊載福統帶雖無須曾國藩前往而湖南本籍逼近粵賊氛未息團練籌防均關緊要該侍郎負一鄉重望自當極力圖維急思報稱所有李鶴年原摺着鈔給閱看欽此

九月公覆奏兩奉 諭旨江西軍務辦理得手自可無庸前往湖南全省肅清臣仍當在籍終制奉 硃批江西軍務漸有起色即楚南亦就肅清汝可暫守禮虛仍應俟有大臣出處以國事為重移忠即為全孝所云惟清議之些猶覺過於拘執也欽此 湖北巡撫胡林翼奏請起復水師統將以一事權奉

上諭曾國藩丁憂後奏派楊載福總統內湖外江水師彭玉麟協同辦理業經降諭旨允其所請朕因該侍郎懇請終制情詞懇切且江西軍務漸有起色是以令其暫守禮虛欽此 江西巡撫耆齡奏請起復公弟國荃治軍吉安奉 旨敘從先是國荃奔喪回籍所部吉字營勇交文翼陳浚統帶 五月石達開大股援吉安王金鏢擊走之 七月王金鏢破賊於廣

昌樂安賊回竄吉安周鳳山軍潰敗惟文翼陳浚統帶吉字全軍退守安福於時王金鏢劉騰鴻相繼淪喪湘軍連失健將巡撫耆齡奏派公弟國荃為總統公念國事方艱勉弟速行十月國荃抵安福進兵海吉安城 十一月偽翼王石達開由健撫疾趨吉安東號數十萬國荃迎擊於吉水縣之三曲灘大破之城圍遂合 十二月楚軍克臨江府 年終恩賞

如創咸豐八年三月公弟國華出贊軍事於九江 四月初七李續賓楊載福克九江 二十日黃啟江劉坤一克撫州 張運蘭王開化克建昌賊竄入浙江境 五月奉

上諭前因江西賊匪竄入浙江恐周天受資望較淺未能統率眾軍復諭和春前往督辦和春現在患病未痊刻難就道東南

大局攸關必須登感素著之大員督辦各軍方能措置裕如曹國藩開缺回籍計將服闋現在江西撫廷均經克復止餘吉安一府有曹國全劉騰鶴等兵勇足敷剿辦前諭著劉飭令曹國藩江張連蘭王開化等馳援浙江該員等皆係曹國藩舊部所帶兵勇得曹國藩調遣可期得力本日已明降諭旨令曹國藩馳驛前往浙江辦理軍務著賂黃軍即傳旨令該侍郎迅赴江西督率蕭啟江等星馳赴浙江與周天受等力圖掃蕩該侍郎前此墨經從戎不辭勞瘁朕所深悉現當浙省軍務喫緊之時諒能仰體朕意毋負委任何日起程並着迅速奏聞以慰廑念欽此 六月公治裝由湘鄉至長沙奏報起程日期奉 硃批汝此次奉命即行足徵關心大局忠勇可尚抵營後迅將如何布置進剿機宜由驛馳奏可也欽此 七月公由武昌歷九江湖口以達南昌接浙江諸軍俱集於河口鎮公由南昌進發河口途次奉

上諭前因浙江軍務緊急諭令曹國藩赴浙剿辦現在衢州解圍處州等州縣相繼克復境內餘匪不難剋日肅清惟閩省浦城崇安建陽公溪政和等處賊勢蔓延亟應趕緊剿辦和春等現飭周天培於接浙兵勇內挑選精銳三千數百名由龍泉一帶進剿饒廷選帶漳州兵勇亦馳往浦城曹國藩業已奏報起程即以接浙之師由江西鉛山直搗崇安相機進剿迅將閩省各匪一律掃除毋少延誤欽此 八月公抵河口營 閩賊竄撲廣豐玉山兩縣官軍擊却之公弟國荃攻克吉安府江西全省肅清奉 旨曹國藩以知府遇缺即選並加道銜 閩賊陷安仁縣公道張連蘭克其城 劉長佑敗賊於新城賊退入閩境 九月公駐建昌弟國荃率師來會旋回湖 十月李續賓偕公弟國華戰歿於三河鎮是八月李續賓督兵入皖並克太湖潛山桐城舒城軍鋒甚銳當者披靡遂以孤軍深入為賊所圍全軍六千皆殉焉國華吳略蓋世李續賓死中興名將於是全楚大震湖廣總督官文湖南巡撫駱秉章並奏請公移師援皖奉

上諭皖北賊勢兇張甚有邊防喫緊此時閩省之賊南趨漳泉距江西漸遠若照駱秉章所奏令該侍郎移師赴皖而留蕭啟江所部四千餘人防守江西亦未始非權衡緩急之計惟曹國藩所部各軍多染疫疾前奏高須休息且景德鎮尚有大批逆匪隨剿隨進亦非計日可到着曹國藩預為籌度如果閩省兵勇足資剿辦而江西邊境防剿有人自以赴援皖省尤為緊要不獨廬州省城可收南北夾攻之效即上竄湖北之路亦可藉資堵扼倘因汀州等處高須兵力一時不能移軍或須俟景德鎮股匪殲除再回楚北亦着斟酌具奏欽此公覆奏論大局之輕重宜併力江北圖清中原論目前之緩急宜先攻景德鎮保全湖口 旨如所議 年終 恩賞如例

咸豐九年正月奉

上諭曾國藩奏伊弟國華殉難情形一摺候選同知曾國華在三河鎮殉難當經降旨追贈道員從優議卹該員歷著戰功一門忠義着加恩賞給伊父曾驥雲從二品封典以示優嘉欽此又奉

上諭曾國藩奏遵籌全局請添馬隊進取一摺該侍郎統籌全局意在併力大江兩岸為節節進剿之計所見甚長汝弟曾國華在三河陣亡可憫可嘉該員之子例有應得世職本日復明降諭賞給伊父曾驥雲從二品封典以示優獎欽此

公疏稱胞叔曾驥雲臣在侍郎任內恭遇兩次 聖恩既封正一品光祿大夫茲復授荷 優嘉誥軸祇領 新綸頂戴則仍從舊秩奉 上諭前因曾國華殉難賞給伊父曾驥雲從二品封典本日曾國藩謝恩摺內聲明曾驥雲曾選

正一品封典所有曾國華之子曾紀壽着加恩俟及歲時由吏部帶領引見以示朕優崇忠節有加無已之意欽此 二月初三日蕭啟江攻克安南收復崇義縣 是時閩省甯清公移駐撫州 四月公弟國奎到撫州偕公行釋服禮旋派國

奎統湘軍五千八百人赴景德鎮助剿 時湖南寶慶賊圍竄四川湖廣總督曾國奏請飭公帶兵入蜀奉 上諭官文奏請飭曾國藩赴夔州一摺詳覽該大臣所奏各情為逆籌大局起見本日已諭令該撫派兵嚴防惟該省兵力恐

不能當此悍賊曾國藩前派蕭啟江帶兵援剿湖南現在湖南喫重此一軍自未能調回此外如江西湖北等兵素稱得力着曾國藩即日統帶由楚江前赴夔州扼守以據兩湖上遊之勢倘賊蹤竄至即可有備無患至江西景德鎮之賊尚

未削平着曾國藩斟酌情形咨商耆齡妥為布置俾得迅掃逆氛不至顧此失彼欽此 六月公弟國奎至景德鎮三戰皆捷十四日克景德鎮賊竄浮梁縣國奎追敗之十五日克浮梁縣賊竄徽州江西甯清公疏稱曾國奎係臣親弟不敢

仰邀議叙奉 上諭現在江西全省一律肅清剿辦甚為得手曾國藩調度有方着交部從優議叙在事出力之道銜候選知府曾國奎着免選知府以道員用欽此 七月公弟國奎率師至撫州公由撫州至南昌 公弟貞幹原名從軍

於黃州鄂撫胡林翼奏留贊助軍事 公疏稱臣擬先駐湖北宜昌等郡如賊果入川再行酌量前進奉 上諭該侍郎所稱駐紮宜昌等處即可穩占上游但為鎮守湖北起見尚未籌防蜀省該侍郎當熟思大勢詳悉馳奏欽此又奉

上諭曾國藩雖先駐宜昌等處仍當偵探賊情如寶慶一帶未能遏其入川之路即當親督兵勇赴蜀以便調度堵剿機宜未可遷延貽誤欽此旋又奉旨留兵勇赴皖會剿及酌撥兵勇留剿江西之 命 八月十一日公至黃州進次奉

上諭官文奏皖省賊勢日張竊議由楚剿辦一摺皖省粵匪與捻匪勾結蔓延日甚官文以竊慶解圍賊勢數南竄川省已

有備無患請飭曾國藩援赴川省暫駐湖口分軍四路進剿皖省所籌費於大局有益曾國藩如已起程赴鄂者與曾文商酌如湖南大局已定川境可保無虞即暫駐湖北調回湖南各軍為分路進剿皖省之計欽此 二十三日公至武昌  
胡林翼委公弟貞幹回湘募勇 九月公回駐貴州之巴河 漕督袁甲三奏兩淮糜爛請飭公軍由河南光固進剿  
遏賊北竄奉

上諭袁甲三等所慮不為無見着宣文曾國藩胡林翼再行悉心籌酌此次官文等籌大舉關係全局利害總須計出萬全不妨稍遲時日也欽此 十月公弟國荃率所部吉字軍營至岳河請假回籍 公弟貞幹領所招湘勇至鄂 公獻四路進兵之計略云第一路由宿松石牌以窺安慶臣國藩任之第二路由太湖潛山以取桐城多隆阿總起任之第三路由英山霍山以取舒城臣林翼任之第四路由商固始以窺廬州調回李續宜任之旋因目疾請假奉

上諭曾國藩着賞假一月在營調理該侍郎一路兵勇既得另善而李續宜亦係獨當一面復因母病給假是四路中已有一路急難進征於皖北待援情形實有緩不濟急之勢至所稱先圍安慶兼搗廬州等語尚屬周妥但恐言之易而行之難所有前諭派出一軍取道光固潁州繞出懷蒙以北之處仍着悉心籌酌辦理欽此 十一月公由黃梅移駐宿松縣  
十二月胡林翼進軍英山公弟貞幹從之 年終 恩賞如何

咸豐十年正月偽英王陳玉成犯小池驛多隆阿總起合擊破之毀賊壘七十餘座克太湖潛山等縣提聞 詔公交部優叙 二月公叔父高軒封翁計至公請假四十日 三月李續宜假滿來 會議以公所部攻圍安慶多隆阿攻圍桐城李續宜駐軍青草場以為援 閏三月公弟國荃自湘來營率師攻安慶駐紮集賢關是為規取安慶之始 江南大營潰敗和春張國樞死之江督何桂清逃走常州蘇浙戒嚴 四月奉

上諭浙江安危在於呼吸曾國藩現紮安慶若與楊載福率領所部水陸各軍並由東流建德一帶分剿蕪湖並入甯境以分賊勢而顧蘇常於東南大局實有裨益惟安慶賊勢頗重曾國藩能否舍安慶而東下着酌量情形相機辦理有人奏左宗棠熟悉形勢運籌法計所向克敵現在賊勢放楊東南蹂躪請酌量任用等語應否令左宗棠仍在湖南本籍籌辦團練等事抑或調赴該侍郎軍營得盡其所長以收得人之效並着酌量辦理欽此公疏薦左宗棠剛明耐苦曉暢兵機請破格錄用奉 旨左宗棠以四品京堂候補襄辦曾國藩軍務欽此是時蘇常相繼失守巡撫徐有壬殉難總督何桂清

速聞 詔假公兵部尚書銜署理兩江總督並 諭軍情緊急務當兼程前進保衛蘇常收復失陷地方於是公悉以圖  
攻安慶之師命弟國奎任之且疏稱圍攻安慶為克復金陵張本此軍斷不可撤因獻進兵之策奉

上諭曾國藩奏統籌全局一摺甚合機宜著照所擬辦理胡林翼奏保之左宗棠一員已有旨賞給四品京堂令其襄辦曾國  
藩軍務欽此 五月十五日公自宿松進發祁門奏報起程日期並疏陳預籌淮揚富國太湖三支水師薦保彭玉麟

任事勇敢勵志清苦有古烈士風堪勝總辦水師之任 六月十一日公至祁門縣奉

上諭曾國藩現已抽兵萬人進駐祁門俟鮑超張運蘭李元度到後即行分路進立真見胸有成見謀定後戰惟蘇省待捷迫  
切該署督惟當催令鮑超迅速來營會籌進剿但能後師早到一日即早一日救民水火實深殷盼該署督督自當籌畫權臨  
可輕率前進宜加持重為要欽此又奉 上諭徽甯等府本曾國藩兼轄地方該處軍務併由該署督督辦自當籌畫權臨

一欽此蓋皖南督師張帝被人彈劾也 二十四日奉 上諭兩江總督着曾國藩補授並授為欽差大臣督辦江西軍  
務欽此 七月奉 上諭許煥燁處海隅兵力單弱此時蘇常一帶並無重兵攻剿都興阿尚在英山江北各軍無人總

故深恐賊勢北趨曾國藩現授為欽差大臣事權歸一着即飛催左宗棠各軍到齊由池州廣德分路進兵規復蘇常其  
江北一帶尤為緊要應如何布置之處着先行籌畫欽此公具疏謝 恩奉 硃批卿數載軍營歷練已深惟不可師心

自用務期虛己用人和衷共濟但不可無定見耳欽此 是時江浙偏地皆賊紛紛請援或請救援甯國或請由蘇州進  
援浙江或請統師南下規復蘇常 朝旨日相尋問公疏稱左宗棠李元度鮑超張運蘭均未到皖皖南危乎真危何能

屏蔽浙江更何能規復蘇常目下惟有急接甯國而已 八月奉 上諭張若蒼來京皖南軍務統歸曾國藩督辦周  
天受着交曾國藩差委欽此 張運蘭李元度鮑超相繼到祁門 十二日賊陷甯國府周天受死之 遣李元度接辦

徽州防務任事十日而城陷賊趨祁門甚急逼左宗棠軍次南昌公繳赴樂平婺源之間以備徵擊 又聞賊氛犯閩  
鑿與出將熱河公與胡林翼疏請帶兵入衛日夜籌商北援之策嘉和議成奉

上諭皖南北均當吃緊之時該大臣等一經北上難保逆匪不乘虛思亂擾及完善之區江西湖北均為可慮曾國藩胡林翼  
均着無庸來京該大臣甫接皖南防務連失兩郡雖屬餉絀兵單究屬盡策未嘗着振作軍心再發再厲萬勿以一挫之

後即損軍威李元度謀勇兼優此次失劫殊屬可惜人才難得者即迅速查明下落欽此 十月版由羊樓鎮臨臨臨臨

超張運蘭擊走之左宗棠軍次景德鎮天破賊於黃連運克德興婺源二縣 十一月賊陷建德東流兩縣 楊武福擊賊於南陵縣拔出難民十餘萬人 賊犯湖口彭玉麟擊却之 賊虜次規犯祁門鮑超張運蘭遊擊於廬村大破賊 出半棧嶺公營始安 是月偽英王陳玉成大舉援安慶公弟國荃擊走之 年終 恩賞如例

咸豐十一年正月賊由石埭縣分兩路趨祁門江長貴敗之於大洪嶺 賊犯景德鎮左宗棠鮑超迎擊於洋塘大破之 賊之窺祁門者屢被官軍擊退遂悉銳再犯景德鎮董純官軍餉道二月臨之公度糧路已斷惟急復徽州可通浙江之 米三月親至休甯督攻徽城不克仍回祁門而賊之環攻者不已誓以身殉國自書遺囑二千餘言寄其家公生平艱苦 之境以靖港鄱湖祁門三處為最 左宗棠大破賊於樂平三河皆提斬賊數萬賊竄建昌撫州圍攻不下遂陷吉安府 官軍旋覆之乃臨瑞州府路之於是祁門之路始通 四月公移駐東流縣 疏稱三品京堂左宗棠破賊巨寇動績甚 偉請 御賜珍物以示旌異又請將左宗棠改為幫辦軍務俾事權漸屬備為大用 旨均報可 左宗棠追擊賊於廣

信府賊竄入浙江境 瑞州踞賊分擾武甯義甯甯泰新等縣遂竄入湖北連犯興國大冶通山崇陽諸州縣胡林翼遣軍 堵剿之 五月賊由半棧嶺陷黟縣朱品隆江長貴張運蘭等克之 十四日張運蘭克復徽州府 二十一日左宗棠 收復建德縣 六月胡林翼自太湖回援武昌省遣兵收復武昌所屬各城邑 偽忠王李秀成犯南昌公遣鮑超馳援 之 六月胡林翼遣軍克德安府 鮑超追擊賊於豐城大破之斬賊萬人公疏稱鮑超威著慶兵所向克捷請 頒珍 物以示旌異 旨報可 八月初一日公弟國荃攻克安慶省城先是公弟國荃圍攻安慶甚急偽英王陳玉成屢援不

利乃由英霍上犯湖北連陷黃州德安各郡縣派其黨守之牽制鄂軍而自率悍賊三萬東援安慶紮營蕪湖中段隔斷 國荃與其弟貞幹之師公派楊載福助守營漫而另調多隆阿邀擊於桐城之練潭斬賊萬計以分援賊之勢陳玉成於 三月十八日至安慶樓攻二十餘日國荃憑壕堵禦賊百計弗能犯四月初八日陳玉成遁至桐城十一日國荃偕鮑超 分攻菱湖赤崗嶺賊營弗克國荃掘長壕以困之菱湖賊壘十九座併包於長圍之內四月鮑超成大吉攻赤崗嶺賊壘 七月始下之盡殲其眾六月國荃大捷於菱湖毀賊壘十九座斬級八千七月十六日陳玉成率偽輔王偽章王偽千王

眾十餘萬以少半駐桐城牽制多隆阿一軍以多半趨安慶府官軍之背攻撲去晝夜國荃力戰却之廿二日賊復悉銳 來犯國荃破之賊黨潰八月初一日國荃用地道轟斃克其城城中悍賊無一漏網者於時安慶陷賊九年矣公弟國

...

...

登晝夜圍攻克此雄都而肅清東南 初七日公至安慶受俘 初十日接贊襄政務王大臣咨文警聞七月十六日

文宗顯皇帝賓天公自以十餘年來受 大行皇帝知遇值四方多難 聖心無日不在憂勤惕厲之中今安慶克復不及以

捷報博 玉几末命之殷伏地慟絕 十八日接奉 哀詔設次行禮 又奉 尊奉 王大臣等奉

上諭曹國藩馳奏克復安慶省城等語據稱即用道曹國全稟稱官軍用地雷轟倒安慶北門城垣踰城登城殺斃長晏突賊

二萬餘人該逆赴江內湖內鳧水遁竄又經水師截殺城內悍賊無一得脫連首陳玉成膽落退去等情尚足以伸天討

而快人心所有詳細情形着官史等查明速奏欽此又 諭曹國藩調度有方着賞加太子少保銜曹國全於國攻安慶

時智勇兼施着賞加布政使銜以按察使記名遇缺題奏並賞穿黃馬褂候選訓導曹貞幹着免選本班以同知直隸州

知州選用並賞戴花翎欽此又 諭候選同知曹國華前在沙河殉難令其兄曹國藩其弟曹國全曹國全曾督率師剿賊克

復安慶一門忠義深堪嘉尚曹國華着加恩予諡以彰忠烈欽此 子諡 於是楊啟福克池州府銅陵縣多隆阿克桐城

舒城宿松黃梅四縣馳超追賊於撫州等處大破之江西肅清凡公部諸軍所向皆捷 二十六日湖北巡撫胡林翼卒

於武昌軍 詔以李續宜為湖北巡撫 九月公弟國奎進軍廬江縣連克浣口神塘河運漕鎮東關等隘軍威所至

駭駭有直搗金陵之勢矣 十月初六日公弟國奎回湘募勇旋奉 旨賞給頭品頂戴 十八日奉

上諭欽差大臣兩江總督曹國藩着統轄江蘇安徽江西三省並浙江全省軍務所有四省巡撫提鎮以下悉歸節制浙江軍

務着杭州將軍瑞昌幫辦並着曹國藩選飭太常寺卿左宗棠赴浙剿賊浙省提鎮以下均歸左宗棠調遣欽此又

諭本日已明降諭旨令曹國藩節制四省軍務該大臣自不能不兼顧至都隆阿在江北剿辦粵匪袁甲三在皖北勦辦捻

匪遇有緊要軍務已諭該將軍等會商曹國藩辦理欽此公上疏力辭且薦左宗棠前在湘南贊助軍謀兼顧數省其才

實可獨當一面請明降 諭旨令其督辦浙江全省軍務奉 上諭曹國藩奏懇乞 聖鑒一摺該大臣謂選制浙軍不若

以左宗棠專辦浙事請收回成命等語具見悃忱真摯有古大臣之風深堪嘉尚惟左宗棠營 降旨令其督辦浙江

軍務並准其自行奏事江浙軍情本屬一氣相關該大臣思慮所至諒無不協力同心相資辦理節制一事該大臣無得

固辭欽此 十一月多隆阿收復三河鎮 二十六日奉到 大行皇帝成實遺念衣一箱 二十八日賊陷杭城張三

良職破將軍瑞昌巡撫王有齡等死之 十二月鮑超破賊青陽 未山隆破賊徽州 左宗棠分兵破賊於文鎮



詔授左宗棠為浙江巡撫彭玉麟為安徽巡撫王麟由疏力辭巡撫之命公疏稱王麟素統水師全舟登陸用違其長且江面太長照料匪易另請 簡悅撫俾得仍領水師於南北大局固有裨益奉 旨彭玉麟以兵部侍郎候補授兵部右侍郎以李鴻章調授安徽巡撫嚴樹森調授湖北巡撫 年終 恩賞如例

同治元年正月初一日 詔授公以兩江總督協辦大學士 初四日 詔授公弟國全為浙江按察使 公因浙江失守自請嚴議並與左宗棠通籌全局以圖補救疏入奉

上諭曾國藩左宗棠各奏浙撫微國通籌全局以圖補救並請調各路兵餉各摺片當即降旨均照所請吳曾國藩自請嚴議之處前因浙省失陷已將該督交部議處毋庸置議當茲時勢危殆該大臣受國重任當與左宗棠同心戮力以挽東南全局方為不負委任不在區區小節引咎自責也浙蘇兩省膏腴盡為賊有全浙所存尚有湖郡海甯兩州城又孤懸賊中獨衢州一府尚可圖存左宗棠當知該大臣所議擇要於衢徽廣信三府之間相機調度以固江西皖南邊防一俟微圍得解調齊各軍分路進取浙江按察使曾國全回籍募勇即可到營該員久歷戎行與該大臣講求親切庶足與左宗棠指臂相聯以期有濟左宗棠雖經開放浙撫一切進兵機宜仍着與曾國藩通籌大局不可因身任地方為賊守牽制稍涉拘泥曾國藩節制四省昨又簡授協辦大學士其賊乃腹心弱予鄧治朕實有厚望焉欽此 大學士翁心存奏稱蘇常紳民結團自保而曾國藩如慈父母請飭該大臣派一素能辦賊之員馳赴通泰由江陰常熟進據奉 旨曾國藩能否派員前往者迅速籌辦以慰民望以紓朕南顧之憂欽此又 諭賊匪臨杭城後執將規伺松滬曾國全募勇是否回營着曾國藩准令統帶老勇八千人赴滬助剿既可防守上海兼可乘虛襲攻青浦等處為規復蘇常之計毋失良機欽此 公疏薦福建延邵建道李鴻章才大心細勁氣內斂堪膺封疆重寄擬撥數千人駛赴下游以資援剿俟該員到鎮江後請明降 諭旨令其署理江蘇巡撫奉 旨俞允先是李鴻章贊公幕府公疏請簡放江北實缺與辦淮揚水師事未果行咸豐十一年十月江蘇舉人錢鼎銘齋吳中官紳書呈御輪船來皖乞師公以鴻章才足辦賊且淮南風氣剛勁欲另立一軍以為中腹平寇之用而是時公弟國全屢建奇功威望大著 朝意密其由滬圖蘇公以商之國全國全謂金陵為賊根本急攻金陵賊必以全力援護而後該就可圖公壯其謀因以圍攻金陵屬之國全而以浙事屬左宗棠蘇事屬李鴻章於是東南肅清之局定矣 賊攻鎮江甚急奉 上諭鎮江為江南北樞紐馮子材等堵剿未能得手

業經都興阿派營啟輪前往救援現存賊勢趨重鎮江而金陵蘇常各匪圖援江北李鴻章前統水陸各軍六七千人如能早到不獨鎮江可資保衛亦可壯江北聲援着曾國藩催令該員迅速起程毋稍延緩欽此 江蘇巡撫許煥奏江浙兩省逆匪糾眾十萬併力東趨竄陷奉南匯川沙三廳懸賞山吳淞口情形喫重松江上海危急萬分奉

上諭逆賊李秀成志氣東趨垂涎松滬上海兵力不厚豈能當此大敵着曾國藩飛催曾國荃將所募湘勇留防

安慶魁日督帶老營八千救援上海倘曾國荃尚無費在消息即着該大臣另派勁兵前往援應欽此 金陵援賊渡江

都興阿擊賊於天長獲勝奉 上諭都興阿奏進攻天長獲勝一摺楚師進規金陵必由天長為進兵之地該逆踞守天

長金陵援賊渡江已抵儀徵聲稱攻撲淮揚都興阿兵力不厚曾國藩節制兩江自當通籌兼顧惟該大臣分兵援浙省

防剿徽寧又籌進剿苗練及沿江列成之兵為數已屬不少恐致兵力海前因諭令將江南北等處倘需通籌協濟並

諭派員整頓兩淮鹽務若得此巨款不必專仰給湖北江西餉項自可截汰疲弱添募新勇撥給都興阿統帶至上海關

稅每歲可得數百萬昨諭曾國荃帶勇八千赴滬既保該大臣餉源具可進攻蘇常牽制賊勢現在江浙偏地賊氛祇有

鎮江一隅為進兵適中之地着惟李鴻章迅速赴鎮進則此着又恐落後該大臣身任統帥事非越俎不必稍避嫌怨總

期於事有濟江浙軍務朕惟該大臣是賴欽此 是時東論紛歧多以圖浙圖蘇期效旦夕公力主持重視上游以固根

本不敢為輕易進兵之謀亦不敢必未來之事率爾入奏奉 上諭曾國藩左宗棠李續宜均負時望卓著戰功屢經

先後簡任督撫豈以重任原冀合力通籌挽回東南大局前經曾國藩等奏稱克復漕鎮無為六莫東征之師可以直下

江南乃自去冬以來該督撫等奏稱其稱幾於月僅一至而浙省府縣叠報陷賊着松滬區報頗來皖北則前練與變

逆交乘國額甚急朕以冲齡踐祚倚蒙 兩宮皇太后孜孜求治舉賢任能每於該大臣所陳規畫言聽計從而該大

臣等章奏寥寥兩服捲懷殊深慮念現在曾國全是否到營李鴻章是否到鎮鮑超進規圖國是否得手多隆阿等營百

分攻廬壽楊載福何時銷假與彭玉麟並圖東下着分別速奏欽此公分條復奏

一曾國全新募湘勇二月底可抵安慶擬令其進攻巢縣和州含山等處以達金陵楊載福回湘後因長沅有賊留湘防

守已催令二月回營 一李鴻章新募淮勇五營另撥湘勇數營二月可以成軍擬由陸路赴鎮江 一進攻金陵使

匪蹤已穩而後可圖進攻 一潁州被圍李續宜已派兵赴援 一謀浙宜從樞密之間下手現在左宗棠屢次大勝

一松滬告急擬借洋兵防守並陳奏報甚少蓋亦有故 一則不輕奏請傳之言 一則不輕奏未定之事 一則不輕奏預計之說嗣後擬十日奏事一次有急則加班具奏奉

上諭前因該大臣奏報稀至寄諭垂詢致據應陳所以奏報較稀之故不欲以未定之事預計之說及謠傳等詞遽行人告係屬敬慎將事各路軍營往往以遊移無據等詞輕率馳奏本屬近來軍營陋習曾國藩自前次寄詢之後業已兩次奏到軍情已屬不少此次奏稱擬定十日奏事一次有整前再加班轉覺近於拘滯况軍營奏報原無定期其疏數視軍情之緩急該大臣仍當毋失當度力求實濟正不必變更前轍也原摺存留備覽欽此 公屢疏力辭節制四省一月奉

上諭前因江浙軍務統帥需人令曾國藩節制四省以重事權旋據該大臣奏陳自受任兩江總督於皖則無功可叙於蘇則負疚良深並稱用兵之道貴得人和而勿尚權勢昔宋齊濟而勿爭虛名繼請收回成命據曾國藩奏辭節制四省等語當諭令仍復前旨節制四省以收實效茲據該大臣奏稱接奉恩諭再陳下情現在諸道出師將帥聯翩權位太重重爾斯世爭權競執之風兼防他日外重內輕之漸懇仍收回成命各等語在曾國藩遠避權勢自應如此存心方不至啟贖矜之漸而國家優待重臣假以重權從前本有成例曾國藩曉暢戎機公忠體國中外咸知當此江浙軍務喫緊生民塗炭我 兩宮皇太后孜孜求治南望增憂若非曾國藩之惆悵真摯亦豈能輕假事權該大臣務當力圖攻剿拯生民於水火之中毋許再行固辭欽此 適值三載考績 朝廷舉行馳防鉅典奉

上諭協辦大學士兩江總督曾國藩督軍勦賊勦勇自憐於江皖地方疊拔各城戰功卓著甄拔所部將帥皆能稱職前經簡授協辦大學士仍着交部從優議叙欽此同時疆臣騰上考者大學士湖廣總督官文四川總督駱秉章一人而已 公疏陳謀浙之事必俟左宗棠進攻嚴州將蓋澤運駐衢州鮑超進抵甯國乃有下手之處不敢過求速效以至債事並報徽州解圍情形奉 上諭曾國藩所籌浙省進兵情形雖辦理稍形遲緩然舍此別無可善之策已用該大臣所擬諭

令左宗棠妥善辦理徽郡解圍則朱品隆一軍自可節節進剿與鮑超會攻甯國鮑超前已賞穿黃馬褂昨又簡放浙江提督自當益加奮厲疏通入浙之路其餘將弁中有勇往前者該大臣不妨先行奏請以鼓其氣操縱駕馭全在該大臣調度得宜不必稍涉嫌疑前諭該大臣保奏閩省督撫及江浙等省司道諒已斟酌有人如有堪膺封疆之任者該大臣仍當訪察具奏朝廷馳涉之權原非封疆大吏所能侵越第該大臣簡任諭庶督師江皖膺股肱心膂之任勝疇者長

收詢訪甚殷該太臣圖濟時艱不當稍有避嫌之見方合古大臣知無不言之義嗣後如有所知不妨密封呈進以備采擇欽此 初九日左宗棠克遂安縣 十五日公弟國奎率湘勇六千抵安慶 詔授國奎為江蘇布政使並諭該員係

兩江總督曾國藩之弟例應迴避惟該省軍務緊要需員辦理無庸迴避以資得力欽此 公具疏謝恩且云臣弟國奎暫不接印視事飭令攻取巢縣含山和州西梁山等處冀與袁甲三都與阿各軍粘連一片庶金陵有規復之期大局有轉旋之勢 二十四日公弟國奎率師東下前鋒陳湜蕭孚泗等破賊於銅城關 三月初十日李鴻章師次上海初八

議定李鴻章一軍取道巢含前赴鎮江 朝旨敦促者屢矣過江蘇紳士錢鼎銘潘馥等備銀十萬兩雇輪船來皖迎師公遂檄鴻章于初八日開行湘淮各軍公起程抵上海鴻章部將程學啟者桐城人自賊中自拔來歸舊隸公弟國奎部下最稱驍猛郭松林者湘潭人始以親兵隨公弟國奎攻安福縣首先登城國奎所知賞殿後克吉安府景德鎮海晏

縣無役不從國奎之克安慶也學啟與松林戰功尤多二人者皆湘軍之良也淮軍之興肇端於六安李元華一時名將如劉銘傳潘鼎新輩多卒為元華舊部鴻章之赴上海也擇湘軍之精者拔之以行初至時洋人見我軍衣冠樸陋輒譏笑之鴻章曰兵貴能戰豈在華美迨吾一試笑未晚也旋奉 旨以李鴻章署理江蘇巡撫 十三日公弟自幹破賊於

荻港舊縣三山來等處 十五日公弟國奎破賊於望城崗 十五日鮑超克青陽縣 十八日國奎破賊於桐城關遂克雍家鎮巢縣含山縣 二十一日貞幹克繁昌縣 二十二日國奎克和州 鮑超連克石埭太平一縣 二十三日

國奎克裕溪口克西梁山沿江北岸賊壘悉破乎之 二十七日貞幹破賊於曹港 二十八日鮑超克涇縣 三十日貞幹克南陵縣此次公弟國奎貞幹分南北岸東下液旬之內連克名城要隘岳梁山古稱天險逆賊所恃為金陵門戶

竟以輕兵奪獲雄關而左宗棠之軍獲勝於江山常山之境聲威大振公疏稱曾國奎曾貞幹係臣胞弟不敢仰邀議叙奉 上諭曾國藩調度有方自宜量沛恩施用彰殊眷惟該大臣前次疏稱一門之內數月之間異數殊恩有加無已感

激之餘難以悚懼懇求金陵未克以前不再加恩等語應即悅如所請至曾國奎等宣力戎行連克要隘洵足以懾賊魄而快人心曾國奎著交部從優議叙曾貞幹著賞給勇巴圖魯名號朝廷賞功罰罪一秉至公非獨有厚於該大臣也

該大臣惟當督飭曾國奎等乘勝進攻盡殲醜類同膺懋賞毋再固辭欽此 四月初二日張運蘭克旌德縣 初五日彭玉麟率水師進攻金柱關 十五日多隆阿克盧州府偽英王陳玉成遁入壽州苗沛霖誘賊勝保軍前斬之 二十

日公弟國奎引軍南渡會彭玉麟克太平府遂克金柱關東梁山蕪湖縣奉

上諭逆匪竄踞金陵以蕪湖為屏障以東西梁山為鎖鑰尤以金柱關為關鍵彭玉麟曾國奎定計水陸會攻曾國奎率馬步

十五營近逼金柱關下彭玉麟派水師從上游環擊該逆被殺軍卒制曾國奎乘間疾抵太平府北門該逆駭走開關不

及我軍擁進斬賊三百餘級遂將府城克復彭玉麟時見曾國奎繞出三汊河遂分水師為三隊以二隊守險以一隊攻

金柱關賊於烈燄中衝突而出稍駭滿渠即時攻克金柱關並將三汊河上駟渡數十壘一律燬平彭玉麟乃派黃翼升

襲破東梁山進攻蕪湖曾員幹率所部循江而進與黃翼升會攻羣賊潛奔立稱蕪湖克復並攻克烈山石壘二座曾國

藩調度各軍疊克名城要隘現在九洲亦將得手指日可抵金陵惟江北都興阿一軍尚形單薄宜如何添兵布置以

防逆匪北竄該大臣亦須妥籌籌顧欽此 五月初一日公弟國奎進攻秣陵關秣陵關者金陵之雄鎮亦大勝關之右

輔也維時賊備未嚴官軍掩至守關賊酋舉關降官軍繞出三汊河後進逼大勝關編木作橋 初二日國奎派軍先伏

橋邊而以後隊六營捲衝疾進賊見我軍鈔後懼為長圍所困乘夜縱火棄壘而走官軍追擊敗之遂奪大勝關三汊河

兩壘平之時彭玉麟駐金柱關聞國奎懸軍深入恐為賊乘急調水師策應由烈山駛近頭關適國奎亦於初三日昧爽

整旅而來水師於狂風巨浪之中排礮仰擊無少休陸軍乘之立拔頭關彭玉麟進攻江心洲洲有石壘壘時屹若堅城

水師飛礮入壘賊亦穴牆環擊戰至日晡水師挾火具登岸蛇行蘆葦中適壘燄火光燭天我軍躍入賊牆燒難產醜

撲火溺水橫塞江流水師乘勝鼓柁飛行立奪滄包洲迤泊金陵之護城河口國奎由陸路倚護水師驅軍直入逼紫雨

花臺距城僅四里耳公弟員幹駐三汊河江東橋一帶傍水築壘以保西路糧道是為規取金陵之始 初四日鮑超擊

賊於寒亭管家橋等處盡悉破平之 十二日賊糾眾二萬犯營公弟國奎設伏擊却之 十五日鮑超擊賊於抱龍

關進攻甯國府奉 上諭都興阿奏上游水陸各軍乘勝東下將沿江各郡縣及各要壘次第攻克現已進攻雨花臺都

興阿派兵由瓜洲起程進攻甯國府平賊卡並將燕子磯賊壘踏毀期與楚軍聲勢聯絡辦理甚屬認真所稱金陵逆

首現在飛調偽忠逆由蘇常統帶大隊援救金陵二總官軍剿敗勢必蹙走下游所慮不為無見李鴻章駐軍上海近因

嘉定復被賊踞滬城軍情又該該署撫能否抽身赴鎮著曾國藩兼權緩急酌量辦理欽此 於時李鴻章初受兵事今

程學啟劉銘傳郭松林滕嗣武當鼎新韓正國進南匯縣之周浦鎮為北路而英德兵自松江進金山衛為南路四月十

九日常勝軍會吳德共克秦賢餘逆克柘林學啟進賊至南淮縣城值李慶霖軍潰大倉賊悉銳攻青浦嘉定洋兵敗走  
嘉定復陷賊規上海鴻章遣學啟等扼守虹橋大破之時南匯踞賊吳建瀛劉玉林迭敗於周浦守將劉銘傳潘鼎新五  
月初一日鴻章令南匯令鄧賢芬入城受降部署其眾遂收復南匯縣賊帥吳萬餘來爭建瀛等以降吳擊之初四  
日復合川沙賊來犯劉銘傳督建瀛等圍守而以伏兵夾擊之賊始遁乘勝收復川沙廳賊既圍松江青浦復以大隊分  
屯廣福林塘橋而厚集於泗涇以拒我軍距學啟新橋營十餘里新橋距上海三十里賊租官軍難倖進增壘為久踞計  
鴻章親督各軍深夜疾行黎明入賊卡數之復以劈山砲斃賊數百偽驍王陳炳文偽納王部雲官以數萬人分十二支  
圍學啟營縱火周圍而呼填壕被虎角學啟以槍砲禦之不及則擲碎石擊賊尸平壕料騎以營學啟開壁門大呼賊稍  
却而賊之分股已踰新橋十餘里勢且逼上海李鴻章自統七營往援遇賊徐家匯奮力擊之賊乃駭散學啟瞭見旗幟  
大呼出營賊大奔是役也斬馘三千人降賊從數千人奪獲器械無算於是洋人皆服鴻章之英偉為然聽命鴻章內疏  
陳醫洋兵之難恃舍滬赴鎮之非便 詔許之遂不復議移師鎮江矣 二十一日公弟國荃敗賊於六郎橋 六月公  
子紀鴻補盤學生員 初六日賊犯雨花臺公弟國荃擊却之 初十日賊復來窺營官軍復擊却之 十五日鮑超克當  
國府賊酋洪容海以甯國縣城降超用其眾克廣德州奉

上諭曾國藩奏毀守廣德州之偽保王洪容海自請鮑超軍營乞降等語洪容海投誠後並請部改取廣德州城將守城得賊

閻天義馬桂功擒殺收其眾六七萬人一律難髮呈繳偽印三百餘顆偽官照九百餘張其被脅良民經曾國藩飭令宋

國永發給護照川資遣散洪容海自拔米歸計取堅城者賞給遊擊銜以資鼓勵此外如有獻城自贖殺賊立功者該督

撫及統兵大臣即不准遞事奇求一經奏聞無不予以自新恩施立沛也欽此 十六日金陵援賊大舉撲營分二十餘

支牽制各壘而以悍黨猛撲雨花臺長壕公弟國荃憑壕拒守互有損傷部將劉連捷等拔卡而出陣斬二十餘人偽對

王磯馬賊奔潰圍全冒雨修牆而甯國府賊嘯聚於雒黃鎮者約二萬人 二十四日夜勾通城賊謀襲我營二十五日

國荃遣部將易良虎劉連捷等擊走之 七月詔授安徽巡撫李鴻章為欽差大臣時李世忠投誠已久扼守江北與賊

相拒 欽差大臣袁甲三因病未去 朝廷許之世忠向袁袁甲三節制甲三既去位 詔世忠歸公歸制英調李鴻章

接辦後亦應妥為駕取價值宜丁艱公親喪安徽巡撫代請賞假數月回籍治喪並請袁甲三暫緩交卸督辦之任均奉

俞允 十五日李鴻章克青浦縣鴻章之圖青浦也令程學啟等克北韓山郭松林等屯塘橋其弟楊華督之連領城外三賊

十洋人華爾以輪船大砲助賊城裂毀十餘丈軍士咸登賊奪路而逃官軍復截殺之遂拔其城鴻章遣往甯波之官勝

軍亦會張景漢軍攻克餘姚縣復聞得 旨嘉獎 十七日左宗棠破賊於油埠 八月高沛霖獻舟山城及正陽關李

續宜命蔣凝豐等八字續宜力請回籍終制奉 旨賞假百日以唐訓方署理安徽巡撫 偽恭王譚紹洵率十餘萬眾

犯上海之北新涇李鴻章遣程學啟郭松林等分路堵禦大破賊於七寶等譚紹洵走野雞墩糾眾復圍北新涇沈軍督

軍至虹橋賊方馮河據壘松林以五百人擊破之賊始遁 淮陽水師敗賊於澱山湖 洋將華爾克慈怒縣創甚死馬

左宗棠克處州府復大捷於龍游縣 閏八月賊犯甯國府鮑超入城守之 蔣益澧軍至浙江克壽昌縣 公疏陳

大江以南疾疫盛行請 簡派在京親信大臣馳赴江南會辦軍務奉

上諭大江兩岸疾疫盛行前據該大臣奏到即深軫念曾經專諭進攻金陵不必急求速效惟求有以自立傷亡戰士並須加

意村猶茲據疏稱近日秋氣已深而疫病未息甯國金陵徽甯上海蕪湖各軍皆以癘疫死亡相繼猛將如黃慶伍承瀚

等先後物故馳起張運蘭楊岳斌等均各抱病軍中甚至炊爨寥寥此時賊守均無把握自屬實在情形惟懇請東京簡  
派親信大臣前往會辦以分責任之重大挽氣數之艱難諒該大臣亦為憂勞焦灼所迫朝廷信用英軍以曾國藩忠勇  
發於至誠推心置腹倚以挽救東南全局自請軍進逼金陵逆匪老巢已成阱檻惟以艱難時會戰不易得盡經營前驅  
以毋徒求效且夕惟當立足不敗之地以俟可乘之機勿忽疾疫緊與各軍將士痲病之餘詎忍重加膏血該大臣惟宜  
愈矢忠誠耐循加意使軍心益固沴氣潛除各營疾疫將士其各傳旨優加存問本應明降諭旨慰勞誠以事關軍務以  
恐人心疑懼且致奸究從而生心賊人轉益張其凶鋒我國家深仁厚澤二百餘年當此艱危時勢又益以疾疫流行將  
士摧折深虞驟士氣而長寇氣此無可如何之事非該大臣一人之咎意者朝廷政事多闕是以上干天和惟當齋心默  
禱以祈 上蒼眷佑沴疫全消我君臣當痛自刻責費力費心勉圖禳救之方為民請命以冀天心轉移事機就順至天  
灾流行必無備及各營將士既當其厄賊中亦豈能無傳造想該大臣懃懃之條未遑探詢刻下在京固無可簡派之人  
環顧中外才力氣量如曾國藩者一時普難其選該大臣素嘗學問時勢艱難尤當任以毅力矢以小心仍不容一息少  
懈也欽此吳時士卒死亡大半而偽忠王李秀成率眾常悍賊二十餘萬人援金陵十九日圍攻公弟國荃大營賊用西

洋落地開花砲前後轟擊聲動天地我軍首道堵禦賊更休迭進歷十五晝夜迄未休息我軍以大砲火砲擊之燒賊無算抵死勿去九月初三日偽侍王李世賢自浙江率眾數十萬繼至攻撲愈狂我軍傷亡甚眾而賊之死者倍之初五日官軍出濠擊賊破逆壘十三座斬首數千級十三日賊埋地道兩穴同時轟發土石上飛賊足踰牆而進前者既殲後者復登官軍拋擲火毬間以槍礮槍險三時堵塞缺口擊斃悍賊數千賊餒少食白晝不甚環攻夜間仍輪班逼撲連紫百餘里於官軍營邊之外相距僅二十丈仍暗地開道襲乘雨夜轟裂國全命各軍修內壕內牆以禦之分兵連破其地洞七處十月初五日我軍出壕破賊壘數十座賊志氣奔潰自相踐踏死者無算偽忠王偽侍王計窮遁去金陵大營之圍始解是役也忠侍兩逆悉銳合撲志在必逞而隨軍之在甯國者為悍首楊輔清黃大金所圍不能赴援金陵公所調浙軍之蔣益澧蘇軍之程學啟皆以有故不能至公弟國全堅守四十六日公弟貞幹力戰以通餉道前後破賊壘數十斬馘數萬營中火藥用盡乃告貸於湖北江西將士得自擊面皮肉幾盡國全左頰為洋槍所傷軍興以來未有如此之苦戰也小賊分股竄江北九袱洲連陷含山巢縣甯國廣德州之賊隔績溪縣國全遣軍分守東西梁山以禦之公疏陳金陵戰狀奉 上諭此次逆日李秀成等乘我軍疾疫之時糾眾來犯情形危險該大臣調度合宜曾國全等水陸各軍均能裹創血戰轉危為安深堪嘉尚第思從前危迫之際我君臣尤當同深破懼以逆天厭甯國雖偶爾小挫飽超謀勇兼優諒能支持金陵援賊經曾國全等斬殺數萬逆膽已寒該藩司兵力本不甚厚頓兵堅城之下進退兩難恐日久逆黨復生詭計非飽超之軍由東壩馳往會剿則成相持之勢故當防其關擊並兼獨逆賊心犯甯陵掣動大局為可慮也欽此又 諭蘇浙諸賊首因官軍逼攻金陵老巢大舉來援號稱數十萬眾明攻暗襲意圖吞噬各營合犯上海賊計甚為狡惡經曾國藩飭令曾國全督率各營將士以辱病之餘當窮凶之寇苦戰力守四十餘日以寡敵眾出死入生竟能力挽危機保全大局為忠侍兩逆渠計窮鼠竄而去金陵大營危而復安詳覽摺中所叙戰狀各營將士堅忍奮力謀勇兼施深堪嘉尚今大營立脚已定仍應嚴密防守徐圖進攻之策蘇州等處接賊經此懲創自不復敢止視惟係忠逆回蘇之後分黨留守金陵並分股力攻九袱洲李世志未知能否堵禦甯國旌德同時要緊觀超派運糧米品隆諸軍高層羸病之餘著曾國藩照所擬各策分兵往援欽此旋奉 旨江蘇布政使曾國全著賞給江綢黃馬褂料一件小卷江綢袍料一件白玉喜字翎管一枝白玉柄小刀一把曾貞幹著加恩以知府用欽此 當李秀成圍犯金陵大營之時護



紹沈陳炳文復糾蘇杭嘉興賊十餘萬分道自昆山太倉東犯李鴻章弟鶴童敗賊陸家行郭松林敗賊方泰鎮劉士

奇鄭國魁會程學啟破賊三江口四江口等處賊連營數十里大河文港俱設浮橋遂犯黃渡鶴童會學啟分道擊賊松

林逾橋敗之賊築卡以阻我師松林值其半渡而擊之賊大潰追北至安亭河時四江口守將劉士奇等被圍已久鴻章

親督軍至黃渡紹沈邵賊屯吳淞江北炳文踞南岸 九月二十二日鴻章令劉銘傳當其中松林當其左學啟當其右

自辰至未鴻章望賊旂益無隙箠嚴密督戰益急松林銘傳皆逼賊營拔鐵炮連發而前斃者衣賊首數人賊少動乃

冒煙直入學啟胸中礮子傷表創疾前賊由南洋潰而北我軍三路掩殺四江口之圍始解十月洋將白齊文開松江城

索餉遂至上海大譁李鴻章奪其兵捕治之裁常勝軍為三千人以及李恒嵩同領之

初二日唐義訓王文瑞克績溪縣 初七日賊陷祁門縣初十日唐義

訓王文瑞覆之 十八日公弟候選知府員幹卒於軍 十九日水師破賊於三汊河 二十七日官軍破賊於蕪湖

燬賊船二百餘號 鮑超擊賊於馬頭鎮楊柳鋪大破之 是月左宗棠克嚴州府 李鴻章克常熟縣偽忠王李秀成

自金陵回蘇州悉銳爭常熟鴻章遣軍援之 程學啟敗范山賊於龍鳴鎮 郭松林李鶴章等破賊太倉境 十二月

初五日賊陷青陽縣 初九日公弟員幹樞至安慶公撫程大勳入城受弔奉 上諭前因知府曹員幹擊退援賊降

旨詢問該知府葉登何處旋據曹國藩覆奏該知府自五月馳赴江甯大營秋間進疾道值援賊大至力疾督戰解圍後

積勞身故等語曹員幹自赴江南軍營屢著戰功朝廷早欲擢用因曹國藩再三懇辭擬俟江甯克復後從優獎勵茲以

力疾督戰積勞病故悼惜殊深雖未經曹國藩奏請給卹而曹員幹係効力疆場戰功卓著之員著即追贈按察使賚卹

察使軍營立功後病故例議卹以示優異欽此李鴻章臚陳曹員幹生前戰績懇請逾格優卹奉 上諭已故知府曹

員幹隨同伊兄曹國藩從事戎行治軍有紀律善拊循戰士屢蹈危險堅固不搖咸豐十年克復太湖縣城十一年克復

安慶省城本年肅清江北各城進攻金陵曹員幹立功甚多八九月間援賊數十萬人圍撲雨花臺屢爭官軍餉道該故

員力戰守四十餘日使賊卒不能逞被創過去乃因勞苦憂慮遂致一病不起可嘉可憫曹員幹著照二品例議卹並

准其予諡於本籍及紀事地方建立專祠仍宣付史館立傳以彰忠盡欽此 二十一日公弟國奎破賊谷里邦

常州略云金陵大營自曹國全方戰解圍後賊胆已寒惟忠逆劉佼善賊必史徵調接賊併力抗拒軍頓於堅城之下  
兵家大忌若飭都興阿一軍速由清江潯渡龍取常州使賊首尾不能相顧金陵孤立無援必有擒首逆以獻者奉

上諭現在江南大股賊匪連陷和含樂三城並欲分股突竄儀揚江北萬分喫緊都興阿斷無撤令由靖江進兵之理當蘇常  
千里陸沈百姓慘遭荼毒果有機勢可乘則早復一城即早脫一日之塗炭且奇正相生制勝之長策頓兵堅城去冬之  
大忌該監生所論亦不為無見著曹國藩酌籌辦理欽此 年終 恩賞如例

同治二年正月賊大股圍攻涇縣易開倭擊卻之飽超自甯國援涇縣攻附城賊壘悉破平之賊解圍去 公獲獲偽文  
內稱偽忠王李秀成調集羣賊圍攻常熟擬率二十萬眾再犯江北下擾揚州上窺皖楚等語 朝廷防公先事籌防飭  
李鴻章進取太倉樓應常昭俾該逆回顧蘇常巢穴不暇得趨江北時李鴻章遣謀密行書諭常熟扼守而撤潘鼎新劉

銘傳張樹珊以三千人乘輪船赴福山樹棚營蘆浦港西銘傳營其南跨海塘為壘鼎新由同觀山繼進壘未就而賊至  
銘傳樹棚擊卻之鴻章遣常勝軍往助銘傳復大捷是時浙江左宗棠之軍進克金華紹興兩府湯壽潛游蘭谿永康武  
義浦江桐廬各縣浙東肅清江浙軍事駁駁日有起色矣 二十八日公自安慶東下視師二十九日抵池州府二月初

一日聞蕪湖金柱關軍情喫緊初三日駛至蕪湖初四日圍屠城壘殺赴裕漢口侍郎彭玉麟來會由東西梁山駛赴金  
柱關初五日抵烏江水營與提督楊岳斌同至金陵之大勝關初六日入雨花臺營初七日偕弟國奎周崇營壘十五日  
由大勝關起九洲洲十六日回舟西上十八日入金柱關小河查閱龍山橋三汊河查覈灣等處十九至二十二等日由

東西梁山入裕漢口小河查閱雅家鎮漕溝鎮石欄埠無為州等處二十三日由神塘河出江二十七日次大通二十八  
日回至安慶疏陳巡閱諸軍詳劫賊情形奉

上諭曹國藩奏由金陵回皖沿途查閱近日軍情及器陳可懼可喜數端各摺片逆賊續由江浦縣新河口營壘逃遁西甯渠  
舍全椒之間九洲洲逆壘尚未攻克賊蹤紛竄江北時切憂思南岸則金柱關徽州休甯紛紛告警該大臣已令鮑超等  
軍分道馳援著即與左宗棠所派劉典之軍合力攻剿保全徽境其劉道煊毛有銘等營分紮地面其寬務與西梁山運  
漕鎮及無為州等處竭力固守李續宜江忠義到皖兵力較厚再行相機進取至池州兩岸及西梁山大勝關等處難  
民編葦而棲折骸以食死亡灰燼之餘不堪目擊等情閱之殊深憫則知有可為倡率捐軀之處著該大臣酌量辦理欽

此當公之東下視師也賊攻常

李鴻章遣軍攻太倉崑山冀分賊勢而另遣又登助劉福山遂破其城擒賊首

孝天表米衣點常熟解圍 三月初二日賊自江浦上犯圍劉連捷毛有銘於石湖埠公弟國奎連彭毓楨無恙以禦

之初十日蕪湖水陸各軍克黃池賊壘 十一日悉收內河要隘毀賊舟盡賊遁走溧水丹陽一帶金桂關防德解

嚴 劉典等破賊於休甯 十七日蕭慶行彭毓楨毛有銘劉連捷合擊賊於石湖埠大破之 劉典克黟縣 十五日

李鴻章克太倉州 郭松林破賊蕪深支塘 十九日賊犯廬江縣 二十一日賊犯舒城縣蔣凝學擊卻之 二十二

日朱品隆破賊於石埭 二十四日賊圍六安州 二十五日劉典破賊於黟縣城遁入浙江界 詔授公弟國奎為浙

江巡撫左宗棠為閩浙總督兼署浙江巡撫並 諭閩浙兩省軍務兵勇均歸左宗棠節制著嚴所部廣勇著左宗棠揀

員統帶曾國奎即著仍統前敵之軍駐紮雨花臺一意相機進取以圖金陵毋以浙事為念東南軍務惟在該督撫等戮

力同心共圖批政國家異數酬庸詎能各天公忠以副委任也欽此公與國奎交疏懇辭略云功名之際終之貴難消長

之機盈則必缺臣與弟禹高兩度欲固辭則頗涉為情思慮異於當世欲受事則不自量力懼貽譏於將來不如稍安愚

拙之分徐圖尺寸之功懇乞 天恩收回成命俯准開缺以藩司効力行間疏入奉

上諭曾國藩奏為伊弟國奎懇辭巡撫恩命並曾國奎奏懇收回成命各摺曾國奎自統兵南下以來迭復沿江各城要隘駐軍

雨花臺連破逆壘與彭玉麟鮑超等水陸諸軍為規取金陵之計朝廷以曾國奎勳績卓著權授浙江巡撫并令仍統前

敵之軍一意進取論功行賞國家自有權衡竊覽該大臣及該撫所奏深以金陵未復兵殫堅城而該大臣兄弟異數顯

邀既榮授以封圻復令駐軍江南遙領疆寄深虞隨處弗克負荷該大臣受寵若驚固辭恩命洵屬至誠而朝廷慈賞懸

官權衡悉當現在軍事方亟時局孔艱凡在臣工正宜勉勵効忠共期宏濟該大臣惟當督率曾國奎忠誠報國以副委

任正不必清辭朝命也欽此 四月初二日鮑超劉連捷等擊賊於六安州賊解圍去初七日公弟國奎彭玉麟會克東

關賊壘遠克銅城時公弟國奎圍攻金陵已久賊百計欲解圍分股由徽甯窺伺江西由和合一帶圍犯湖北而由湖北下

竄之恣匪自蘄水分為兩股一股回竄黃州一股竄撲宿松越潛太以撲廬桐髮檢兩逆耶成一片公稟獲偽文有由舒

六而竄英霍分道接鄂之語因疏陳進謀甚狡而規畫甚大情形奉 上諭此時曾國奎兩花臺之軍自不能輒自移

動墮賊說計湖北為數省樞紐誠不可稍有疏失嚴樹森出駐團風當不至任賊竄入秦醜蓄謀紛亂曾國藩所部各軍

曾文正公大事記 卷之二

幾於應接不暇該大臣素能鎮定惟當級力精心以圖萬全其浙滬兩軍事機尚順左宗棠以杭城不難即克而難於杜賊分竄是以不急旦夕之效固屬老謀此時賊既分竄北岸及長江上游浙滬兩軍如能一克富陽以取杭州一克崑山以取蘇郡則金陵之賊腹背受敵或可即收樁穴擒渠之效該大臣等必能因時審勢以赴事機也又諭曾國鴻現駐皖省為中權扼要其北自巢含舒桐以至五霍賊氛密布憂慮交乘文值苗沛霖復叛賴壽六安逆練紛紛撲殺凶狡賴張金陵逆黨首九狄洲北渡聲言就食不即援及襄下河等處而直上和合且與捻苗各匪均相勾結殊恐賊之蓄謀故為此包鈔大舉執將圍襄安慶以解金陵之圍曾國荃之軍適成為陣不能遽撤曾國藩所部桐舒守將僅能自固颯超一枝勁旅往來策應兵力已不甚厚恐賊乘其分備單之時腐集羣醜四面圍逼該大臣駐紮江浙實為東南大局安危所繫南顧瀟瀟履念刻下皖事孔亟惟浙軍尚屬切近左宗棠務與曾國荃聲息相通緩急可以援應方為妥善欽此 二

十二日鮑超軍克巢縣遂克含山和州皖北之賊遁去而皖南之建德亦被官軍收復賊蹤稍戢李鴻章克崑山縣鴻章之圍崑山部將程學啟郭松林嚴策白崑山環城皆水上有陽澄巴城南湖下有清陽江皆阻絕不能飛渡由陸路至蘇州必道正義鎮舊有四賊營蘇州據賊馬我奪而據之斷其援而絕其竄路賊膽既破之易且殲其眾鴻章從其謀命松林會程學啟改正義斬賊三千餘名登乘常勝軍繼至賊盡潰偽募王譚魁沈辛眾四萬來爭併力敗之松林勝嗣武扼守隘口學啟會諸將極力攻城紹洙遁去遂克崑新兩縣時劉銘傳駐常熟之鹿苑聞崑山既克進攻楊金汎克之公弟國荃攻克雨花臺偽城及聚賢門外石壘九座皆下之初偽忠王李秀成自六安敗後率眾東麓誓言回救蘇州李鴻章函商公弟國荃力攻上游以分賊勢國荃度忠逆不回援蘇巢即窺犯揚州暮下河計莫不急爭金陵老巢攻其所必救使城中之賊不暇遠趨蘇郡而北岸之賊亦不敢專注揚州乃於四月二十七日激厲各軍先登者官軍後者誅漏甫二下營隊出濠六路併進各路以一營為前鋒兩營為策應令李臣典趙三元武文清等專攻雨花臺何玉貴等攻東十石壘又令陳湜出中路應之蕭孚泗出右路應之易良虎出左路應之前鋒各營於三更時討仗炮行備近石城石壘東草填壕架梯欲上賊遠驚營寨破外擊我勇中破而踏者五人眾勇辟易李臣典立斬二卒擊斃五前軍中無敢少後者羣以火箭火毬盤空飛擲悉入石城天漸曙明趙三元率中軍親兵從礮臺下環附而升李臣典武文清率所部從中右兩路肉薄營登維時敵樓火發賊方相爭奔救不料煙霧中人聲鼎沸亂鋒交下我軍已奪偽城一座英將將飛勝猛

攻東西南各卡九壘皆克羣賊潰奔蕭子泗易良虎陳洪追擊於長干橋處偏入水者無數國奎以雨花臺地險遂潤近  
接城圍賊所必爭乃抽四營駐守右城增修六新壘以接各營之氣未幾城賊大出游醫附郭屋舍以誘敵我軍著銳不  
發賊不得達遂繞雨花臺乘我新營未定悉銳猛攻抵死不退我軍四面搏擊紀者大半餘賊負創亂竄入城是役也俘  
獲二百餘名殲戮六十餘人奪獲器械無算賊勢從此衰減矣 五月初三日太平右隸賊分竄茂林溧縣易關後擊敗  
之斬首千級 初五日江北賊由九袱洲南渡初十日楊岳斌以水師入浦口復江浦縣颯起劉連捷等率陸軍沿江進  
剿與水師夾擊賊之未渡者殲馬伏尸數萬江北肅清 十三日公弟國奎彭玉麟楊岳斌會克下關草路夾燕子磯賊  
壘 劉連捷等會水師攻九袱洲賊壘天破之殺賊二萬人 十五日克九袱洲長江上一律肅清易關後劉松山連  
破賊於溧縣 十八日公弟國奎攻長干橋賊壘破之 二十三日朱品隆連破賊於甯陽 是月偽忠王李秀成渡江  
至無錫率五偽王水陸號數十萬莫後江陰亂常執李鴻章遣弟鶴章郭松林劉銘傳等分禦之松林擊陳雨錫傳敗賊  
華豐橋軍登顧山吹角趨諸軍賊勢厚我軍多傷亡松林越南溎趨長溧賊大駭愕松林戴板揮刀盡賊陣血飛衣盡赤  
賊乃潰退至祝塘而北溎賊據長溧斷我歸路鶴章約銘傳攜板曳柴灣設浮橋以火器攻賊營而伏大陣隘口殺賊賊  
大亂是役也銘傳破北溎賊營二十四松林破南溎賊營三十五滕嗣武等破麥市橋賊營二十三殺賊數萬偽王朝  
將數百首獲賊馬五百匹船三十艘偽印二百顆自顧山以西賊皆盡 六月初二日鮑超移紮金陵神策門 初四日  
苗沛霖陷壽州知州毛維壽死之 十四日李鴻章遣軍攻吳江縣賊以城降 十六日石隸賊陷縣劉興攻克之  
二十二日金陵城賊出儀鳳門犯鮑超營又出太平門犯劉連捷營我軍皆擊卻之 七月初一日賊以西瓜破攻下關  
石壘李成謀劉連捷力戰卻之 初七日江忠義等攻賊於湖口之文橋克之賊沿江下甯江西肅清 初八日公弟國  
奎攻克印子山賊壘 李鴻章攻克太湖賊壘進軍蘇州 十七日吳坤修破賊雙斗門 三十日公弟國奎攻上方橋  
賊壘克之 奉 上諭金陵逆匪聚集悍當堅守老巢時復伺隙出戰軍有白營文投入賊中廣鑄炸藥分解金陵由  
國藩務飭各營預為布置以防難撲並著李鴻章於滬上及沿江隘口嚴密搜查毋令洋人賣給軍匪槍礮以斷該逆接  
濟逆首畢萃金陵蘇常等處賊勢必單李鴻章正可乘機克復蘇常為步步進逼之計欽此又  
諭金陵賊勢窮蹙官軍攻剿安睦之際該逆因戰猶開勢必拚死抵拒官軍所奏司日聞戰守各情諸軍將士皆能奮勇

倍加喋血苦戰曾國奎現在調集江浦浦口之蕭慶行營過江駐紮七變橋河邊扼守秣陵關小河進城之路並以金陵城大尚須添募萬人以冀合圍危期掃蕩惟江浦浦口等處防兵亦不可過於單弱若曾國藩與曾國奎善相機辦理仍須謀出萬全以期火勝欽此 八月初一日李鴻章遣軍克江陰縣初劉銘傳攻江陰偽護王陳坤書來悽屢戰未克乃召郭松林會劉松林破祝塘橫塘賊巢追逐四五十里遂抵江陰城方侯河築木城自守銘傳出隊誘賊松林軍突自山巔下大呼斫賊銘傳益奮擊賊大潰遂克其城 程學啟破賊於寶帶橋毀其石壘一土壘三 郭松林大捷於無錫奪賊船百餘艘賊死者萬人夫兩偽王李秀成痛哭棄無錫而遁 奉 上諭李鴻章奏官軍會攻蘇州獲勝並踰平蕪錫賊壘各指蘇州寶帶橋為水陸要區現經我軍攻克則規取蘇城已成破竹之勢至無錫一路經郭松林等協力進取東南兩城門賊壘一律踏平攻劉甚為得手偽忠王李秀成已於八月十一日由金陵回蘇所帶賊黨僅眾金陵老窠勢必空虛我軍正可乘此機會迅圖攻取若國藩督飭曾國奎乘機進橋俾金陵之賊首尾不能兼顧庶我軍於該二城或有可以得手之處欽此 十一日易開俊劉松山擊賊於溧縣破之 十二日公弟國奎攻江東橋賊壘克之 十八日賊襲甯國府劉松山破之 二十四日易開俊敗賊於溧縣 是時金陵城東尚有數隘未下近城者曰中和橋曰雙橋門曰七變橋稍遠者曰方山土山曰上方門高橋門進南則為秣陵關以至博望鎮亦金陵之外輔也公弟國奎以東路未平不能制賊之死命遂令蕭慶行彭毓楠蕭孚泗等擇小河紆曲之處架橋結筏謀東渡立營拒賊戰已先據河東築數壘以拒我蕭慶行迭用巨礮隔河迎擊九月十八日派朱吉玉李祥和在西岸修三營為進兵之計賊復列洋槍隊數千枝於堤埂與我軍對擊相持不下者兩晝夜 二十日四更李祥和等率隊從下游渡河蕭孚泗等率隊從上游渡河破五土壘賊甚眾俄而城賊蜂擁來爭蕭慶行一面槍築營壘二面麾軍環進挫賊前銳適時卻走而東岸之營壘已成 二十四日賊又諸道並出銳不可當陳浚彭毓楠蕭孚泗派兵扼駐其中使雙橋門以東不能通賊賊之氣蕭慶行率部進取中路戰入垓心我軍小卻將士憤甚相排就進賊乃靡然退蕭慶行以騎隊邀斷歸路遂克上方門高橋門諸石壘而右路方山土山之賊經能登武等分道馳剿亦各棄壘而奔於是七變橋踏賊惶懼欲遁蕭孚泗彭毓楠扼定東岸之左李臣典等進擊西岸之前正謀前後合圍城中忽出大股拊死來援兩軍相搏互有死傷蕭孚泗等急督各軍擊退援賊仍復逼壘環攻 二十四日夜令死士前往縱火賊眾冒烟突出遂將七變橋攻克由方山而南為秣陵

關關以南為博望鎮賊環鎮設卡者二營壘者七上可以應水陽旁可以控金柱關守關者為米南桂亦國奎部將也  
九月十八日聞鮑超將有事於水陽米南桂約會朱洪軍武明良等進次小丹陽謀襲博望鎮使不能為水陽之援復漏  
四下米南桂銜枚疾進以武明良為右翼米洪軍為左翼 十九日昧爽各軍齊抵博望于卡賊負固守槍礮橫飛  
不得進米洪軍候賊少懈與巨礮至左卡轟擊而砲數賊武明良又用火箭檣射燭及右卡擊賊駭懼樓火爭竄殺軍王  
乘勝殺入毀其堅下而壘內之賊傾巢驟至米南桂往來猛撲不能略挫其鋒武明良陰率哨營繞出頭壘踰牆而登賊  
聞後路人益若沸返顧羣壘已易官軍旗幟踏階不知所為米南桂等縱兵夾剿追賊至長流嘴地方墮河而溺者強半  
乃引軍回駐博望奪獲米二千石國奎以博望既得則株椽之勢孤七甕橋既得則中和橋之勢孤二十五日派超三元  
伍維壽共帶馬步九營南略林陵關又派陳漢黃昌出七甕橋之西與能登武等會師於中和橋一戰克之而林陵關  
之賊見我馬步馳至即棄關奔潰各營進至河干深不可涉僅斬尾賊二百餘人而遂自是紫金山西南無一賊巢矣  
二十七日公弟國奎親督蕭慶衍蕭宇四等巨營攻城鈔入慶戰方酣俄有一酋指揮督陸公弟國奎知為巨目乃匿洋  
槍隊於山麓伺其近而擊之該酋中槍墜馬賊隊亂有敗往城中者有不及回城轉向高化鎮大路而逸者蕭慶衍陳漢  
等率騎兵追至三十里外俘獲百數十人偽童王偽順王仍退入城不敢復出矣公疏稱金陵一城四面布置獲有重險  
為洪逆堅不可拔之甚自克九洲江東橋數隘而西南一面已為我有茲又克七甕橋林陵關等隘而東南一面又為  
我有現今蕭慶衍進紮孝陵衛經營城北漸成合圍之局得 旨嘉獎 二十八日石埭賊酋古隆駁率眾降官軍收復  
石埭太平一縣 易開俊克旌德縣 彭玉麟克水陽新河莊等壘李秀成之自無錫而遁也仍圖大舉聚賊八九萬踞  
金匱之后宅平鴻童令弟鶴童登天橋自秀成犯安鎮郭松林學邨之賊屬集西路意在保無錫以援蘇州鴻童令程學  
啟之登通齊門擊破城中援賊而松林設伏安鎮與隆橋賊至伏發駭而奔遂毀后宅賊十一營復進毀梅村賊十餘營  
秀成由麻塘來援松林遂擊走之 是月奉到

文宗顯皇帝御製詩文集 十月初一日彭玉麟克滄溪長樂賊壘遂復高潁縣 初三日易開復甯國縣 初七日彭玉

麟鮑超克東壩 初九日程學啟克潛野關 十一日鮑超克建平縣遂復溧水縣 二十五日李鴻童克復蘇州省城

先是程學啟攻蘇州累月未克鴻童親至學啟營周旋城東南隅下令破賊十六日夜漏四下軍士銜枚設浮橋梯攻之

賊伏斷橋下以洋槍狙擊戰已達其壘矣而常勝軍傷亡多不得進偽忠王李秀成方由甌道入城助譚紹洸為守十九日我軍盡出炸礮二十餘轟其壘擊破城南岸又登緣北岸鴻章親督之日過午牆傾十餘處賊當者輒碎伏窟中李秀成譚紹洸率萬人突出莖門拒戰學啟令驍將王水勝陳忠德陳有昇周良才龍聖陽朱寶元等分應之稍卻常勝軍四面以登長城石壘皆破秀成紹洸遁入城陳東友水師由黃太湯登岸擊賊盡封門外賊二十餘營悉盡二十日齊門賊自相驚擾黃翼升况文榜水陸乘之而潰而嘉善守將楊鼎勳以洋槍隊千人會張過春克盤門賊壘於是我軍水陸三面薄賊洩洩譚紹洸最名凶忍所部賊皆悍黨至是猶犯守而部雲官等有忒心密啟於副將鄭國魁乞降學啟軍何見部雲官於城北洋澄湖備得其要領命斬秀成紹洸以獻諸酋猶不忍於秀成蓋圖紹洸二十一日秀成微覺之顧事已無可為涕泣握紹洸手為別乘夜出甌門由靈巖木瀆水道以去官軍攻益急二十四日紹洸以事召雲官攝偽天將汪有為往即座刺殺紹洸並殺其黨千餘人夜開齊門迎降學啟令鄭國魁以二營入城二十五日獻偽幕王譚紹洸首請驗學啟入城撫視時降酋之姓名者八人精壯猶逾十萬酋方歛血誓生死乞學啟請於鴻章要領兵副將官署其眾為二十營仍屯閩門胥門靈門齊門雲官且未離髮學啟發白鴻章恐不可制必誅之以定眾二十六日上午偽納王部雲官偽比王伍貴文偽康王汪安均偽甯王周文佳偽天將范啟發張大洲洋懷武汪有為並出城請鴻章受爵其狀誠巨測乃駢戮馬各軍搜戮拒命者復二千餘人二十七日李鴻章整部入城復聞奉

上諭李鴻章奏克復蘇州省垣一摺覽奏為勝欣慰本日已明降諭旨將曾國藩交部優叙李鴻章賞加太子少保銜並賞穿黃馬褂吳逆匪盤踞蘇城與金陵杭州互為犄角此次蘇城得手他處自不難逆及而解惟思逆率部萬人出胥門由光福靈巖一帶小路搭船而去此路係前次該逆由甌閩潛入蘇城之路恐復自立一幟擁眾據我我要隘或竄出重圍紛擾他處若李鴻章迅即查明忠逆下落具奏該逆不得志於蘇必將肆毒於浙江左宗棠務飭將益豐嚴行防剿蘇垣既克杭城賊勢漸狹若即奮力攻克以成破竹之勢金陵至蘇之路已斷恐該逆仍思竄走曾國藩須加意慎防乘隙圖取石城曾國藩總統諸軍尤當督飭各處帶兵大員慎益加慎以成全功同膺懋賞欽此十一月朔一日李鴻章遣弟鶴章郭松林克無錫縣松林擒偽湖王黃子隆及其子黃德懋斬之捷聞奉

上諭李鴻章奏忠逆李秀成自十年春間盤踞蘇杭各處盡得東南財賦之區日益強悍至去歲賊勢屢挫各城反正精銳



亡洪逆驚惶失措猶賴忠逆回援金陵主持守局該逆以蘇州為分地事急仍須反顧其部眾逆酋尤以譚德沈部曹官陳炳文鄧光明黃子澄等為尤眾且悍此次蘇錫兩城之克剿除逆首皆盡解散逆黨數逾億萬李秀成金巢穴既失黨羽亦孤該據獲賊供稱該逆跟踉西走隨行僅止兩萬餘人將赴金陵解圍計不得施則快洪逆並其母妻眷屬由浙皖交界竄走江閩以尋回粵之路李鴻章自入蘇城遍察賊中規畫守禦頗饒智謀深以此首逆出江閩仍恐是孫為患其常州護逆陳坤書不甚耐戰杭州之陳炳文鄧光明聞忠逆勢敗思歸多不願從惟溧陽侍逆李世賢戰守俱悍且與忠逆同惡相結而陳鄧兩逆以嘉湖蓄積甚多必須死守幸而官軍各路布局皆穩金陵杭州各有一處得手賊更瓦解該撫擬即日馳赴錫城籌布進取令程學啟等軍由平望太湖兜剿莫與左宗棠將益澧之軍前後夾擊李鴻章劉銘傳等軍進圍常州宜興兜剿蘇城之賊莫與曹國奎鮑超之軍前後夾擊所籌均極周密至即曹國奎藩飭令曹國奎及左宗棠聯絡進取與李鴻章相為策應該督撫等務須隨時商層層進逼萬不可稍涉遲延欽此 初五日公弟國奎治地雷轟城未克 十二日金陵城賊撲營圍全擊卻之 十六日賊於城外修築營壘又擊破之 賊大股犯建平溧水官軍力禦卻之 十二月奉 上諭據馮子材奏接據曹國奎呈稱忠逆已於十一月十一日帶馬隊數百人潛入金陵

步賊仍葉句容等處現在金陵業經合圍着國藩飭令曹國奎速圍攻斷不可令忠逆乘隙他竄欽此 十四日郭松林劉銘傳破賊奔牛鎮先是松林銘傳偕張樹聲進攻常州城外賊壘所向皆捷逆克孟河鎮偽壘主自句容赴援合橋蘆王治王聚五六萬逃敵城西南隅周成波等率千人繞其外松林益擊南門賊卡賊各道受敵乃大潰陳坤書之救於丹陽踧賊城卒難下於是松林銘傳由西門至奔牛賊嚴陣以待銘傳以炸砲擊其高橋前營松林由上游攻賊東南前角而進冒烟突入斬賊數百賊皆亂竄奪門走松林以馬隊數十突賊陣馳驟縱橫斫賊賊奔丹陽是役也以官軍四千摧悍賊數萬將士咸稱快焉 時苗練反側淮上而江南之庸德亦吃緊公疏陳李世忠蔣凝學在正陽壽州等處啟雖情節及鮑超祇能力扼東壩暫難分攻廣德成大吉石清吉兩軍已由官文調赴鄂省防剿其餘未可輕動奉 上諭覽奏均悉即着該大臣所擬妥籌辦理惟蘇常一帶軍情正在得手賊勢趨重丹陽句容金陵意圖交圍上諭馮子材

兵力苦單鮑超之軍又不能分攻只是相持局面日久終慮變生該大臣仍當於慎重之中力求出奇制勝之策方為妥善欽此 年終 恩賞如例

同治三年正月初六日甯國之賊楊漢慶唐表訓擊走之 二十一日公弟國奎攻克天保偽城分共扼截太平神策  
兩門金陵城圍遂合奉 上諭曾國荃親督諸將攻破鐘山石壘奪回天保偽城金陵城北之圍自此始合所辦甚合

機宜惟是官兵不滿五萬分布地段太長深慮因獸猶對面思一逞曾國荃穩慎進攻晝夜嚴防必須就地殄除毋任覘  
突他處以竟全功而膺懋賞欽此 二十四日李鴻章軍克宜興荆溪二縣初鴻章令郭松林由宜興洋村又登欣狀請

從十九日松林率勝領賊敗賊北門焚其下東西北三門出賊欲困官軍水陸分道迎擊之擒斬賊數百松林被創二十  
一日常勝軍進河東松林等陸軍進河西水軍沂流上二十三東門及上湖橋賊壘俱破偽代王黃琦忠由來者達西

沈登陸分犯城東西水陸官軍擊敗之自東汛至西沈追三四十里奪賊船十餘艘餘眾涕泣請降次日遂克宜興荆溪  
縣城 是月左宗棠軍克桐鄉縣 二月初一日李鴻章軍克溧陽縣鴻章檄郭松林由宜興溧陽沙棠港賊二千來降

松林受之遂敗賊於建清攻毀張浦賊十營偽侍王李世賢踞溧陽久其下吳人未梁相和等思反正未得聞及是世賢  
由張浦敗歸人杰等警衆開城不納賊悉從世賢於外乃遣湖州西女人杰迎降松林入收其城遂進軍金壇盡毀城

外賊壘 初九日席寶田克金穀縣 十六日李鴻章軍大捷於常熟初常州賊陳坤善合丹陽句容踞賊眾十餘萬繞  
出常州城北築營數十日犯我軍劉銘傳屢與爭逐之鴻章弟鶴章令楊鼎勳周成波由南門移營城西坤善率諸賊不

爭我軍力戰竟日賊始退賊硯圍城之師無可乘乃圍繞氣版地值陰雨旬日賊捲旗難發冒雨奔馳至江陰南關逆犯  
常熟福山於是蘇州以西皆震鴻章檄郭松林棄金壇勿攻倍道歸援常州諸軍堅壁勿戰令弟鶴章亦無錫錫鼎勳

張樹聲橫截江陰之雋店青陽以阻其歸而調嘉興無錫蘇州各軍赴常熟助守賊方併集江陰無錫常熟間而圍攻常  
熟尤急官軍分門禦賊賊漸蔓延張澄橋東亭直趨無錫鶴章登陴督守松林援軍適至擊賊於堰橋賊始退而城之分

犯江陰者我軍復力戰敗之賊遂奔趨常熟北至楊舍福山南至顧山王莊數十里皆賊軍越虞山而下並出東北門  
擊賊松林援軍復由嚴家橋至賊出不意驚怖乃大破之毀其營松林方過王莊偽滕王利王聚三萬踞馬松林軍突賊

陣黃式壽宛之賊旋敗潰追殺二十餘里顧山陝市賊皆盡常熟圍乃解 十八日李鴻章軍克嘉興府程學啟嘉興  
急以洋礮毀城垣百餘丈賊負土堵城學啟揮旆欲登城候賊益勢乃於礮中輒死數百賊亦擊城報資礮於中以拒

我而湖州賊偽堵王黃文金田新陸犯我後學啟遣張家瑜等擊走之城賊漸不支學啟促將士梯而登紀者相枕藉學

啟憤雖道溪橋肉薄登城槍子中左腦昏絕昇歸營其下益畏劉冒犯爭進賊始亂滿鼎新劉夷璋率水陸登城城乃破  
學政劉重歸蘇州旋卒公聞而痛惜之 是月閩浙總兵左宗棠攻克杭州省城遂克餘杭縣城餘賊竄入湖州奉

上諭左宗棠奏攻克杭州並餘杭兩城一摺本日已將左宗棠賞加太子少保銜並賞穿黃褂矣杭州敗匪氣向德清餘杭

敗匪亦竄踞瓶窑鎮左宗棠既須剿辦瓶窑之賊又須赴杭城布署兼期進剿湖郡用兵處所甚多且距浙省遠東浙遠

所有浙江及江西交界邊防著曹國藩左宗棠會商兼顧嚴斷賊匪竄越之路斷不可為其所乘致掣掣高欽此 三月

初七日鮑超克句容縣橋偽漢王項大英偽列王方成宗等金陵城賊自入春以來當放槍掃出城以為即食之計官軍

兩次穿掘地道又用雲梯猛攻均未得手自句容克復賊已成懼不敢復來矣 李鴻章督軍破賊於楊舍沙山華野

三河口等處鴻章既克嘉興徽劄士奇王永勝既經學啟舊部會郭松林循福山進擊鴻章自赴江陰長涇督戰賊方自

楊舍至華野夾山為營鴻章率弟鶴軍出戰由南路松林士奇永勝等由北路抵沙山距華野三里賊列隊山河倚營拒

我軍猛攻破其營賊大潰追奔四十里毀城卡寨百已暮遂令松林等繞至江陰會張樹聲等自北擊之士奇永勝駐

周莊邀擊楊舍賊鴻章率水陸疾抵青陽楊舍賊惶遽夜亂雲字過三河口而凶鴻章令諸軍絕其竄路賊益致死我軍

橫截之松林大破三河口賊營賊爭道浮橋盡斷尸積水不流樹聲擊其營渡者賊統泣就縛斬獲近二萬人沿江竄賊

乃盡 十五日奉 上諭協辦大學士兩江總督曹國藩督軍劉賊節制東南數省盡心區畫地方以次削平舉賢任

能克資聲力著交部從優議敘欽此同時強臣臆上考者湖廣總督宮文四川總督駱秉直閩浙總督左宗棠江蘇巡撫

李鴻章凡五人 二十日鮑超克金環縣 公弟國全遣軍在朝陽金川神策等門外開挖地道十數處賊於附城一帶

築月圍以拒之 二十二至二十六等日官軍攻破月圍焚其火藥礮賊數萬我軍傷亡亦近三千人 是月左宗棠軍

克武康德清石門三縣 四月初六日李鴻章攻克常州府初鴻章至常州督請軍攻城時城西賊營猶二十里夾運

河左右環列鴻章令劉銘傳攻西北賊六營盡破之郭松林楊鼎勳攻陳渡橋賊六營又破之餘十營皆潰奔樹聲鄭國

魁周盛波等會擊圍于賊二十餘營又盡平之於是賊西道皆絕惟小南門西門附城十餘營官軍復擊破之陳坤壽恐

官軍逼賊入城閉門拒不納悍賊盡死城下乃合圍三月二十二日壞城垣數十丈遂死士樹梯登城書誓惶賊悉力

堵缺口火藥雜磚石俱下官軍與賊皆死於積禽天雨弗克鴻章益繕文具築長牆伏奇兵出擊顧久雨不霽四月初

初

初

六日加午夫大霧反風煙熾撲城頭水陸礮聲發如雷舊壞城牆復傾數十丈賊以人塞缺值炸礮則手足被截石紛激起天際旋旋死旋集終不逞鴻章益揮軍登城郭松林王永勝劉士奇接又起隊攜藤牌噴筒薄成賊傾火藥以長矛格刺軍士十墜六七不顧卒擁而登樓又戰城頭久之賊始潰噴書率偽烈王費天將卷戰松林生擒神書圍賊波橋費天將松林急傳令於城棄械者免於是跪叩降者萬人官軍亦亡千餘人常州以咸豐十年四月初六日陷越四年而復日月時皆不爽亦奇矣 十四日鮑超擊賊於丹陽大破之常州餘賊竄徽州唐義訓毛有銳金國琛截擊破之餘匪竄江西公以徽州失利自請嚴議奉 旨寬免 初八日富明阿馮子材收復丹陽縣時郭松林劉銘傳將向丹陽師至奔牛閘丹陽已克乃還 偽侍王孝世賢偽恭王汪海洋偽聽王陳炳文先後由安徽休歙祁門績溪等縣分竄江西分徽鮑超自句容赴援而咨李鴻章遣軍代防鴻章檄劉銘傳屯句容鄭國魁屯東壩周盛波屯溧陽之南渡安遠於是江蘇郡縣皆復惟金陵未克 五月初八日奉 上諭李鴻章所部兵勇攻城奪隘所向有功礮隊尤為得力現在金陵功

在垂成莫穩蓋東越遲恐掣動全局李鴻章豈能坐視者即迅調勁旅數千及得力礮隊前赴金陵會合曾國荃相機進取連奏膚功李鴻章如能親督各軍與曾國荃會商機宜剿辦尤易得力曾國藩身為統帥全局在胸尤當督同李鴻章曾國荃彭玉麟和衷共濟速克全功掃穴擒渠同膺懋賞總以大局為重不可稍存畛域之見欽此公疏稱蘇常克復之後臣本擬營請李鴻章親來金陵會剿特以該撫係封疆將帥之臣又值苦戰積勞之際非臣所敢奏請並詢臣弟國奎亦以師久無功不敢更求助於人近於畏難却者姑勤終愈者之所為乃兩月以來百計環攻傷亡四千餘人所挖地道已被該逆從內掘出三洞此外諸洞亦難奏效而曾國荃焦勞致疾飲食漸減餉項奇差尤為可慮臣已恭錄 諭旨加函催請李鴻章親來金陵使僅派將前來其知者以為憐該撫之過勞信蘇將之可恃不知者以為臣弟貪獨得之美名忌同列之分功尤非臣兄弟平日報 國區區之意旋兩次奉 旨催李鴻章助攻金陵公疏稱李鴻章平日任事最勇此次稍涉遲滯蓋絕無世俗避嫌之意殆有讓功之心臣亦未便再三瀆催矣奉 上諭曾國藩奏稱曾國荃焦勞致疾餉項奇絀尤為可慮等語前據李鴻章將輪船經費五十萬兩解赴大營曾國藩何時收到即行具奏曾國荃積勞致疾聞之深為屢念現在大暑炎蒸該大臣即傳知該撫臣為調攝金陵城大而堅賊悍且眾固蹙之聞不可不防該機務當拊士卒嚴防甯突尤為不可勝以待敵之可勝欽此 二十二日李鴻章遣郭松林等軍攻克長興縣 三十

日公弟國荃攻元龍驄子山石壘賊所稱地保城也官軍自得天保城後城中防守益密地保城扼在要隘百計環攻不下國祥遣李祥和等攻克之遂築礮臺其上日發大礮擊賊居高臨下城中形勢皆在掌握矣 六月十六日公弟國荃攻克金陵偽幼主洪福瑱遣天偽忠王李秀成及洪仁達等伏誅先是四月二十七日偽天王洪秀全見勢窮後絕服毒身死慶酋私燔偽宮內秘不發喪而內外傳宣已過乃立其子洪福瑱為幼主官軍自六月朔輪流苦攻晝夜不息國荃度城內賊糧足文數月我軍地道三十餘穴俱未奏功將士疲敝恐生他變益遣師督戰偽李臣典率吳宗國等從賊礮極突之處重開地道蕭孚泗黃潤昌龍登武王遠和等距城十餘丈築礮臺數十令諸軍積糗蓄積以沙土內薄相逼死亡枕藉十五日國荃率李臣典親詣地道洞口指揮士卒埋礮屯首李秀成突出死黨數百人由太平門後城根直犯地道大壘別從朝陽門出數百人裝官軍號衣持火蛋延燒各礮臺及附近澤蘆蒿草官軍久勞之餘幾為所乘賴伍維壽彭毓楠等左右分擊獲免十六日嚮明國荃飭各營穩站牆濠嚴防衝突而另軍力攻太平門龍驄子一帶至于刻李臣典報地道封築口門安放引線國荃懸不賞之賞嚴退後之誅各將士誓死報國登時火發霹靂一聲轟開城垣二十餘丈煙塵蔽空磚石如雨李臣典率官軍蟻附爭登直衝倒口而入賊以火藥傾盆燒我士卒大隊稍卻彭毓楠蕭孚泗等手刃數人由是弁勇無一退者羣賊抵死巷戰我軍分路齊進王遠和王仕益朱鴻章羅雨春沈鴻賓黃潤昌熊上珍等進擊中路攻偽天府之北劉遵提張詩日譚國泰佳文田等進擊右路由皇城趨神策門一帶通來南桂朱惟堂梁美材等亦從神策門地道之旁梯攻而入兵力益厚直壓戰至獅子山奪取儀鳳門其中左路則彭毓楠武明良等由內城舊址直擊至通濟門左路則蕭孚泗龍登武肅慶行肅開印等分途奪取朝陽洪武二門守牌之賊誅戮殆盡而羅逢元等從聚賢門舊地道缺口仰攻而入李金洲等從通濟門月城緣梯而上陳浚易良虎等梯攻旱西水西兩門月城偽忠王李秀成方率黨狂奔將向旱西門奪路衝出適為陳浚大隊所阻乃轉回清涼山隱匿民房黃翼升率水師攻奪中關欄江磯石壘乘勝至旱西門奪路衝出適為陳浚大隊所阻乃轉回清涼山隱匿民房黃翼升率水師守偽王城朱洪章與賊搏戰沈鴻賓等從左路捲旗疾趨繞偽城東進適而高三更時偽天王府及各偽王府同時舉火突出悍賊千餘人手執洋槍向民房街巷而走其時偽城火已燎原不可嚮適其偽宮文縊於前苑內者不下數百人死於城河者不下二千人奪獲偽王璽一金印二方偽幼主洪福瑱率死黨一千餘人乘官兵復戰之時由缺口遁走國荃

傳令開城分段搜殺三日三夜火光不絕斃賊十餘萬人凡為王偽主將及大小首目約三千餘名斃於亂軍之中者居其半死於水火者居其半 十九日提督蕭孚泗搜獲偽王兄洪仁達偽忠王李秀成等於是各營殺火掩埋賊屍救出難民數十萬人公弟國奎馳驛報捷奉 上諭楊岳斌彭玉麟曾國荃馳奏克復金陵大概情形一摺逆首洪秀全等

以數十萬逆眾久踞金陵負隅死守曾國荃等督兵圍攻所部不滿五萬兩載以來將城外賊壘悉數掃蕩茲於夫風烈日之中傷亡枕藉之餘併力猛攻克拔堅城非曾國荃調度有方曾國荃及各將士踴躍用命不能建此奇勳披覽之餘尚勝欣慰此次立功諸臣將偽城攻破巨寇就擒即行溍沛恩施同膺懋賞其洪秀全及著名巨酋必須悉數擒獲毋使免脫此外被脅難民仍著設法妥插以正寬大之仁金陵巢穴已覆各路餘匪自必聞風喪膽著左宗棠李鴻章乘此聲威迅克湖郡楊岳斌計已行抵南昌即著迅將江右逆氛掃蕩俾東南數省咸就肅清登吾民於衽席有厚望焉欽此公

以大功不易居乃讓湖廣總督官文居首連銜入告略云臣等伏查洪逆倡亂粵西於今十有五年竊據金陵亦十二年流毒海內神人共憤我 朝武功之盛超越前古屢次削平大難焜耀史編然如嘉慶川楚之役蹂躪僅及四省淪陷不過十餘城康熙三藩之役蹂躪尚止十二省淪陷亦第三百餘城今粵匪之變蹂躪竟至十六省淪陷至六百餘城之多

而其中凶酋悍黨如李開方馮官屯林啟容守九江蕭芸來守安慶皆堅忍不屈此次金陵城破十餘萬賊無一降者至發眾自焚而不悔曾為古今罕見之劇寇然卒能次第蕩平剿除元惡臣等深惟其致蓋由我 文宗顯皇帝威德宏猷早裕戡亂之本 宮禁雖極儉嗇而不惜巨餉以募戰士名器雖極慎重而不惜破格以獎有功

廟算雖極精密而不惜屈己以從將帥之謀 皇太后 皇上守此三者悉由舊章而加之去邪彌果永贖痼疾遂能誅降僭偽尉成中興之業臣等忝編兵符適逢際會既慟我 文宗不及目覩獻馘告成之日又念生民塗炭為時過久惟當始終慎勉掃蕩餘匪以蘇了黎之困而分宵旰之憂疏入奉 上諭本日宮文曾國藩由六百里加緊紅旌奏捷克復江甯

省城一摺覽奏之餘竊與天下臣民同海嘉悅爰逆洪秀全自道光三十年倡亂以來由廣西竄兩湖三江並分股擾及直隸山東等省逆蹤幾遍天下咸豐三年佔踞江甯省城僭稱偽號東南百姓遭其荼毒慘不忍言罪惡貫盈神人共憤我 皇考文宗顯皇帝赫然震怒奉行天罰 特命兩湖總督官文為欽差大臣與前任湖北巡撫胡林翼肅清楚北上

游胡林翼陸憲宿松一帶肅清東征復特授曾國藩為兩江總督並命為欽差大臣東征江皖號令既專功績日著十一

年七月我 皇考龍馭上賓其時江浙郡縣半就瀕陷 遣詔滿切以未能見殄逆氣為憾朕以冲幼寬恕不基祇承  
先烈恭奉 兩宮皇太后垂簾聽政 指示機宜授曹國藩協辦大學士節制四省軍務以一事權該大臣自受任以來

即建議由上游分路剿賊飭彭玉麟楊岳斌曹國藩等水陸並進克沿江城隘百餘處斬賊外援逆匪十數萬人合圍  
江甯斷其接濟本年六月十六日曹國藩率諸將克復甯外城賊數萬逆首仍踞內城抵死抗拒三更時偽天王府

及各偽王府同時火起洪逆衝出偽殿往南門竄至民房四更後賊股千餘人假裝官軍號衣向太平門缺口冲出經曹  
國藩親訊李萬材供稱城破後偽王之兄巨王幼南王幼西王定王崇王瑄王乘夜衝出被官軍馬隊追及將各頭目

全行殺斃又據城內各賊供稱首逆洪秀全實於本年五月服毒而死瘞於偽宮院內偽幼王洪福璉重襲偽號李秀成  
一犯城破受傷匿於山內民房經蕭孚泗親自搜出並搜獲偽王次兄洪仁達其餘兩廣兩湖等處多年悍賊經各將士

於十七八日搜殺淨盡三日之內斃賊十餘萬人偽王偽王將偽天將及大小酋目三千餘名無一得脫者此皆仰賴  
吳蒼眷佑 列聖垂庥 兩宮 皇太后孜孜求治識拔人材用能內外一心將士用命成此大功上慰 皇考在天之

靈下孚薄海臣民之望自惟藐躬涼德何以堪此追思先皇未竟之志不克親見成功悲愴之懷何能自已此次洪逆倡  
亂粵西於今十有五載竊據金陵亦十有二年蹂躪數十省瀕陷數百城卒能次第並平殄除元惡該領兵大臣等櫛風

沐雨艱苦備嘗允宜特沛殊恩用酬勞勩欽差大臣協辦大學士兩江總督曹國藩自咸豐三年在湖南首倡開練創立  
舟師與塔齊布羅澤南等屢建殊功保全湖南郡縣克復武漢等城肅清江西全境東征以來由宿松克潛山太湖進駐

祁門疊復徽州郡縣遂拔安慶省城以為根本分檄水陸將士規復下游州郡茲幸大功告成逆首誅鋤實由該大臣  
籌策無遺謀勇兼備知人善任調度得宜曹國藩著賞加太子少保銜錫封一等侯爵世襲罔替並賞戴雙眼花翎浙江

巡撫曹國藩以諸生從戎隨同曹國藩剿賊數省功績頗著咸豐十年由湘募勇克復安慶省城同治元年連克巢縣含  
山和州等處率水陸各營進逼金陵駐紮雨花臺攻城賊眾圍營苦守數月奮力擊退本年正月克鍾山石壘遂合

江甯之圍督率將士屢戰屢捷地道親冒矢石半月之久未絕撤隊克復全城殄除首惡實屬堅忍耐苦公忠體國曹國  
藩著賞太子少保銜錫封一等伯爵並賞戴雙眼花翎記名提督李臣典於堵廠叢中開挖地道誓死滅賊從側口首先  
衝入眾即隨之因而得子資廣謀勇過人若加恩錫封一等子爵並著賞黃馬褂賞戴雙眼花翎蕭孚泗督辦砲臺首

先奪門而入並搜獲李秀成洪仁達巨逆寶屬數勞事著加恩錫封一等男爵並賞戴雙眼花翎欽此其餘文武一百二十餘員論功進秩有差又奉 上諭軍典以來各路統帥疆臣公忠體國共濟時艱現在紅旗報捷東南軍務即可從此底定各路統帥疆臣允宜特加異數以昭恩渥欽此於是欽差大臣科爾沁親王僧格林沁加賞一員勒欽差大臣大學士湖廣總督官文錫一等伯爵世襲罔替並將本支內務府旗籍撥入正白旗滿州賞戴雙眼花翎江蘇巡撫李鴻章錫封一等伯爵賞戴雙眼花翎陝西總督楊岳斌兵部右侍郎彭玉麟均賞給一等輕車都尉世職太子少保銜四川總督駱秉章賞給一等輕車都尉世職並賞戴雙眼花翎浙江提督鮑超賞給一等輕車都尉世職西安將軍都興阿江甯將軍富明阿廣西提督馮子材均賞給騎都尉世職署京口副都統魁玉賞給雲騎尉世職漕運總督吳棠賞給頭品頂戴惟閩浙總督左宗棠及杭州將軍國瑞江西巡撫沈葆楨但奉 優旨褒獎俟浙江江西肅清再行加恩又奉 上諭粵逆久踞江甯負嵎抗拒實為從來未有之悍寇此次水陸各軍於海峽炎蒸之際猛力環攻迅克堅城悍黨悉除渠魁就縛非曾國藩運籌決策督率有方曾國荃等躬冒矢石敵勇先登未由建此奇功成乃丕績朝廷嘉悅之懷實難盡述除曾國藩等已加恩錫封外發去銀牌四百面著曾國藩曾國荃等擇其功績最著者先行頒給以勵戎行各路賊匪皆視金陵為趨向此時巢穴既覆其餘竄逸之匪自必聞風喪膽逆首李秀成洪仁達等均係內地亂民不必獻俘第該逆等罪惡貫盈自應檻送京師審明後盡法懲治以洩神人之憤欽此又奉 上諭咸豐三年洪逆竄陷江甯省城禍據者十有餘年百姓遭其荼毒或被裹脅而鋒刀頻懼或轉徙他鄉而溝壑難免豈黃何辜惟此殘酷者曾國藩李鴻章查明江甯地方應徵錢漕分別應蠲應緩俟旨施恩欽此 二十四日公由安慶御輪船東行 二十五日至孝陵慰勞將士 二十八日巡視城垣 二十九日親訊偽官碑黃氏始於偽宮中掘出洪秀全屍首徧體皆用繡龍黃緞包裹頭禿無髮鬚已間白遵高邪教不用棺木因即戮屍而焚之 七月初二日一等子李臣典卒於軍 初四日設善後局賑難民 公親訊逆酋李秀成洪仁達洪仁發等秀成書親供四萬餘字歷述賊中興敗始末莫貸一死公以該逆罪大駭戮之因疏陳處治逆酋粗善後事宜畧云臣抵金陵周歷各營接見諸將均有憔悴可憐之色蓋自五月三十日攻破地保城後連攻十五晝夜但出行隊未支帳棚晝則日炎宵則露處又出入地洞之中面目黧黑雖與臣最習之將初見幾不相識其論功最首之李臣典冒暑受傷一病不起諸將弁亦傷病山積死亡相屬臣弟曾國荃前病業已痊愈近因隨眾露處過久又復發溼毒臣帶兵多年克城數十罕見如此之勞苦者臣宣道 皇仁多方撫慰既堪其可憫可敬之功復為以忘死忘勞之義至偽天王洪



秀全逆屍將士積憤之餘皆欲得而甘心直至六月二十七日始從偽宮內掘出二十八日扛至營次臣與臣弟國奎驗看臣所帶委員中有曾任刑部秋審處之勒方錡龐際雲孫向寧暨各文武公同相驗該逆屍邊高邪教不用棺木偏身皆用繡龍黃緞包裹雖纏脚亦係龍蝦頭毫無髮鬚尚全存已開白左股右膀肉猶未脫驗畢戮屍舉烈火而焚之有偽宮婢者係道州黃姓女子即手埋逆屍者也臣親如訊問據供洪秀全經年不見偽臣僚四月二十七日官軍攻急服毒身死秘不發喪而城內羣賊城外官兵喧傳已徧十餘日始行宣布等語偽幼主洪福瑣繞室積薪為城破自焚之計眾供皆合連日在偽宮灰燼之中反覆搜尋茫無資據觀其金玉二印皆在巷戰時所奪又似華已逃出偽宮者李秀成之供則稱曾經疾之出城始行分散然此次地奪之賊僅十六夜從地道缺口逃出數百人當總騎去追至款湖圍殺淨盡自十七日後曾國荃迅將缺口封砌開各城搜殺三日洪福瑣以十六齡童駭縱不斃於烈火亦必死於亂軍當無疑表所有偽玉璽二方金印二方臣雷軍差齎送軍機處俾修方略者有所考焉李秀成之被擒也各營之降卒附城之居民人人皆讞觀者如堵臣甫至金陵親訊一次旋派委員鞠訊累日令寫親供多至數萬字倣變逆之始末述忠瀝之戰事甚為詳悉臣復詢以江西李世賢湖北馬融和湖州黃文金各股賊情據李秀成供湖州廣德之賊即可不攻自遁馬融和一股本由陝西調援金陵因長江阻隔久無來信李世賢係李秀成堂弟與之約定八月以前則擄江西之糧以救待逆之飢八月以後全數回窺國解長圍則擄甯國之糧以救金陵之饑等語又力勸官兵不宜專殺兩廣之人然粵匪愈狃逆黨愈固軍事仍無了日其言頗有可采自來在事文武營將李秀成權送京師即洋人必登雅安瑪等來質者亦以忠逆解京為快臣竊以為 聖朝天威滅此小醜除僭號之洪秀全外其餘皆可不必獻俘陳玉成石達開既有成例可援且自來元惡解京必須誅以甘言許以不死李秀成自知萬無可遣在逆或不食而死或亂奪而逃翻亂顯戮而貽巨患臣與臣弟國奎熟商意見相同又李逆權術甚結頗得民心城破後甯國民間鄉民憐而匿之蕭孚泗生擒李逆之後鄉民竟將親兵王三清捉而殺之投諸水中若代李逆發私怨者李秀成既入囚籠次日又擒偽松王陳德風到營一見李逆即長跪請安聞此二端惡其民心之未去黨羽之高堅即決計就地正法以絕後患遂於初六日行刑其洪仁達一犯係洪秀全之胞兄與其長兄洪仁發皆暴虐積愆多行不義為李秀成所深恨且如醉如痴口稱天父不絕無供可錄因其抱病甚重已於初四日先行處死奏奉 旨所辦甚是著即將洪李三逆首級傳示被擾地方以快人

心而做山頑欽此 鮑超破賊於撫州許灣斬賊四萬 十一日鮑超克復東鄉金谿兩縣 十二日江忠朝等克復崇

仁宜壽兩縣 十三日公札撤湘勇二萬五千人留萬人防守金陵留萬五千人為皖南北游擊之師 十七日巡視員

院榜示金陵房屋章程八條 二十五日鮑超克復蕪湖兩縣 二十七日左宗棠軍會李鴻章軍攻克湖州府湖州

西南倚叢山東北多水道險固可守故趙景賢督諸將往城中而陷亦獨後偽諸王黃文金猶擁眾十萬據之浙師既克李鴻

章遂安吉崇崇方注意要吉圍截賊竄道並令總兵高連陞王日亮降將蔡元吉鄧光明等進湖州東南月初攻克菱

湖東林山進營妙善鎮鴻章以蘇湖接壤命郭松林楊鼎勳屯長興吳毓芬屯夾浦口為湖西之師松林分軍會潘鼎新

屯平望吳淞南灣為湖東之師浙師蔡元吉方軍長起山賊圍攻之急統領浙軍布政司蔣益澧函屬鼎新攻會鼎新

以炸礮隔水擊壞其營賊布樵水中鼎新以小火輪船駛入盡拔其營塔浙軍張景惠亦出師次弟毀其石壘乃大破之

而湖州之西呂山尹隆橋大德橋皆達西安廣德之地 六月二十二日郭松林由長興南進路塘塘橋自至呂山察賊勢

二十三日往攻之先拔山腹賊營山頭賊亦潰退殺千餘人賊遁尹隆橋 二十七日劉士奇王永勝楊鼎勳等師

至進板伊隆橋大德橋與賊隔水而營 二十八日松林士奇鼎勳分道敗賊鴻章察知賊困甚爰將西趨益促松林等

進軍賊先於尹隆橋立十數營臨橋築石卡圍以月牆外濠一重引河水灌之可成頂於是松林等亦築長牆置礮

七月十五日礮毀其月牆湖州賊來援 十六日松林等令潛拔其濠外木 十七日軍士奮勇登松林橋之已抵內濠

會松林中槍復遇雨火藥盡澄乃退 二十日賊自尹隆橋至白龍洞表英二十餘里來犯松林令易用剛迎戰自督李

長樂等斷後士奇永勝由呂山夾擊破賊擒斬數千人 二十六日夜松林等銜枚起大德橋渡河圍攻賊營賊大駭愕

悉破之並破沿山賊十餘營士奇率所部移屯馬廣德四安道遂絕 二十七日賊傾巢出爭松林等約各路軍疾

攻城分伏六營於尹隆橋八字橋河十甸之黃文金挾悍賊數萬至勢甚驟松林率水陸軍迎其左永勝由山徑出其右

文金袒而銜刀狂妄數回槍礮密格之不得前我軍益奮呼斫賊乃反奔追之橫塘渡尹隆橋伏起松林繼至賊亦潰盡

破其營鼎新遂會浙軍奪府城敗賊奔安吉松林追至梅溪鎮逼之山谷間殲斃無算文金猶逸去 二十八日公回至  
安慶 左宗棠克安吉縣浙江平 二十九日李鴻章遣劉銘傳克廣德州偽昭王黃文英方決偽幼主洪福瑱踞廣德  
聞銘傳軍至挾福瑛出走富國山中餘賊猶迎拒銘傳追至廣德西門賊自南門逸盡收其城是時江浙兩省

江西皖楚尚有餘匪公既撤湘勇二萬五千人而朝廷恐散勇肅蒙為亂御史陳廷經條陳勇補六額寄諭查詢公前後具疏略云臣初到金陵擬令將士休息一月即派劉廣德等處乃諸將威暑廢兵病者甚多紛紛稟請撤勇回籍臣以皖浙未靖本不欲遽撤多營惟念近歲以來但見增勇不見裁撤無論食何省之餉所吸者皆斯民之脂膏所損者皆國家之元氣前此賊氛方熾萬不得已屢募屢增以救一時之急今幸老巢敗破大局粗定裁一勇即節一勇之糜費亦即銷無窮之後患諸將之願遣散歸籍蓋未始非臣之幸未始非大局之幸臣弟曾國荃因備殊甚徹夜不寐有似怔忡據稱心血過虧故請回籍調理一面親率遣撤之勇部勒南歸求可為善募不如善散善始不如善終之道湘勇召募之初選擇鄉里農良有業者多無根者少但使欠餉有著當可安靜回籍不至別生枝節至挑補兵額之說近多建此議者臣竊不以為然蓋勇丁之口糧一倍於馬兵三倍於守兵馬糧之缺極少守糧月支一兩不足供衣食之需誰肯於數千里外補一衣食不敷之缺欲以湖南樓船之勇補三江綠營之兵必不情願其願補者皆游惰無歸者也臣愚以為勇則遣回原籍兵則另募王者各返本而復始庶為經久可行之道奉旨均照所議辦理惟據曾國荃因病回籍部勒散勇南歸等語該撫所見雖合於出處之道而於盡臣謀國之議尚未斟酌盡善况遣散勇丁祇須分派妥善之員沿途照料現在江甯安慶等城均須督兵鎮守該撫正宜駐紮江甯安心調理一俟就痊即可督同曾國藩分任其勞即著曾國藩傳旨存閱無庸遽請開缺回籍欽此公復疏陳曾國荃病狀力請開浙撫缺回籍調理奉

上諭曾國荃自隨同曾國藩勦賊以來迭克名城勦績卓著本年親督將士苦戰數月攻拔江甯省城殲除巨逆厥功尤偉乃以連年辦理軍務心力交瘁遂致憂勞成病請假開缺回籍稍痊為懇懇若不俯如所請惟恐為職守所礙未能從容靜攝轉非體恤功臣之道曾國荃著准其開缺回籍調理並著賞給人參六兩交該撫祇領用資保衛該撫係有功國家之臣朝廷正資倚畀尚其加意調治一俟病痊即行來京陛見欽此又諭曾國荃督兵數載偉績豐功朝廷甚為倚畀櫛風沐雨平苦備嘗致病日劇已明降勅旨准開缺回籍並發給人參六兩以資調理所有江甯善後事宜即著曾國藩馳往江甯斟酌機宜妥籌辦理欽此八月初一日湖州餘賊范甯國劉松山迎擊於錢村舖降四十餘人賊黨斃

初七日唐義訓易朝俊夾擊大破之擒斬三千有餘開後乘勝遂北連捷於六甲嶺胡須嶺等處義訓連捷於約嶺佛嶺鎮口等處鐵首自九人偽幼孝王楚馬左宗棠擊賊於昌化瀘安之境大破之斬賊首黃文金餘匪被洪福瑛入江

西之廣信境 於時金陵克復歷兩月 朝百詞問善後事宜甚多公分條覆奏其一江甯省城賊踞最久居民流亡殆盡此次官兵克復羣首縱火焚燒昔年巨室富家改造偽府微有存者此外房屋極少街市尚未復業臣嘗至貢院後勘一次號舍一萬六千餘間尚完好惟監臨主考房管及各所片瓦無存現經委員廣集工匠趕緊興修擬於十一月舉行鄉試庶冀士子雲集商民亦可漸次來歸矣其一駐防旗營亟宜修理擬俟貢院工竣次修江甯旗營次修京口旗營工有先後之分庶籌辦有措手之處昔歲賊陷金陵旗營三萬餘人幾同一爐被害之慘甚於京口殉節之列甲於天下十餘年來陸續增添現存不過八百餘人籌餉甚易為力至挑關散京旗以資江甯兵額亦俟修蓋營規模粗定續奏辦理其一御史陳廷經條陳疆域略為變通臣查皖皖未分之時跨江淮而為有古人經畫疆里具有深意我朝聖君賢相未嘗輕議更張若必畫江而分南北兩省則亦宜畫淮而為南北兩界准北如蘇之徐州皖之潁州將割讓何省子唐之十道宋之十五路其時江南江北皆截然分為二與該御史所奏大背略同然唐自中興以後號令並不行於江北畫疆太明未必果能久安論形勝控扼之道守江南者必須先固淮而棄淮則江南不可保昔人如吳師道胡安國楊鼎里暨趙范輩通輩言之詳矣臣愚以為疆吏苟賢則雖跨江跨淮而無損於軍事吏事之興廢吏苟不賢則雖畫江分治而無補於軍事吏事之廢此等天政似不必輕改成憲奉 旨如議 九月初八日公至金陵 二十日公弟國奎遵旨詣明孝陵致祭 江西浙江官軍會破賊於廣信府洪福鎮遁走石城 二十五日席寶田追擒洪福鎮送南昌斬之颯起破賊於甯都州賊竄閩粵境江西平閩浙總督左宗棠錫封一等伯爵提督鮑超錫封一等子爵賊之竄廣東者攻據南雄州竄閩者陷武平縣陳連闕死之賊遂徧被汀州屬境陷漳州府而踞之 十月初一日公弟國奎回湘 時檢髮各匪麇集湖非援及皖之六安英山太湖公遣將擬學劉運捷分道堵禦賊逃入斬水縣田依山據險綿亘幾二百里石清吉陣亡僧親王由商城進駐黃岡之上巴河 朝旨詰問湖廣總督官文屢次敗衄推失名將自問當得何罪又以逆酋陳德才馬融和倪澄之義法人數尚眾非楚皖豫三省通力合作不能殲滅於是 飭公前往鄂鄂交界替兵剿賊而以李鴻章暫署兩江總督吳棠暫署江蘇巡撫 十七日李鴻章至金陵公與商裁遣楚軍進用淮軍之策又以斬黃四百里之內公與僧親王官文 欽差三人奉於一隅恐啟賊匪輕視將帥之心擬仍駐安慶六安等處上疏陳狀奉 上諭前因楚皖賊勢甚眾僧格林沁官文均未得手是以諭令曾國藩督師剿賊嗣據僧格林沁等先後奏報斬水獲勝成大

吉軍解圍賊氣英山等處經僧格林沁等督師進剿擒斬首逆多名降者十餘萬東昨又據喬松年奏報途陳得才自  
賊髮逆剷除淨盡皖省一律肅清是楚皖近日軍情較之半月以前大不相同現在楚境餘賊由貴州竄德安一帶逆數  
無多楚軍可敷剿辦曾國藩無庸前赴安慶亦無須交卸督篆仍駐紮金陵妥善調度李鴻章現在入關監臨俟出關後  
仍回江蘇巡撫本任江蘇各郡縣新復一切理財用人撫綏安輯諸事宜非老成碩畫真能視國如家者不克勝此鉅任  
曾國藩惟當仰體朝廷倚畀之重次第經畫莫安黎元欽此 十一月初八日改發前總督陸建瀛遺骸公親詣祭弔  
二十二日會考拔貢優貢 十二月十五日鄉試揭曉取士二百七十三名 是月左宗棠督師入關剿賊 湖北捻匪  
由襄陽竄河南僧親王追擊之 年終 恩賞如例

同治四年正月昭忠祠成設粥廠以食饑民 二月飭各屬置積穀 定收養貧民挑補綠營章程 益鍾山軍糧兩書  
院時公弟國奎回湘已久散勇歸農俱各安堵奉 上諭上年江甯克復後曾國奎因病陳請開缺回籍當經降旨令  
該撫病痊即行來京陛見迄今已及半載該撫病體當可漸次就痊朝廷以該撫功績昭著且年力感強正可借資倚任

若曾國藩傳知曾國奎如病已就痊即行來京陛見現當勤求治理需才孔急之時該撫慎勿遽萌功成身退之志以副  
期望欽此公疏稱臣弟國奎病尚未愈欽奉 寄諭已恭錄傳知公復札飭各軍大裁湘勇駐金陵者僅存四營耳 三

月李鴻章檄郭松林率軍四千入航海赴福建助剿漳州賊松林破賊於東山恒舍社東嶽廟等處 四月二十一日左  
宗棠督軍攻漳州府郭松林差師助剿克其城遂復雲霄詔安兩廳縣松林剿平同安土匪福建子賊竄廣東 中興將

帥錫封侯伯者奉 旨錫以美名公曰毅勇侯公弟國奎曰威毅伯官文曰果威伯左宗棠曰恪靖伯李鴻章曰肅毅伯  
二十四日科爾沁親王僧格林沁戰歿於曹州 詔公攜帶欽差大臣關防赴山東督兵剿賊以李鴻章督署兩江總

督劉卹膏護理江蘇巡撫 五月初九日奉 上諭欽差大臣協辦大學士兩江總督一等毅勇侯曾國藩現赴山東一  
帶督師剿賊所有直隸山東河南三省綠旗各營及文武員弁均著歸曾國藩節制調遣如文武不遵調度者即由該大

臣指名嚴參欽此公疏稱潘鼎新一軍由輪船駛赴天津可以壯畿輔之威可以補臣迂緩之過至於節制三省臣實不  
能肩此鉅任即才力十倍於臣者亦不必有節制三省之名魁乞收回成命奉 上諭曾國藩懇辭節制三省之命具見

謙抑為懷不自滿假該大臣更事既多成效夙著若非節制直東豫三省恐呼應未能靈通勿再固辭欽此 二十五日

公由金陵啟行 閏五月初八日公抵清江浦復具疏辭節制三省之命奉 上諭曾國藩因節制三省任大責重復

懇收回成具命見諫抑為懷第賊氛猖獗時事孔艱事權不專則一切調度事宜深恐呼應不靈該大臣惟當力任艱鉅

與三省督撫和衷籌畫將此股賊氛剋期殄滅彼時三省軍務救平自可無庸該督節制既為其資毋避其名萬不可稍

存過慮之心再有請欽此 二十二日公由清江沂淮西上 二十九日抵臨淮關駐營 十三日公弟國荃 簡投

山西巡撫二十四日奉 上諭曾國荃已簡投山西巡撫曾國藩當囑該撫勉圖報効作速赴任勿以病辭欽此 七月

初八日公具疏謝 恩並陳明弟國荃病狀未知現在是否痊愈已恭錄 諭旨囑其勉圖報効公弟國荃具摺辭山西

巡撫之命 八月初四日公抵徐州十五日檢匪破辛家集徐州戒嚴 是月福建官軍進克廣東鎮平縣賊據嘉應州

左宗棠督兵圍攻之 十月初九日徐州官軍擊賊獲勝賊竄山東 十二月二十二日左宗棠克嘉應州粵匪劉誠淨

盡東南底半年終 恩賞如例

同治五年正月二十八日公遣劉銘傳克湖北黃陂縣捻匪竄河南 公弟國荃 簡投湖北巡撫奉 上諭刻下捻匪

竄擾湖北邊境防剿正當喫緊曾國荃素嫻軍略朝廷為地擇人正資倚任且由湘赴鄂相去甚近著曾國藩李鴻章即

行知照該撫迅赴新任力圖報稱不得稍存推諉致負屬望欽此 二月初九日公自徐州拔營啟行十五日宿鄆縣謁

孟子廟 十六日次曲阜謁

至聖先師廟 十七日偕衍聖公孔祥河出謁

聖林 十九日至濟甯州駐營 四月初七日公偕山東巡撫閻敬銘巡視運河 初九日直隸總督劉長佑會於申家口

十一日公渡黃河至張秋鎮 十六日登岱嶽 十九日回濟甯拔營舟行查視運河隄牆 七月初八日入淮 十五

日發五河縣遙遇大風舟幾覆幸風將船蓬吹去公始獲安 十六日抵臨淮駐營患病 二十八日力疾登舟 八月

初九日抵周家口駐營 九月公疏請李鴻章視師徐州公弟國荃視師襄陽 旨如議 十月十三日公疏稱病難速

痊請開協辦大學士兩江總督之缺並請另簡欽差大臣接辦軍務自以散員留營効力奉 上諭該大臣勳望夙著積

勞致疾自倍實情著再賞假一月在營安心調理就痊即行來京陛見一次以慰廕名朝廷賞功之典具有權衡該大臣

援古人自貶之義請暫注銷封爵著毋庸議欽此 十一月初六日奉 上諭曾國藩著回兩江總督本任著緩來京陛

見江蘇巡撫一等肅毅伯李鴻章者授為欽差大臣再辦剿匪事宜欽此又奉 上諭曹國藩即遵前旨將軍洛文與李鴻章接辦該督即回兩江本任辦理倘需軍火源源籌解俾李鴻章得離江境統兵追剿則籌餉與剿匪之功均為國家倚重止不必以開缺赴營始足為朝廷宣力也欽此公疏稱病體難勝重任若難營回者又不免是難取巧之機請仍在軍營照料維繫湘淮軍心庶不乖古人盡瘁之義奉 上諭曹國藩請以散員仍在軍營自効之處其徵奮勉圖功不避艱險之意惟兩江總督責任甚重湘淮軍餉尤須曹國藩籌辦接濟與前敵督軍向為朝廷所倚賴該督忠勤素著且歷朝廷特簡正不火以避勞就逸為嫌致多顧慮者遵奉前旨仍回本任以便李鴻章酌量移營前進並免後顧之憂欽此十二月初三日公再疏力辭奉 上諭曹國藩為國家心膺之臣誠信相孚已久當此危急存亡之際途未平後路糧餉軍火再辦豈能無悖事機曹國藩當仰體朝廷之意為國家分憂豈可稍涉疑慮固執己見者即懷遵前旨克期回任俾李鴻章得專意剿賊迅奏膚功該督回任以後遇有湘淮軍事李鴻章仍當虛心咨商以聯絡一氣毋許再有固請用慰屢念欽此公疏稱遵 旨暫接兩江總督關防駐紮徐州 御史穆瑄查阿劾公督師日久無功請量加譴責奉 上諭年餘以來曹國藩所派將領馳驅東豫楚皖等省不遺餘力殲賊亦頗不少雖未能遽成厥功亦豈貽誤軍情者可比該御史所奏著毋庸議欽此 年終 恩賞如例

同治六年正月初六日公自周家口啟行 十五日抵徐州府 十九日接篆與欽差大臣李鴻章商籌兵餉大計奉

上諭曹國藩既經接受兩江督篆所有籌餉及地方應辦事宜均關緊要且金陵亦不可無熟望素著大員坐鎮著即回

駐省城以資鎮攝該督公忠體國自當仰體朝廷倚畀之隆勉為國家宣力一切軍情調度仍著李鴻章隨時咨商以資

裨益欽此 詔授李鴻章為湖廣總督 二月初三日李鴻章前赴河南督師 十六日公由徐州啟行 二月初六日

抵金陵節署居民焚香跪道以迎 奉 上諭協辦大學士兩江總督曹國藩公忠素著保障東南著交部從優議叙

欽此 五月奉 上諭曹國藩著授為體仁閣大學士仍留兩江總督之任欽此 十月公弟國奎奏請開湖北巡

撫之缺回籍調理奉 旨報可 十一月李鴻章剿平東捻奉 上諭大學士兩江總督一等毅勇侯曹國藩著加恩

加一雲騎尉世職欽此 年終 恩賞如例

同治七年四月二十四日公自金陵啟行 二十六日至揚州查運庫 二十九日登金山觀蘇文忠王帶為詩記之旋

登焦山 閏四月初三日抵蘇州省垣奉 上諭曾國藩著授為武英殿大學士欽此 初十日至上海縣駐蹕成查

閱輪船洋礮工程 十五日由輪船回金陵 七月李鴻章前平西捻匪奉 上諭曾國藩著辦淮軍後路軍火俾李

鴻章克全功著交部從優議敘欽此 詔以公調補直隸總督馬新貽調補兩江總督公疏請陛見 十一月初四日公

自金陵啟行士民攀送填塞街巷為詩歌以饒者數十百人 十二月十三日抵京寓東安門外賈島等奉 旨當堂

城騎馬 十四日昧爽趨朝見軍機大臣於朝房已正叫起公由帶領入 養心殿之東間 皇上向西坐 兩宮

皇太后在後黃慢之內 慈安太后在南 慈禧太后在北公入門跪奏稱臣曾國藩恭請 聖安旋免冠叩頭奏稱臣曾國

藩叩謝 天恩起行跪步跪於墊上 慈禧皇太后問汝在江南事都辦完了對辦完了 勇都撤完了對都撤完了 問

遣散幾多勇對撤的一萬人留的尚二萬問何處人多對安徽人多湖南人也有此不過數千安徽人極多問撤得安靜

對安靜問汝一路來可安靜對路上狼安靜先恐有游勇滋事卻倒平安無事問汝出京多少年對臣出京十七年了問

汝帶兵多少年對從前總是帶兵五年年蒙 皇上恩賜在江南做官問汝從前在禮部對臣則在禮部當差問在部幾

年對四年道光二十九年到禮部侍郎任咸豐二年出京問曾國藩是汝胞弟否對是臣胞弟問汝兄弟幾個對臣兄弟

五個有兩個在軍營死的曾蒙 皇上非常天恩 慈禧問汝從前在京五隸的事自然知道對直隸的事臣也曉得此

直隸甚是空虛汝須好好練兵對臣的才力怕辦不好旋叩頭退出 十五日辰初趨朝已正叫起六額附帶領入 養

心殿東間即叩頭奏稱臣曾國藩叩謝 天恩起行跪步跪於墊上 皇太后問汝造了幾個輪船對造了一個第二個

現在方造未畢 問有洋匠否對洋匠不過六七個中國匠人甚多 問洋匠是那國的對法國的英國的也有 問汝的病好

了對好了此前年在周家口狠病去年七八月便好些 問汝吃藥否對也曾吃藥退出 十六日辰正趨朝已正叫起僧

王之子伯王帶領入見進門即跪墊上 皇太后問汝此次來帶將官否對帶了一個 問叫甚麼名字對叫王行慶 問他

是甚麼官對他是記名提督是鮑超的部將 問汝這些年見得好將官多否對好的倒也不少多隆阿就是極好的有勇

有謀此人可惜了鮑超也狠好勇多謀少塔齊布且好死得太早羅澤南是好的楊岳斌也好目下就要算劉銘傳劉松

山 每說一名伯王 太后 問小師的將 對水師現無良將長江提督黃翼升尚好可用但是第二等人才 楊岳斌他是



府佳間鮑超的舊部將撤了否對全撤了本年八九千人今年四月撤了三千人九月間臣調其時恐濫事又將四十人全行撤了 皇上如要用鮑超尚可再招得問汝幾時到任對臣離京多年版在京過年朝賀元旦正月再行到任問直隸地方空虛要緊的汝須好好練兵吏治也極廢弛汝須認真整頓對臣也知直隸要緊時總是先講練兵吏治也該整頓但是臣的精神力現在不好不能多說話不能多見屬員這兩年在江南見屬員太少甚是抱愧 太后說汝費心費力去辦怕王又幫 太后說直隸着現無軍務去辦必好 太后說有好將儘管往那裏調對 旨竭力去辦但恐怕辦的不好 太后說盡心竭力沒有辦不好的又問汝此次走了多少日對十一月初四日啟行走了四十日退出十八日至內閣到大學士任先至誥勅房更衣在公案一坐次至漢本房公案一坐次至大堂一坐橫列六案清東三案漢西三案公在西之第一案一坐畫幅兩件侍請中書筆數十人來三揖公答揖旋至翰林院到任先在典簿廳更衣次至昌黎廟大堂一坐次至 聖廟行禮次至典簿廳更衣次至昌黎廟行禮次至清秘堂一坐學士編檢等以次來三揖公答揖 年終 恩賞如例

同治八年正月初一日寅初一刻起朝卯初一刻至景運門旋過隆宗門捧慶賀 皇太后奏文進至慈甯門之東階案

上內監接內閣事者閣學宋曾從內閣捧表禮侍溫保徐李鴻藻前引也旋在工部朝房等候辰初隨同 皇上行慶賀

皇太后禮 皇上在慈甯門行禮一二品大臣在長信門外行禮畢至 太和殿辰正 皇上升殿受賀公與大學士朱鳳樓

在殿門正中外展表太常寺司官宣讀表文 皇上退詣大臣補行三跪九叩禮 十六日辰初一刻起朝是日 賜廷

臣宴午正入乾清門內由甬道至月台用布幔台之南即作戲台之出入門先在階下東西排立大學士倭仁在殿上演

禮午正二刻 皇上出奏樂升 寶座太監引大臣入左右門東邊四席西向倭仁首座二座文祥三座寶璣四座全慶

五座戴嵩六座存城七座崇綸皆滿尚書也西邊四席東向公列首座朱相次之三座單懋謙四座羅博行五座董青

六座董恂七座譚廷襄皆漢尚書也樂高尺許升墊叩首旋即盤坐每桌前有西馬裝碗如五供之狀後八碗亦鷄鴨魚

肉燕菜海參六博山肴糕之類每人飯一碗雞膽一碗碗內有荷包蛋及粉條唱戲三齣 皇上及各大臣吃飯菜畢將前

席撤去 皇上前之菜及高裝碗太監八人輪流撤去大臣前之米兩人抬出一桌抬畢另進一桌 皇上前之碟不計

其數大臣前之每桌果碟五菜碟十重奏樂後相起衆皆起立候相脫外褂拿酒盞於 皇上前退至殿中叩首祝皆

叩首後相又登御座之右跪領 賜爵退至殿中叩首太監易爵乃進杯酒後相小飲叩首求大臣皆叩首被各 賜酒一杯又唱戲三齣各 賜餚茶一椀湯圓一椀山茶飲一椀每賜皆在墊上叩首旋將賞物托於殿外各起出至殿外謝

宴謝賞一跪三叩依舊排上東西階下 皇上退奏樂蒙 賞如意一柄磁瓶一個蟒袍一件鼻煙一瓶江綢袍掛料二付各尚書之賞同一例也 十七日辰初二刻趨朝是日請 訓午初 召見 皇太后問汝定於何日起身出京對定

二十日起身出京 汝到直隸辦事為急對臣道 旨以練兵為先其次整頓吏治 汝打算練幾萬兵對臣擬練二萬人 遠是兵多些勇多些對現尚未定大約勇多於兵 劉銘傳之勇現整何處 對紫在山東境內依仗地方他那一

軍有一萬一千餘人此外尚須練一萬人或就直隸之六軍增練或另募壯勇練之候臣到任後當看再行奏明辦理 直隸地方也不乾淨聞高有此灰莽 對直隸山東交界本有烏匪又加降捻游匪處處比着仗奉總須練兵乃彈壓得住

問近來外省督撫也說及海防的事否 對近來尚長毛捻子鬧了多年就把海防的事都看鬆些 這是一件大事 對這

是第一件大事兵是必要練的那怕一百年不開仗也須練兵防備兵雖練得好不可先開衅講和也要認真一事不可偏廢都要細心的辦 問也就靠你們替我辦一辦 對臣盡心竭力去辦凡有所知隨時奏明請示 對直隸吏治也疲玩

久了你自然也都曉得對一路打聽到京又問人也就曉得些屬員全無畏憚臣到任後不能不多愛幾人 問百姓也苦得狠對百姓也甚苦年歲也不好 問你要的幾個人是跟你不了的 對跟隨臣多年 太后顯帶見之惠郡王云斗他就

跪安起身先數步復跪奏云臣曾國藩跪請 聖安退出 二十日出都 二十一日起視永定河堤工 二十七日抵保定省垣 二月初二日接篆視事 二月初五日刊發直隸清訟事宜十條 四月初六日驗收河工 初八日回署

公疏稱直隸練兵當參用東南募勇法仍須戶部籌餉然後營務方有起色 旨報可 二十三日永定河復決公自請議處 十月初十日公出省驗收河工 二十三日回署 十二月公疏稱畿南各屬災較重擬於來春以資為賑

請於天津存儲項下撥制錢十萬串解至大名預備散放 年終 恩賞如例 同治九年正月核練軍馬章程 二月初二日公疏稱清理積案計當結及註銷之案四萬一千餘起請將勤奮之員酌獎 三月公右目失明 四月二十一日公患眩暈請假一月調理 公子紀澤赴陰平武奉 旨以員外郎分部行

走籤分戶部陝西司 五月二十二日因病尚未痊展假一月 二十三日天津民教相江奉

上諭曾國藩奏遵旨履陳一摺另片所陳善全和局以為保民之道撥備不虞以為立國之本甚屬當務事理即着該督以時

定見悉心經理用全大局欽此 七月奉 上諭該督至津後統籌全局必躬辦理其中委由文全萬不得已之苦衷

在稍違事理者自無不諒刻下府縣一層堅持定見當可就我範圍如能將為首滋事及下手之人嚴拿務獲訊取確供

按律議抵大局似可粗定欽此 是月兩江總督馬新貽為刺客張汶祥所害 詔以公調補兩江總督李鴻章調補直

隸總督公具疏懇辭奉 上諭曾國藩奏滬陳病目情形請另簡賢員昇以兩江重任一摺兩江事務殷繁職任甚重

曾國藩老成宿望前在兩江多年情形熟悉措置咸宜現雖目疾未痊但能生錄其間諸事自可就理所請另簡賢員之

處著毋庸議欽此 九月天津民教之案辨結 是年公壽六十奉 旨賜壽 御書數高柱石匾額一而福壽學各一

方梵佛銅像一尊紫檀嵌玉如意一柄蟒袍一件吉綢十件線綢十件公具疏謝恩並懇請 陛見奉 旨着來見 二

十五日八都 二十六日早朝已正三刻入 養心殿之東間叩請 皇太后 皇上聖安旋即頭恭謝 天恩

慈禧皇太后問曰你何日自天津起程 對 二十三日自天津起程 天津正凶曾已正法否 對 未行刑旋聞領事之言俄國公

使即將到天津法國羅使將派人來驗看是以未能返越 李鴻章擬於何日將伊等行刑 對 臣二十三日夜接李鴻章

來信擬於二十五日將該犯行刑 天津百姓現尚刀難好事否 對 此時百姓業已安謐均不好事聞府縣前逃至順德

等處是何居心 對 府縣初微任時並未擬罪故謀等放膽出門厥後遣人諭知業已革交部該員等惶駭始從順德密

雲次第回津 你右目現尚有光能視否 對 右目無一隙之光竟不能視左目尚屬有光 別有病都好了麼 對 別的病

算好了些 我看你起跪等事精神尚好 精神總未復原 馬新貽這事豈不甚奇 對 這事很奇怪 馬新貽辦事很好

對 他辦事精細和平退出二十七日辰初三刻入朝已初三刻後蒙 召入對已正三刻進見 皇太后問你在直隸練

兵若干 對 臣練新兵二千前任督臣官文練舊軍之兵四千共為七千擬再練三千合成一萬已與李鴻章商明照臣奏

定章程辦理 南邊練兵也最要緊的你們好好的辦去 對 現在海面尚平安惟當設法防守臣擬在江中要緊之處修

築礮臺間能防守便是好的 這教堂就常常多事 教堂近年到處滋事教民好欺不吃教的百姓教士好庇護教民領

事官好庇護教士明年法國換約須將傳教一節加意整頓因你幾時出京 對 萬壽在過臣隨班行禮後再行跪安請

訓退出 十月初一日奉派入 坤甯宮吃肉黃正一刻入朝卯正二刻傳入 乾清宮與眾王大臣立談三刻入過 交

泰殿至 坤甯宮 皇上坐西南隅榻上背南窗北向而坐各王大臣以次向西而坐以南為上第一排南首為慈禧王恭

王以次而北第二排又自南而北坐第五排之南首一位初進銀盃小菜醬瓜之類一碟次進白肉一大銀碟次進內

絲泡飯一碗次進酒一杯次進燭茶一杯約二刻許退出 初九日 召見於養心殿 慈禧皇太后問你幾時起程赴

江南對 臣明日進內隨班行禮畢後三日即起程赴江南問 江南的事要緊望你早些克去對即日速去不敢耽擱問 江

南也要練兵對 前任督臣馬新貽調兵二千人在省城訓練臣到任當照常訓練 水師也要操練對 水師操練要緊工

海現造有輪船全未操練臣去擬試操練長江之中擬擇要隘處試造礮臺海面雖安靜也須設法防守問 你從前用過

的人此刻好將尚多麼對 好將現在不多劉松山便是好的今年糟塌了可惜 實在可惜文職小官也有好的麼對 文

職小官省省都有好的問 水師遠有好的麼對 好將甚少若要操練輪船必須多求船主 太后少停未問旋告去額駙

曰令他即可跪安公立起至簾前跪請 聖安旋即出 十月十一日公六月初度湖廣同鄉京官稱觴於湖廣會館

十五日出都 閏十月二十日抵金陵駐巡道署 二十二日接奏稅事 年終 恩賞如例

同治十年正月公與 欽差鄭敦謹奏結張汶程行刺馬新貽一案該犯曾無主使應凌遲處死疏陳河運艱難請

旨飭各督撫籌運道全局為可久之規 二月疏覆淮南鹽引碍難增價 又奏永州寶慶引地未便改運魚鹽並川鹽

侵占淮南引地宜議規復 六月初八日公泛舟城北元武湖游歷奏准諸勝見畫舫往來笙歌雜奏大有承平之象公

為欣然 七月公與李鴻章會奏派刑部主事陳蘭彬江蘇同知容闈選帶聰穎子弟赴泰西各國肄習技藝從前斌椿

志剛孫家毅等奏使海外親見各國軍政船政皆視為身心性命之學中國宜規仿其意查照和約先赴美國學習計程

月餘可到所需經費請 飭下江海關按年指撥毋使缺乏 八月十三日出省大閱十九日至揚州 二十八日至壽

江浦 九月初三日至徐州 十五日回清江舟次 二十日至丹陽 二十二日至常州 二十六日至常熟登福山

以望洋面 二十八日至蘇州 十月初六日至松江 初七日至上海 十一日至吳淞口校閱已畢由演試輪船凡

四號曰恬吉曰操江曰測海曰威靖皆公所命名也 十五日回金陵 十一月十二日移居新修督署即偽天王府故址也 年終 恩賞如例 同治十一年正月二十三日公病肝風右足麻木良久乃愈 二十六日前河道總督薛廷魁過金陵公出城迎候與中



專祠此外立功省分並其准其一體建祠伊次子附貢生曹紀鴻伊孫曹廣鈞均著賞給舉人准其一體會試曹廣鈞著賞給員外郎曹廣銓著賞主事均係及歲時分部學習行文何璟英翰李翰章摺三件均著宣付史館用示眷念動臣有加無已至意欽此又奉 御賜祭文曰朕惟功懋懋賞信圭表延世之勳思賢督曩離俎厚飾終之典爰申學業用首絲言爾原任大學士兩江總督一等毅勇侯贈太傅曾國滿賦性忠誠砥躬清正起家詞館屢持節而樞才洵陟卿曹軌上書而陳善值皇華之載賦聞風本而歸歸忽鄉鄰有門之類驚潢池盜弄悍戰陣無勇之非若星經師異奇功歷著於江淮大名水光於竹帛倅正鈞衡之位仍兼軍府之專一等酬庸錫侯封於帶礪雙輪曳利驅羣彭於雲重鎖鑰而任北門百僚是式遠敬戒而惠南國萬足騰歡方期頌輔之延年豈意道章之人告老成忽謝震悼良深頒厚賚於帑金遣重臣而奠醢時易名於上謚贈太傅之崇階列祀典於昭忠賢良建專祠於金陵湘渚鑿章載考初祭特頒於感天不愆道一老水懷翊贊於元臣人可瞻兮百身用寄嗟矣典冊靈具不爽尚克敬承又奉 御賜祭文曰朕惟位兼將相仗經文緯武之才氣壯山河懋崇德報功之典爰陳芳奠用敷成勞爾原任大學士兩江總督一等毅勇侯贈太傅曾國藩榮有本原器成遠大忠誠體國節勁凌霜正五律躬心清盟水初聯班於玉署著省蜚聲被獻賦於鑿波並坊晉秩疊司文柄先蜀郡而後洪都頻進讜言因疾風而知勁草卿階超推荷 先朝特達之知忠悃彌篤屬臣子靖共之道乃乘輅而奉使旋持服以去官值身逆之紛來逆廷軍之創立援墨經從戎之義俾移孝以作忠勵丹心報國之誠每出奇而制勝選將不拘常格募壯士於三科分軍屢拔逆策疆長城於萬里秩隆總制節授專征洵朕寶祚誕膺皖江告捷特晉鈞衡之位仍持旄鉞之權掃穴擒渠告成功於建業酬庸錫爵膺懋賞於通侯疊翠羽以增輝黃黃裝而糴米未幾幾疆移節藉修三接之儀既因南服需才仍溢兩江之任方冀長承湛露恩眷優隆何期遽隕大星老成彫謝覽遺章之八奏震悼良深予卹典以從優榮哀是備諭重臣而致奠給國帑以治喪崇階贈太傅之銜秩祀永賢良之興並專祠之分建宜世爵之欽承特沛丹綸增光青史益為文正水副嘉名於戲日贊黃龍勳業永思夫補袞風淒淒愴懷倍切於騎箕故是必芬榮茲俎豆又奉 御賜入祀賢良祠祭文曰聞鼓鼙而思將帥每深良弼之懷治耆耇而感神人用永明禋之報崇祠載列元祀攸隆爾原任大學士兩江總督一等毅勇侯贈太傅曾國藩學蔚儒宗忠令德早入承明之選玉尺提衡洵躋卿貳之班水壺潔操歷華首而讜言屢上議禮制而正論無阿諛奏諱以旋湘迺盡哀而虛墓德戎車之告竣春集

鄉兵爰墨經以善師恪遵朝命勇呼爪士率長沙子弟以先來復奏膚功挽牛壁河山而永定論靡懸贊總制仍兼便輪  
揚上將之華輝增翠羽一等錫通侯之青服稱黃桂廷爵賞於後人異宮銜於太保節制南資於北道旌旄旋轉於南方  
歌遵者而人望鴻飛莫長江而民爭蟻伏范布大以天下自任志事終酬李西平為社稷而生身名俱泰江淮流惠草木  
知名方倚元老以圖功忽帳台星之斂權披章軫惻屢禮飾終晉太傅之崇封易嘉名於上謚念經天而輝地斯謂之大  
繫輔世而長民爾身克正允表賢良於京國悽懷耆舊於湖湘廟貌畫新蒸嘗固替有功德於民則祀尚念典型惟俎豆  
之事嘗聞鼓頌芬欽昭茲休渥式克欽承又奉 御賜碑文曰朕惟台衡績懋樹令望於三公鐘鼎動垂播芳徽於百  
世寵頒紫綵色煥丹珉爾原任大學士兩江總督一等毅勇侯贈太傅曾國藩秉性忠純持躬剛正闡程朱之精蘊學茂  
儒宗儲方召之勳猷器推公輔登木天而奏賦清表風規歷去窗而還荷誠孚日講屢持使節兼校春闈薦權御班允諧  
宗伯湖建言之直節荷殊遇於 先朝凡茲靖獻之丹忱早具忠誠之表志乃突來夫粵匪肆訓練天楚軍拔岳郡而兄  
武昌功如破竹靖章江而平皖水威振援袍兩江尊總制之權九伐重元戎之命朕丕承基緒眷念成勞榮銜特異以首  
宮峻望更登諸黃閣辭節制於三省四省彌見黃恭精調度於湘軍淮軍務嚴申令鑿蘇杭為臍甯堅壘同推倚昆季為  
爪牙逆巢直搗金陵奏凱愜 皇考知人善用之明玉詔酬庸褒元老法勝運籌之略既析圭而擔爵亦疊翠以飄飄既  
而畿輔量移因之闕廷展覲及顯近懸賞推往援之臣揚震辱道無漸清白之吏惟是瘡痍未復每屢念平夫南鎮鑰啟  
同仍邁歸於江左方謂功資坐鎮何期疾遽殞贈太傅而愾崇祀財良而譽永專祠徧登世賞優頒易名以表初終嚴  
褒允多文正於戲松楸在望倍懷麟閣之遺型金石不磨長何驚綸之錫寵欽茲異命時爾豐碑

曾文正公榮哀錄

同治十一年二月十二日內閣奉

上諭大學士兩江總督曾國藩學問純粹器識宏深秉性忠誠持躬端正由翰林蒙

宣宗成皇帝特達之知游升卿貳咸豐三年間創立楚軍剿辦粵匪轉戰數省迭著勳勞

文宗顯皇帝優加擢用補授兩江總督命為欽差大臣督辦軍務朕御極後簡任論扉深資倚任東南砥定厥功最多江甯之  
捷特加恩賞給一等毅勇侯世襲罔替並賞戴雙眼花翎歷任兼圻於地方利病盡心籌畫老成碩望實為股肱心膂之





者絕少也金所作古文校董齋鈔僻韻多項渠已照鈔一分將寄余處存稿者外餘所未鈔之文寥寥無幾尤不可發刻送人不特篇帙太少且少壯不克努力志元而才不足以副之刻出適以彰其陋耳如有知舊勸刻余集者婉言謝之可也切屬切

余生平畧涉先儒之書見聖賢教人修身十言萬語而要以不伎不求為重伎者疾賢害能妬功爭寵所謂忌者不能修忌者畏人修之類也求者貪利貪名懷土懷惠所謂未得患得既得患失之類也伎不常見每發露於名譽相爭位相將之人求不常見每發露於貨財相接仕進相妨之際將欲造福先去伎心所為能克無欲害人之心而仁不可勝用也將欲立品先去求心所謂人能克無身窮之心而義不可勝用也伎不去滿懷皆是荆棘求不去滿腔日即卑汚余於此二者當皆克治恨尚未能掃除淨盡爾等欲心地乾淨於此二者痛下工夫願世世子孫戒之

厯覽有國之興究皆由克勤克儉所致其長也則反是余生平亦頗以勤學自勵而實不能勤故讀書無手鈔之冊居官無可存之牘生平亦好以儉字教人而自問實不能儉今署中內外服役之人厨房日用之數亦云奢矣其故由於前在軍營規模宏潤相沿未改近因多病醫藥之資漫無限制由儉入奢易於下水由奢返儉難若登天在兩江交卸時尚有養廉二萬金在余初意不料有此然似此放手用去轉瞬即已立盡爾輩以後居家宜學陸稽山之法每月用銀若干兩限一成數另封秤出本月用畢戶崔贏餘不准虧欠衙門侈奢之習不能不澈底痛改余初帶兵之時立志不取軍營之錢以自肥其私今日差幸不負始願然亦不願子孫過於貧困依願求人惟在爾輩崇德善持其後而已

孝友為家慶之祥瑞凡所稱因果報應他事或不盡驗獨孝友則立獲吉慶反則立獲殃禍無不驗者吾早歲久官京師於孝養之道多疎後來展轉兵間多難諸弟之助而吾毫無裨益於諸弟余兄弟姊妹各家均有田宅之安大抵皆沅叔扶助之力稅身沒之後爾等事兩叔如父事叔母如母視堂兄弟如手足凡事皆從有當獨侍諸叔之家則必須從厚侍堂兄弟以德業相勸過夫相規期於彼此有成為第一要義其次則親之欲其貴愛之欲其富當以吉祥善事默為諸昆弟禱祝自然神人共欽溫甫季洪兩叔之死余內省實多慚德澄侯沅浦兩叔漸老余生不蓄能否相見爾輩若從孝弟二字切實講求亦足為我彌縫缺憾耳附作收求詩二首錄左

不伎詩

善莫大於起德莫凶於妬二者妾婦行瑣瑣奚比數已拙忘人能已褻忘人過已若無事功忘人得成務已若無當援忘人得多助勢位的相敵是道又相惡已無好聞望忘人文名者已無賢子孫忘人後嗣格爭名日夜奔爭利東西驚但期一身榮不惜他人污聞災或欣幸聞禍或說豫問渠何以然不自知其故爾室神來格高明鬼所顧天道常好遠嫉人遂自誤幽明業忌乖氣相迴互重者災汝身輕亦滅汝祚我今告後生悚然大覺悟終身讓人道曾不失寸步終身祝人善曾不失尺布消除嫉妬心普天零甘露家獲吉祥我亦無恐怖

不求詩

知足天地寬貪得宇宙隘豈無過人資多欲為患害在約每思豐君因常求泰富求千乘車肯求為釘帶未得求速償既得求勿壞芬馨比椒蘭鑿固方泰岱求差不知厭志元神愈收歲進有時寒日明有時晦時來多善緣運去災怪諸福不可期百殃紛來會片言動搖尤舉足便有礙威威抱敗受精爽日凋瘵嬌首望八荒乾坤亦何大女榮無慮成患難每遠慙君看十人中八九無依賴人窮多過我我窮猶可耐而况處夷途是事生嗟嗚於世少所求俯仰有餘快俸命看終古曾不願千外

日記絕筆去申二月初四日起筆

既不能振作精神稍盡當為之職分又不能溢光朝霞同歸於盡苟活人間慚慚何極

祭曾文正公文

黃登弁

嗚呼我公百世之師文章可閔性道難窺文之顯者乃在功名破百萬賊復數百城拯民水火貽民樂利廩有餘糧野有滯穗或俊而秀曰膠與岸善哉在止蘭江升堂公之動德語焉難詳識其大者取口琅琅莫弁從公戎事伊始草屨布衣枕戈而起公謂汝能俾整其旅淮陽總兵長江開府屢擢於朝不十年耳莫弁何人當斯重任幸免貽羞恃公成命公在軍中屢瀕於危惟堅惟忍實濟我師公治江左清靜無為一笑一鑿化神若馳公治畿疆有嚴有養有吏奮興頑廉懦立帝眷三以逸公於南引疾不可坐鎮其堪民睹公來望塵而喜祝公百年長我孫子豈期一疾遽展雲翥醫不及藥庶不致靈寶光燭天微雨清塵嗚呼哀哉公之去來蓋有所為既濟艱難達道崇膏所難堪者官府吏民孰裨上理孰活斯人知在莫弁恩同罔極厥危陳詞涕沾胸臆嗚呼哀哉

祭曾文正公文

梅啟照

嗚呼春踏江南星沈箕宿音集堂槐望雅梁木模範猶存儀型空曠萬禩難追百身莫贖中外心傷單民巷吳荆廣門牆及情  
彌篤恭惟天子瀟湘秀航衝靈鍾匡時良弼當代儒宗總綸滿腹兵甲耀胸德崇忠孝學擅清通操持冰雪度雲霞謙以  
接物儉以傳家履仁蹈義存誠明邪言坊行表白塵無取詞館期翔爭呼才子文柄主持羣稱得濟位卿貳鵬駟高舉應  
詔陳言 龍顏有喜忽閱凶杜門請履髮還徂徠起義而起創立楚軍旌旗肅穆 天子知公大事可屬授鉞專征焚

香枝卜乃統鷹揚次第規復感恩圖報殺賊忘身大小百戰用兵如神十年飲血千里無塵東南重奠為 國為民欽至策勳  
黃扉正位移穆侯封世襲國替日月雙揮銅麒麟聖載進宮銜推恩子弟三江鎖鑰首推魁公一位再任治理在空沛以甘雨噓  
以和風稔躬何約父物何豐律哉元老 帝倚如山馳驅南北宏濟時艱躬盡瘁力竭身衰恨無靈臺可駐仙顏晉澤

所敷罔不追憶召伯之棠林株澁翠峴山之碑人人墮淚方之於今其情豈異純臣忠愛惓惓若王一封遺表慮遠謀臧身歸  
泉下在 帝旁皇謀說命訓詞煌煌 九重知己一伐元良飾終典逾越尋常易名晉秩為 國寵光有文夫嗣各  
秉義方名啓農部舉曠勝岸銘蟬滿屋象笏盈床明德之厚百世其昌惟予小子受知最早甘從遊離多會少三載秣陵重

親道親方翼長依處邀鴻造胡沾微疾遂返於天所嗟永訣竟無一言代陳遺疏哀史纏綿楚些空賦泣涕漣漣嗚呼數雨溟  
溟花風漠漠淚染杜鵑聲悲白鶴嗟我哲人芳型難作故奠椒漿唯虔惟恪有疏載舉有酒載酌夫子有知高其來格

祭曾文正公文

孫衣言

嗚呼昔子瞻之祭歐陽文忠其詞有曰民有父母國有若龜斯又有傳學者有師君子有所恃而不恐小人有所憚而不為譬  
如大川喬嶽不見其運動而功利之及於物者不可以數計而周知予嘗讀而憚之以為此固子瞻之知言而自古大臣魁閣  
正直非如歐陽公者誠不足以語斯而又疑此鉅人之特出殆將曠百世而庶幾不謂有我公之卓絕及我生而得見而又雅  
親矣以追隨嗚呼自古賢聖天姿傑閣出之士其所以有為於世者固欲符其志之所期而其事之能濟與否則常視乎所  
遭之幸不幸而非人力之所能施方公之以兵部侍郎並歸鄉里因湖湘之眾用彭楊李羅之才轉戰十年而遂以覆狐狸  
之窟穴極東南之介離此其功名之不世固歐陽所未及為而其文章之恢奇浩瀟學術之廣博精微實古今於懷抱難自容而  
兼該以况歐公又可謂齊驅並轡錄塗而同歸然歐公富明道履歷之間雖亦嘗困於屢蹶藍元震遷謫而憂歎而自仁宗之  
末造歷英宗之首基由臺諫登侍從掌帝制範樞機其立朝執政固嘗立歲移時而史亦稱其左右兩宮坐鎮四海蓋自首而

不長至其同時大臣如杜富韓范皆志同道合合左舉而右提而石介嘗蘇軾歐之徒又相與切摩以道義揚厲其光輝是其才未必果盡所用而其志可謂不謬所期嗚呼以公之大度偉畧深謀遠規使其所遇之幸若歐公當太平之無事處密勿以論思則其所以引吾君於恭儉挽世俗之浮溺收天下之豪傑謹安危之漸微必有以光

列聖神武之列為萬年深遠之

貽而乃東西奔命與兵終始不敢告勞遂至盡瘁名為宰相而不能日與朝廷之謨議功俾周呂而不能盡如蕭曹之指揮徒危蹤以孤立恃聖王之獨知彼流俗之無識或貌敬而心非而漫夫之憤媚甚至於負恩忘義騰訕造謗而不自知其為善體而貽誦故世之論公以謂其皇堂若弗及威嚴若不怙由功高而志下亦道尊而氣卑而我之窺公則固知其內視一己實有未滿之素志外觀斯世尤有無窮之憂危嗚呼昔子瞻之從文忠游也有子由以與之偕而我之得出於公門我弟方將使指而南馳當

文宗皇帝之初元公方請復講書之舊儀而大臣有不然者我弟獨密疏力爭以為此忠臣之至應鄧治之綱維及我弟為小人所中我方從公於軍中獨召語我而累欷至於今已逾十年我弟方有以自得於山巔水澗而公之惓惓不已猶欲引而置之殿墀嗚呼此其道義之相契亦何待於執几杖以趨陪矧如予之無狀視子瞻固無能為役而飄搖江海又一時所垂遺豈謂公之推轂屢有味其言之雖舉世皆嫌其愚直而公獨以為無瞻顧而依違嗚呼越吳瘡痍戎方擾敗未束杼柙極西鼓鼙大任側席而出重華宵衣何一老之不弔又孤生之無依然則予之所以為公齋咨涕洟亦何以易子瞻之詞曰上為天下慟而下以哭其私

祭曾文正公文

錢應溥

崧嶽降神實生由南衡山魏魏淮靈湘楚為生我公兼資文武捷擊網維與此土宇若士農工爰及商賈以引以翼無不得所海涵江濶恩洋德溥騎箕忽逝遐哉千古惟公一身伊呂畢變三代而下孰與等夷溯自通籍洎贊論靡垂四十年東望咸陽手戢大難身繫安危奇功偉烈樹之豐碑摹繪日月垂贊一詞小子不敏請言其私與以之敬披策上都大賢門下幸獲步趨詔我經術折衷漢儒勗我言行軌範程朱自是過從無間晨夕邵袁寵契嗜書成癖客我參語諒附從籍期我達到金門射策羊公舞鶴既既鐵騎三載春明迅馳駒隙公歸梓里烽火連驛義聲所樹無避金革我時贊臺樞樞奉職屢讀公疏雅詞為闢軍事成敗驚心盪魄百折不回躬自貶責張望衡雲神馳形隔曹幾何時春秋十易日惟庚申吳越糜爛軍書字字柳常中斷請急南歸奉親避亂辛苦賊中生死參半測海溯江載影私館自分此生草間通流忽奉公書招赴戎幕命司章奏欣然有

託授侍高堂天倫至樂回湖京華依然如昨是子績學校書萬卷公風神交而未識面比來晚江歡然相見躬造敝廬頓益不倦材官走卒亦疑亦羨及我居憂生為來莫溫語拊循深情纏綿至今思之淚下如霰上元甲子大功告成相從東下扈江城追維疇昔始慶更主將挽銀河洗此甲兵猶有餘孽駭驪繳精 皇帝曰咨命汝北征席不暇煖奉 詔即行我乃隨侍水驛山程亦云負笈匪曰請纓由徐達准是類是馮舟師十萬皇言速駕巨浸滔天洪流怒濤時維盛夏雷騰龍下秋風忽起黃河激射舳艫傾危萬眾色訝急視公舟公櫂整暇共數艱難能以誠化公曰不然天假舍舟而陸移師固口惟此要區澤墮而守賊眾如蟻環堵左右公夜讀書聲壓斗斗萬折聲聲惡風退走琴書邦敵斯真新觀 帝眷南服賈公坐鎮治軍治民同一忠盡我違晨昏二年缺訊歸諗母氏新霜添鬢惟公錫類伏公誠信遠遊歸曾無悔天畿輔重任非公莫屬其節重移北門鎮鎗我戀庭闈欲行又止公體人情坐語移晷祖道潛然味苦彈微身帶江南天末延企手札時來捧誦竊喜自公之去民望若霖祝公來公果重臨歡聲雷動萬口一心大表庇遠冬日受深謂可永戴有如高峯何圖一載陰威雲霄檜影槍珠斗光銷悲雨泣畫長虹燭宵街櫺象與薦莖莖天胡此醉稿不為微憶出公門歲星兩周親侍几杖十載尚留留接從矢高厚莫酬數公餐餐稱相輩出豈不數年蜚英騰實嗟我驚下牛生靈筆顧從公久情誼專一正論微言婉公慎密詎語設笑樂公率直疏稿滿篋點竄塗乙一字推敬墨無旁溢忍淚檢尋音容髮髯公手扶雲公心捧日天鑒忠誠新宮久待千林鳥禊是主是宰一瓣心香告升鼎鼎雲馬風車神兮斯在

祭曾文正公文

陳文

嗚呼功被南服績紀太史德洽數省波人肌髓走卒婦孺咸愛沒齒能言流掛漏無似文以迂拙銜恩知己自述梗概敢辭弁鄙因遭時亂避地祁門敝衣躡蹻就食城垣先達說士謁公行較草茅真宰寥寥數言公喜我朴大笑撥放時有專局表章忠魂俾我尸之紀述紛紜月分廉泉使市雞豚上奉老母下逮兒孫飢者告飽寒者告溫義筆偶暇經史討論教誨懇至引入藩籬壁從峻阪下就平原名善誘忘我庸愚文也不才無干時志公謂此人泊然名利惜其少熟或為腐累蓋之膏腴不飽不醉置之繁劇不苛不媚果以狂愚孤行己意公鑒直誠歷易善地公善任使賢非若我之疏且且老江湖屢歷臆縮竹使矜自顧來信勿敢濫學公普入覲并辭推蘇建家如禮遂其哺鳴公名知人忘我之惠兒子悵懦未盡頭南公謂美質資之使學者師碩彥使從商權金入于范玉加以琢鍊短汲長負公先覺公名無私私其朴懇舉室銜恤敢忘其哺嗚呼哀哉我一書

生惟事丹鉛就章服之守收比肩孰飲食之有躬有體孰感通之服膺儒先慈母兄弟免於顛連渥荷恩禮十有二年我雖愚  
膏慈膺拳報德無日履鏡華顛履門一痛公鑒其虔

祭曾文正文

忠義局

天眷 聖清日月重光星精垂曜降於南湘而乎不明卓上紫宮風搏九萬加長躬躬檢德服士權威不熒并終之郊湖漢  
之沮西玉南金作貢 天子詔凡歲辰 聖人有喜俚佐亂民盜兵潢池驕帥縱之匪怒而嬰公製 帝命為簡之師退  
苑衡陽延創艦艇止則鉅防迹則奔馬風霆滿空爾其來下左視洪都右拂江夏使賊肝萬竅馬九野士氣如劍或浮或沈公  
為歐冶契合于深會有天機拔植高峯宵然位分見者傾心逆化洞庭喋血彭蠡欽承大符存賊斃解益陽缺之合肥沈之賊  
有心肝介弟創之鳥巢積火燭之瑣令遺黎甘霖雨之 帝除倭烈誓河首茅公開東閣吐握英豪鱗介在遠嚮不敢  
煇德量所涵島嶼畢包綢繆百里定真田植神有秩祀簋有穀食類宮用羽澤豐戰射國賜甄錄書林畫萬井皞皞相忘  
帝力大福不終鞠山吾人春相同轍銜恤舊恩聲寄徹天淚寄巖泉仰瞻箕尾四顧趁馬中園有夢豈止其身

祭曾文正文

書局

嗚呼公之生也天固將以大任責公當其立朝而侃侃人已飲其不肖異尚同及粵事之起毅然舉義旗疑謗交集而自矢  
其孤忠創水師以剿賊沿大江而遂東應百戰以至皖廬瀕危險而賊亦潛避其鋒惟其推心以置腹故自條屬將帥莫不踴  
躍而樂從於是知師子之總非公莫屬此所以蓋于吳越而卒收其功嗚呼公雖有兼人之稟固已疲於戎行之十載况又盤  
根錯節無一日之息而往來奔命於南北之衝以江南之艱鉅當大創之後維持補救豈敢安坐鎮而自比於哀傭此其未臻  
於上壽也蓋翰躬盡瘁而不由於六氣之涉二豎之攻嗚呼公之器識度量遠超乎世見之外故其和氣謙德實能自忘其功  
業之盛與爵位之崇其於文章學問洞悉本末每自視饒然與人為善而亦不眩於門戶之詢其接物也靡義漸仁而使之自  
化其垂訓乎後嗣也諄諄乎惟義利之辨攸求之戒而孝弟之是宗此不特古來將帥所未有即古來名臣大儒亦少及從容  
固宜邀殊常之 曠典而 特發於 九重嗚呼黃流洶洶西寇竄陸有蛇龍莽有伏戎假我數年庶諸患息而元  
氣漸充乃一朝而長逝使天下感謂於無窮嗚呼公何往乎彼野哭而仰睇者徒見光燄之燭光騎箕尾而上升乎將臨昭乎  
斗牛之分全吳士庶永託於旂幟

祭曾文正公文

李傳誦

嗚呼我公之生六十有二年心憂勤而匪懈法天德之乾乾學惟日其不足力以久而彌堅宜百年之逢吉何逆養生之遇福嗚呼公之道德孔孟之亞公之經緯望敵并駕公之憂與後先天下公之文學四科游夏公之心志精神則銷鑠於戎馬當天義旗初建公誓不還開誠布公廷號英雄天下已定自視微然彌綸宇宙公何如焉及至元老北觀大戎內亟公曰和戎實難全局籌謀在握眾口交非公之精誠偉抱不以物論移然天下試與不識至今無不服公之心而畏公之威嗚呼我公

天子是保風雨飄搖賴茲元老桃李滿門公是師表聲靈難待公而掃譬猶日月經天而邪柱無不照又如華嶽鎮地持重而天下不撓維公之遠穆徽降神及公之歿天地晦冥黃童白叟嗟予誰父

天子曰咨奪我良輔聖哲開先公啟厥後有公則華無公則陞豈天不欲乎治天下何令我公之不壽不肖待公歷年一紀宦遊京洛伊誰知己非受教於門牆將抑鬱而誰語胡千里以尋師乃前蜀而哭吾夫子吾不為一身而悲恐天下之患當從此始

祭曾文正公文

張裕釗

嗚呼我自英劉茫茫百代光岳之精銷鑠散壞挈往校今自靡一逮妣似子姬邈子甯再孰謂並世致遠我公謝奉絕倫奮起湘中遂度千載蹈古比隆惟公懋學三代與期六經百家窮源汎濫導達漢宋著述遠夷於天地人靡與不通炳為文章遂確諾准惟公經務洞見治機曰惟五禮哲王之遺及兵與食國之大謀古稽而合今施而宜千聖之心仰而思之公之得人為天下憂文武鉅公屢轟旆統賦冠大羣者彥苗苗遠聲碎壹足履者若金競羅於一治公之亂亂再造九區忠誠鑄鑄靈龜升扶手提萬眾推蕩山渠南極揚越北盡汝水西指崑崙東至於海六寓塞開天地清泚老涕穠鏡絕蘇起凡公樹立積被八根極千萬億橫目之民怙公若父嚴公若神豈謂我公睇若浮雲獨居深曠美眄其津眾之所駭公之所能公致莫至夢翠想變疊疊其邁戰戰其危誓元消沙潛運器移天眷 聖清庶其子回孰謂我功我其敢知孰謂我罪我其敢許公乎卓越豈其在斯微烈之多乃公棟樑人之不諒云公送迤吁嗟近古嗚則躋孰如何奄忽天寶凶亟 九重震悼萬姓南泣矧我小子靡所比似薄陋拙滯世之所棄辱荷公知區區文字駐海納川我乃消澣暇日請謁公屢色喜評權古今往往移晷盡談我我磨我砥翼我毒我界我無已我屬別公昔冬之季孰云幾日遂隔萬世天下之痛一身之悲哀來無端涕泣如糜公乎有有知其極于悲嗚呼哀哉

祭曾文正公文

趙烈文

月之二十日驚聞吾師薨逝之信五內摧裂頃刻迷悶傷哉奈何自庚午冬富壯驛送師南北見師神氣衰頹心嘗憂慮恐不得復侍顏色是以頻年感憶南望長息思欲奮起而返嗚呼今幾何時乃竟有此酷痛傷哉傷哉吾師今年六十有二歲壽未期耄生乎稟賦之殫盡以用之國家民生在師功起德邁灑然遺世豈復有憾願世事未甯隱憂方大 朝廷奈何才遺奈何聞正終之頃吉祥善逝女生含笑初無疾苦吾師天人完歸為樂獨不念嗚嗚舉首之德尤鷄結待望之寒嗟夫所依歸溝壑跬步耶天不慈遺若賢太足傷哉奈何 江東一鯁淺蒙鄙之人於師門無一線之繫援自匹夫致之方州兄弟甥姪並受養養授極之恩逾於天親十年以來言笑忘分名理則獎以治心語應世則教之實踐閨門常行其教睦治理薄效請為多才下至小文曲藝無不出人輔頰勸掖不置嗚呼 則所蒙被於師豈一息未盡所得忘耶古人心喪三年猶居筭室而明生之於舉主往往無言奉是千里行哭 則生千載之下形格勢禁此志不可復遂然心神散失官骸塊然嗟乎縱能安存亦墟莽朴而已尚何言哉尚何言哉靈柩在天無遠勿屈既伸哭寢之禮輒為哀悼達之几筵師其鑑之謹告

病中哭文正師得三十韻

吳坤修

一春噩夢多奇險吁可怪抑鬱因五衷事恐闕成敗果於二月初我師薨於位倉皇駕輪舟撫棺盡哀思回憶壬子冬長沙甫隨侍忠節與壯武治軍本初試掃却桂東塵一軍分作一忠節後西江壯武留重寄我效哭秦庭如與已窮精重九返衡陽陽下游賊復熾草草起義軍岳陽敗塗地慘澹圖振興持籌事不易破竹下武昌差覺強人意豈期到潯陽兵機又復滯舟師陷蠡湖爰及如屐棄被連赴經營僅身策草草就餉澗與城師亦來駐蹕茫茫一旅師百折幸不墜四筵盡陰靈不獲通一字我分武昌軍土意掃臨瑞與師歷艱辛性命賤指臂從此下江南羣賢日紛萃石王報生擒節賞次第議魏我分寸勞亦奉行省使閩師撤手時光明過世界東南定功 明詔 予特諡勛可文館書像可凌烟畫費盡一生心獨完千古事晚有崇新祠願師靈雲中甲馬來椒酌飲一醉若報知己恩終身奉血液若念訓勗言隨時肅膜拜

送文正師柩南歸泣賦

吳坤修

人生重氣誰違問生與死披權衣冠袂照耀與臺軀此藉 朝廷恩乃煥勢利徒若過有志士掩口先胡盧所重在心許可恥是面朕一言如人材百仞任嘴慮成憶廿年前無端學奔趨一登湘鄉門從此無歧途勉我繼南塘或冀崇庵俱為人



如海獨覺禮數殊時忽遇羣吟暗相提挾平不為余銀誅手書一在責為君子儒浮名不輕加使人無詆毀營  
舉鳩鳩詩書紳作良模即此師弟情金石不能逾一旦棄我去覓鳥等語分辦香亭一角直後詔長發我授心喪道長夕憐貌  
呼奉欲秣靈車速送渡重湖一官如繫袍進退難自固况值焦爛後神長歎亦癯今觀雲旂騰江風嘯橋為一生知己恩惠想  
賢靈紆寸心隨所往也作雙飛鳥倘遇古城南往迹尋一隅辛苦不可說吾師慘也無音年兵挫曹駐船於此力聞報與

文正師祠堂落成紀事

吳坤修

皇帝御極初辛酉八月朔璧合與珠聯祥瑞皆駢集惟時老湘軍圍晚加嚴急即於是日曙城克賊就捉火逆露而聞兵威談  
卓卓次第平東南厥機在此者令聞我師薨萬姓感感泣請以古屢建立廟祀長郭救民水火恩權作銜環養我請達 帝  
足與情未可知豈期甫定基腦毒使難作每於呻吟中指畫嚴匠為神工鬼谷併頃刻起樓閣師恩八人深眾工頗踴躍接  
告成功莊嚴復式廓製曲將迎神一一合禮樂師曹駐行臺高樓樹一角早晚坐其中憑眺江與靈靈藉指日來此舉必於詔  
鬚髮動知生清酒散一爵作詩告後來有為亦成若

哭太傅曹文正公師

李元度

一夕大星落光茫海海驚 九重悲上相萬里失長城傳說騎箕尾龍圖富甲兵宗臣應祔祀公再進江山似應接情天

天語極哀樂

嶽嶽擎天柱南衡鎮上游靈鍾肅相國地接將恭侯湘鄉自漢壽公廟歲起二千年乃生公名世無雙魯儒臣第一流早聞議

大禮議論已千秋張惟公廟特見

五管紛紜豕黃巾匝地橫重踏前清鎖趨踞石頭城宿將皆迴席詞臣獨請纓書生萬人敵終作李西平靖港之敗公草遺疏遺屬各千餘言手校

慶元

自駐章門節重收劫後模代肩當局任誰餉客軍飢百戰摧馮虎長江劍水犀厲峰萬大應續記功碑

血戰規江左功成背水餘出師諸葛表奏捷令公書將相盈門下美夷問起居弟昆同錫土褒鄂比如何

登立門千伊臣心水共澄二難頒鐵券三度鎮金陵薄海未蘇息餘波猶沸騰知公憂國淚泉路尚沾膺

白髮門生在荒江作幸民乎生數知己當代一元臣諧譏饒天趣文章最替人後改刑散體傷心博陽第無復吐車茵

記入戎幕吳西又饒東追隨憂患日生死笑談中末路時多故前期我負公雷霆與雨露一例是春風

慈母雖投杼遠邀解網仁鳥瞻容返哺勝樽閣勞新公治云非罪曾來未殺人至今披疏稿汗背泣沾巾

一別十三載相思欲斷腸偶蒙作元宴猶似訟陳湯賜序先正事有約游吳會無緣拜後堂惟應效端木築室獨居場

昭代五丈正惟公路斗魁孤忠能活國天性最憐才青史無遺議蒼生競述哀程門今已矣立雪再生來

補稅曹文正公詩

張文虎

公薨五經月痛定益哀思 天簡 三朝輔風清百世師純忠無矯節實善固時正有蒼生感人間未盡知

千秋論名世未必古今同遇勝幸忠定才餘韓魏公及門多柱石拔萃到蓬蓬驅策知凡馬知音冀北空

世人矜一得方寸已張皇寧問融虛抱勳名入座忘海波寬並育秋月靜無芒心法枝求戒能遵道自臧道訓有收

十載江南北侯門久濫學多聞稱實過寡欲許幾儒戊辰贈向云多聞述金劉中壘目斷旆丹旆清深繫白駒去春游湖

稅曹文正公詩

薛時雨

天教元老備哀榮一夕台星隕石城報國此身無缺陷留公篆宇合澄清人懷君實多私謀帝比希文受大名事業蓋

棺方論定 熙朝信史有真評

唐宋中興事本殊時艱端賴重臣扶但教捷仗繼群醜依舊車書疾帝都諸將有才歸夾袋先皇獨斷壹軍符功成

灑淚何人覺一片孤忠念 廟謨

學天柱石鎮江南堅定終能戢大亂萬姓瘡痍恩再造十年休養節持三郊衛尸祝銘遺愛士女香花播美談 盛世酬庸

崇祀典鄉賢舊澤合同龕尊祀擬建四松庵屬為陶文毅公道蹟

即教小藝亦超倫小隊頻巡訪部民蘭玉清芬同北面公于東城增棟於生受業於門煙霞沉痾泰西實感稱勳德非私誼悵望乾坤少替人我率孤寒八百士生芻重罷一沾巾

稅曹文正公詩

戴望

陽和變秋氣眾木失雲陰毒霧朝含日流芒夜值心千秋是遺愛四野能悲吟不有明公出東南久陸沉  
十載苦尤亂天教力戰平勳獻垂故府感痛有儒生多士士矜式中朝思典型更憐三百戶婦孺涕文蒸公設清節堂以養孤  
焚燹之日皆行哭死

南嶽天閣運如公首降祥盛名况新建清節擬汾陽宣特

中興冠遂為

昭代光郁哉文字富道味溢篇章

古稱三不朽公譽足當之欲寫長河淚為題誦德碑九原誰可作一敬愧相知總帳空堂上論文憶昨時

祝曾文正公詩

劉壽曾

賤子戊戌生公時登玉堂東髮慕名賢識公姓氏香側聞侍從躋嘉謨 先皇沃心丹宸歲復有謙禮章流傳到家塾展誦  
聲琅琅大道無端倪童稚昧測量先君有藝訓辟珥疇能忘公如在慶應韓汪富歐陽葵丑丁喪亂煙塵浩縱橫長江失天塹  
東淮如沸羹閩公義提師閩起衝潮又讀封賊檄其言慨且慷慨想公天人姿冠世貞豪英膏淵三梯接景行不得望幾年遊  
黃巾故國池館荒先君抱漆經烟水湖東艘樵蘇資客授住依郭淮揚准揚甘說士尺書速寄將公方勤師旅禮碑有未遲妖  
氣纏繞中淮揚轉戰亡先君為字孤賢庶東海旁嘗辭益陽柘公嘆夙誼長辛酉克舒州越歲書促行公時開東閣延攬倒屣  
裳賓席禮先君清宴華燈燦賞新到經術師派談吾鄉謂承文達緒勝新江焦汪九流辨涇渭四庫森文鉅貞困執純德人物  
如西京贊論倫察寔雅度何脫就或乃遠屬蘆深語移三商公騶立躊躇驚羨到騎兵爾時樓船軍江漢歌涵洗介弟金陵師  
連捷雨花岡功名湖艱屢志晦用益明草昧開經綸文字芽初萌乃講闕儒館題頌來鏘鏘雙擊外史書抗跡願與黃敦仁兼  
復禮公學能誦頌善帳煩汗牛沉寢二百霜收理屬先君異同來毫芒敘落列謬書落簡無迴更尚論為紀年志事昭貞剛燈  
火精蘆中稟述銘章社三元際田子吳會消穰積收成金陵城矢孤殪天狼賊定無洪爐再睹民物康賓佐皆從公東下治征  
裝投戈乃修文不試開東場賤子海濱來載筆音徽昂趨庭侍先君謁公驟騎航行卷進素藁強藉起恒常更及制舉文謂可  
決榆枋願譽風條勁深盼躡足履風雪揭榜夕樺燭鎖院先君收威在列椽吏如堵嗚名及賤子名副鄉貢行公開有喜色  
嗟惜不厭詳贊此愛士忱篤坐取自題垂翻夫何言結感迴中賜明年公北征合肥攝封疆置局刊經書續錄國傷句當關  
先君禮遇與公衡乃下金陵居巷宅隣青楊賤子思請繼從公涉徐方卷德庭閣深摩季亦望兄報知竟無由此意今猶依湘  
陰郭中丞薦賢佐政綱持奏先君名教士宣上序中丞之雅故來譽因公彰推判不宜出淵識孰與印丙寅公遠治惠化蘇疲

吐再謁破溫言嗟公醫發蒼德業重嘉勉望繼公治良會勸班范先君仍助勸各詢及政典士商兼淮陽石城重屬公舉似  
通德閱承敬服儒服環堵酒漿河潤及几里公德難屢抗貝天嗟不吊鮮民罹禍殃痛憶丁卯秋先君疾臥床求後尚公賜  
終難起膏肓計達公胆驚臨吊淚漬無視草土中垂憫憐瘠躄成禮定安北邙仍壽生計親假館贈許履月分都  
府錢贖貧資存糧公曰汝家貧弟弱賴汝匡好慰母氏心門庭肅蒸嘗大業期不墜家學宜續履勤廉二字箴植躬在自強館  
中英茂華善繼先德方講習有所資建瓴成瑤瑛此風高古人誦義通列卿榮堯彥昇足不嗟萬帳涼了了叔教子庶免負斯  
傷書書先業馨極珍標綱禮經攷姬周運學探蕭梁下連發城書未云祛翳障公願粵精善棉業見術遠別生侍燕聞訓詞  
周勉營設經四隋言講授示梯杖朝踐駸駸元狀物稽毛長轉注創新義段桂是且儻爭札手降頰師資裁簡狂已已奉詔書  
保聲塵靡靡攀轅偏江左祖道紛進賜贈行製序丈公謂華實相薄劣曷足珍宏獎公意減殷勤語後政勿剪召伯棠衣衣思  
鴻渚西北浮雲翔奏記訊起居答教如郵臺注意何稠疊在遠念茲將祝公或再來南紀民斯慶 天鑑乎眾志三莅歲在  
庚塗歌而儼舞羣頌 聖德滂謁公意尤殷為言視茫茫 恩命懷坐鎮抑畏懼真當閱訊所校書遺集微恩王南朝廷  
壽史探討業未央鑽細及家事蜩屈滿推藏永言悼先君年前值禮祥再拜乞佳傳仗公鴻筆敷公許政暇為信諾無時償更  
及左氏疏祖庠學永昌公願望續成楨芬紅豆壯念此孤露餘材不中楨宗六載寔依公願危復支撐仲叔皆畢婚季也亦集  
醫家門高再造出谷天衢亨方期壽壘永葵萱傾午賜何圖大星隕巫陽來下迎奔閤哭寢門雪涕紛浪浪公乎騎箕去踴奠  
神儀張景屢志佐虞李郭功與唐公名在史或纂言著作即無待賤子陳蚋窳師鸞鳳報德今無階禮有府主喪陳詩誄以哀  
輟翰心德復公靈其鑿諸叫雲排天關

挽曾文正公聯語

二十年忠難相從深知備極勤勞兄吳中興元老  
五百里倉皇奔命不獲親承色愛傷至垂暮門生

原錄未全擬俟補刻先後次序即依鈔本

受業吳坤修 商嶽雲興大澤及天下  
上台星隕遺愛橋江南

受業章壽麟

武宜共趨庭慈兩齋雅訓水清記席前無限恨傷佛香風沂水  
武宜共趨庭慈兩齋雅訓水清記席前無限恨傷佛香風沂水

受業梅啟昭

受業梅啟昭

受業梅啟昭

生民賦山海風麟應五百年名世悲甘四考中書正學懋躬行帝親其教高柱石  
生民賦山海風麟應五百年名世悲甘四考中書正學懋躬行帝親其教高柱石

受業陳遠

受業陳遠

受業陳遠

胡運際風雲龍虎通天地人為儒立德言功不朽收時安字內公誠無愧補金湯  
胡運際風雲龍虎通天地人為儒立德言功不朽收時安字內公誠無愧補金湯

受業章壽麟

受業章壽麟

受業章壽麟

江蘇記名道江清驥

修馮道福來推精神少履昭雖如前何明變出須史半雙來向驚桂折  
廣西候補道程桓生

道蕭德文章經濟之全私淑亦兼觀及迂疏似我逆隨南北感知音  
小門生薛福成

師謀垂後與廉隅砥礪敢忘遺訓廿三年  
知府劉景堯

晚生歐陽鼎  
江蘇知府張兆鹿  
受業劉翰清  
江蘇知府桂中行  
內弟歐陽柄鈞

有事尼之先心轉地經天一代既業在遺文  
功在社稷其生民盡瘁三朝四海蒙麻豈獨崇陰偏南國  
大星忽際合四海通才碩學共民元歎

舉世託相先天下憂後天下樂看到處黃梅丹荔紛紛江左流日夜  
門下晚生周世微

萬戶侯錦綿勿替當代元勳佐命大名垂宇當蓋徒江左編夷吾  
部辰薛時雨  
平生風義兼師友  
萬古雲霄一羽毛  
中湘歐陽兆熊

治平出修儒武履文經真見大名垂宇當蓋徒江左編夷吾  
部辰薛時雨  
平生風義兼師友  
萬古雲霄一羽毛  
中湘歐陽兆熊

其功業卓乎李郭之得其文章總乎韓歐之長名世連靈一代德標宗岳麓  
又  
部吏林遠泉

失志奮天戈憤昔旅雁傳書道精術填海遇公移山忘己千秋俎豆成千秋人物  
郭用孚

道匪運任生茶元表  
員外郎曹耀湘

抱病五十年  
前湖北布政使厲雲官

秉賦佐中興  
幕士孫方與

天閣下無此  
門人孫衣言

一雲間表  
樞道王大經

儒臣知人  
熊其光

化成立道  
照代完人處為大儒出為元老  
候補史易球  
李連源  
藍米鏡  
許長治

九廟設常  
記名提督譚碧理

中興將相出其門合武州汾陽之功併為一手

事雖東海火所待開王導謝安而後幾見斯人

傳賢志去今滿而不溢高而不危若求國計民生先愛後樂

我今與眾慶望敬同游盤去上海每道地物傷心

千秋昭定論斷不諱贊皇宏業新造奇熱

慶樂在石頭足稱丞相祠堂

一技獨揚王善比月流連詩酒笑談早已識英雄

片言曾論神記當日流連詩酒笑談早已識英雄

勳名震中外至今日負榮光

數十年名世何生立德立功立言建北極常銘不朽

志十載闔門街感教定教義武起新學

感恩逾世黃最難忘楊忱入港持節導淮

年冠大羞而神謀勿收感如四海而威聲震

寵眷備役匪相相賣殊恩功名爵祿不為禁

江左失元臣不後德仁同甘棠報雨

天上大星沉氣壯山河身賜真尼

一人開勝兩江功在社稷澤被生民

四海得英才教育勳名德望承為後世儀型

江南翰墨鍾英遠勤智勇勤於性天或曰康

相業建時武功定亂經術名客上下千古

九重震悼百姓悲思三德澤流南平壁感

禮送武節後內憂外患百戰摧老臣心

合志於泉壤古召之倫會網翼成時雍元無斯德

鄉晚生周開揚

湖北提督郭松林

夔州知府劉德讓

年晚生錢振倫

長江船務委員李泰源

岳州鎮彭昌禧

晚生馮譽驥

候選郎中許星翼

晚生郭柏陰

受業李瀚章

三品卿銜老湘軍統領劉錦棠

受業陳慶長

士烟廣履氏失慈航天胡不弔

受業李鴻裔

知府李寶森

安徽壽春鎮郭寶昌

前山西布政使劉東璋

門下士潘鼎新

法州鎮周盛傳

安徽官民

晚生英翰

受業方駿謨

嶺南雲開天柱峻

大江星石城寒

今後遺型吾將安仰

生前一功德民不能忘

當代千古有身發事業韓柳文章

受業陳守和

知府范志熙

德冠卿丹嶺山並茂

澤流天壤湘水同長

同鄉本商張雲理

門下士李善蘭

知府李寶森

知府李寶森

知府李寶森

知府李寶森

知府李寶森

知府李寶森

知府李寶森

知府李寶森

知府李寶森

知府李寶森

知府李寶森

知府李寶森



聖朝養士二百年得公輔翼中興方為食報

文館書熟點舊字似此翰躬盡瘁不愧封侯

豐功壯績江城現壘重載千秋波墨隱榮

吳楚大聯體記義折初指時雨飛來特為生民救水火

其德德非下吏所及知但看迴鑄乾坤萬國錫彤

惟貽謀待後人之嗣事方慰廿年吐極四國錫彤

星月聯湖瀟風振雲恩歸江樹茂成德懷德德懷德

廿載天忠勤憂國方深遠計名垂竹帛

法恩同越石路修密至哭公何淚滿西州

班馬史裁為黃詩事愴愴我詞垣凱論風雨深發四十年

晚風楊水湖千世同悲曾干贊

功勳逾泥浴千秋不數謝公墩

開濟應三朝有百三連尊三不朽

咸儀貞百歲為百察長百世師

為國家股肱心積之臣再造勳名郭忠武

鍾衡德能文章是術相間氣所鍾一代宗風史難編

以儒反肅武墨平東南數省大難中興事業獨公安

任兼將相相贊中興形庭萬十六字褒盡弄翰躬應自慰

論交誼在師友之間兼親與長論事功在宋唐以上兼德與言

受業舒卓元

晚生劉輝

江西紳士劉輝等

江蘇知縣唐煥章

通家晚生志和

安徽知府劉芳蕙

知縣薛元啟

晚生張之萬

記名提督陳濟清

同里晚生楊昌濬

晚生馮恩溥

晚生郭嵩燾

刑部郎中倪文蔚

皖南鎮潘鼎立

江西記名道董似毅

同知毛俊臣

門人彭玉慶

東師應三朝門下為僚多將相

建廟瞻兩月座中師傳竟神仙

望隆新德後千秋臣極

雖擬作牧關開山仰宗

年晚生何紹基

三省官民齊下淚蓋徒八百孤寒

記名道刑部郎中潘曾瑋

書局士人唐仁壽

屬吏蔡滙滄

江西知府王廷長

世晚生許乃釗

惟大學問功高心愈下

是真夜泊身沒志益明

寶山知縣王鴻訓

功德在人間實至名歸相香千秋懷太傅

英靈返天上山頽水壞心香一秋懷太傅

為國家整頓乾坤耗究心血雙手挽狂瀾經師相業公是武辦一流

病却城墜連玉大永故願溫物躬真虛濟將業相業公是武辦一流



武鄉俊學貴天功使前崇... 直德事業今興... 受業何敦五

文中子門多將相品題增... 大匠裁成我晨庸... 受業年慈姪衣保恒

中興推性命三代下... 受業年慈姪衣保恒... 寘國知府受業務翼謀

公歸悼悲不復恩... 姻世姪朱式雲... 晚生喬松年

美溫煥布大勇... 刑部主事朱壽鏞... 前筆秦隋道金國琛

光壯慶生遠教... 三書院秀才... 晚生喬松年

水瀾家二可年... 三書院秀才... 前筆秦隋道金國琛

救東南億萬... 知縣譚家瑞... 前筆秦隋道金國琛

是天爵有良賢... 知縣譚家瑞... 前筆秦隋道金國琛

神仙福分將相... 山東知縣胡鼎祺... 前筆秦隋道金國琛

三台望恩膏... 同知陳光烈... 前筆秦隋道金國琛

一德契凌衣... 姻世姪郭階... 前筆秦隋道金國琛

十年從父教... 直隸州莊祖基... 前筆秦隋道金國琛

令豪弟誦孝... 直隸州莊祖基... 前筆秦隋道金國琛

功高百餘德... 直隸州莊祖基... 前筆秦隋道金國琛

大屋沉江... 直隸州莊祖基... 前筆秦隋道金國琛

武鄉俊學... 直隸州莊祖基... 前筆秦隋道金國琛

出西州門... 直隸州莊祖基... 前筆秦隋道金國琛

跋

太傅毅勇侯曾文正公捐彙館金民懷召萬人思表揚一時言宸之作稱為極盛隨見節鈔索閱者踴躍友函告亦願借觀無以編給因就所寫各詩文聯語付諸剞劂以備士林流覽且誌民不能忘之實而以

恩諭及公小像暨示子書日記冠之措各體鈔錄未全擬再補錄梓用廣觀者至公之勲業德政海內皆欽無俟贅述而奏議嘗作現藏於家不能倉猝編刊若遺章及各省奏疏自有

國史昭垂私家尤未敢纂集也壬申六月謹識